

பொருளியல் நோக்கு

மே
1983



உலக
பொருளாதார
நெருக்கடி

பலவேறு நாடுகளும், பொருளாதார கோஷிடியினரும் உலக பொருளாதார பின்னடைவை வெவ்வேறு கோணங்களில் நின்று நோக்குகிறார்கள். எனிலும், உலக வியாபார மந்தத்தினதும், மேற்கத்தைய கைத்தொழில் மய நாடுகளின் உற்பத்தித் தேக்கத்தினதும் நேரடி விலை வாகவே வளர்முக நாடுகளின் சென்மதி நிலுவை கஷ்டங்களும், கடன் சமையும் தோன்றியுள்ளன என்பதில் ஒருமித்த கருத்தே நிலவுகிறது.

கடந்த இரண்டாண்டு காலமாக உருப்பெற்று வளர்ச்சியடைந்துள்ள இந்நெருக்கடி ஒன்றையொன்று பாதிக்கும் பல வேறு காரணிகளின் சிக்கல் மிகுந்த ஒரு விலைவாகும். எமது

விவேச அறிக்கை இக் காரணி களை விரிவாக பரிசீலனை செய்கின்றது. அவற்றில் முக்கியமான சிலவற்றை பின்வருமாறு சுருக்கிக் கூறலாம்.

* கடுமையான சர்வதேசபொருதார தாக்கங்களும், 1970 நாடுகளின் விதிமற்ற தன்மையும், பல நாடுகளின் பொருளாதாச தேக்கமும்.

* உலக யுத்தத்துக்கு பிற்பட்ட சர்வதேச பொருளாதார அமைப்பும், நாணய முறையும் வீழ்ச்சியடைந்தமை.

* தேசிய, சர்வதேசிய வீக்க அமுக்கங்கள்.

* அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளில் உள்நாட்டுக் கொள்கை குறைப்பாட்டினால் தோன்றிய வேலையில்லாததின்டாட்டம்.

* அண்மைய வருட நிலையில் பொருளாதார பின்னடைவினால் (அபிவிருத்தியடைந்தநாடுகளில்) வளர்முக நாடுகளின் பிரதம உற்பத்திப் பொருட்களுக்கான கேள்வியும், விலையும் வீழ்ச்சியடைந்தமை.

* 1970 காட்சிகளின் எண்ணெய் விலையதிகரிப்பைத் தொடர்ந்து எண்ணெய் இறகுமதி செய்யும் வளர்முக நாடுகளில் அதிகரித்து வந்த கடன் சமை.

* அபிவிருத்தியுதவியிலும், உத்தியோகழுப்புமான நிதியுதவியிலும் ஏற்பட்ட குறைவு. (இலங்கை இதற்கு விதிவிலக்காக இருந்துள்ளது.)

* பிரதிக்கலமான கடன் நிபந்தனைகளால் — குறிப்பாக உயர் வட்டி வீதங்களினால் — அதிகரித்து வந்த கடன் சமை.

உலக பொருளாதாரத்தின் நான்கு நோய்க் குறிகள்

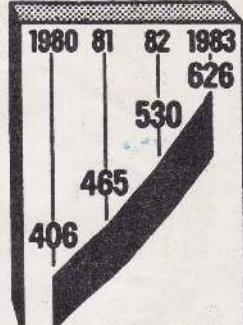
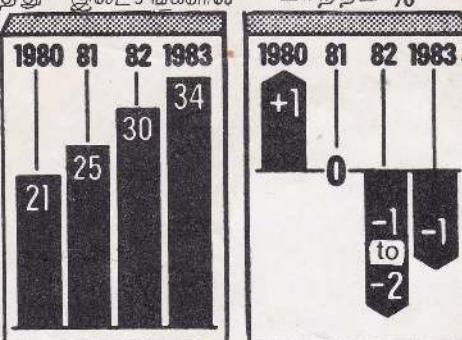
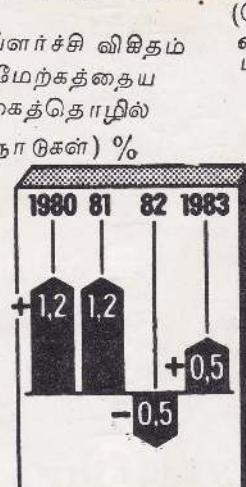
வேலையின்மை

உற்பத்தித் தேக்கம் வேலையற்றேர் தொகை வர்த்தக பின்னடைவு

(மேற்கத்தைய கைத்தொழில் நாடுகள்) அளவில், ஏற்பட்டுள்ள பத்து இலட்சங்களில் மாற்றம் %

படுகடன்

வளர்முக நாடுகளின் கடன் (100 கோடி டோலர்களில்)



1982 - 83 மதிப்பீடு



4587

மக்கள் வஷ்டின்
ஆராய்ச்சிப்பதுடு வெளிப்படு:
தல்லமக்காரியாலயம்,
11 வது மாடு,
கொடும்பு 2,
இவங்கள்

நிரல்கள்

நிகழ்ச்சிக்குறிப்பேடு	2	எப்ரல் 1983
வங்கிததொழில்	21	சர்வதேச பங்குபற்ற மூடன் வணிக வங்கிததொழில்
தொழில்வாய்ப்பு	23	மத்திய இழக்குக்கான ஆள் பல ஏற்றுமதி

விசேஷ அறிக்கை உலக பொருளாதார பின்னடைவு

18 இலங்கைப் பொருளாதாரத்தின் மீது உலகப் பொருளாதார பின்னடைவின் தாக்கம்.

சிறப்புக் கட்டுரைகள்

எஸ். ஏ. கருணாதில்லை,	25	இலங்கையின் சிராமம் புறங்களில் சிறுவர் உழைப்பு சரண்டப்படுதல்
ஏ. ஜி. ரூபசிங்க	28	இலங்கையில் பன்னுசீனி உற்பத்தி
கே. சிவலிங்கம்	—	ஆரம்ப கட்ட முயற்சிகள் பற்றிய சில குறிப்புகள்

அடுத்த இதழில்

* இலங்கையின் மீன் பிடித்தொழில் — உற்பத்திப் போக்குகள், நுகரவு, இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள், துணைச்சேவைகள் என்பன பற்றிய ஒரு பகுப்பாய்வு

* வறட்சி — மக்கள் — மழை

* 1982ல் வேலைவாய்ப்பு, சமபளங்கள், விலைகள்

* ஒபெக்கும், புதிய எண்ணெய் நெருக்கடியும்

அட்டைப்படம்

நிகழ்ச்சிக் குறிப்பேடு

ஏப்ரல்

1 சீனா, சினியா, மொரோக்கோ ஒன்ஷியா ஆகிய 11 நாடுகள் உலக வங்கியிலிருந்து 27 கோடி 28 இலட்சம் டொலர்களைக் கடனாகப் பெறும் என்று வாஷிங்டனில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் 26 கோடி 18 இலட்சம் டொலர்களை புனருத்தாணம், அபிவிருத்திகான சர்வதேச வங்கியும், ஒரு கோடி 10 இலட்சம் டொலர்களை சர்வதேச அபிவிருத்திச் சங்கமும் வழங்கும், சர்வதேச அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் கடன் சினியா நாட்டுக்கானதாகும்.

14

இரு பக்கட (500 கிராம) லக்ஸிபிரேயின் விலை ரூபா 23.50 சதத்திலிருந்து ரூபா 24.50 சதமாக அதிகரிக்கப்பட்டது.

6 தேசத்தின மீன்சார உற்பத்தி முறையை வகுப்ப தற்கான பெருந் திட்டத்திற்கு நிதியுதவியளிப்பதற 18 காக ஸி இலட்சம் மார்க்குகள் மேற்கு ஜெர்மனியிலிருந்து கிடைக்குமென்று அமைச்சர்கள்ன் வாராந்தகட்டத்தில் ஜனதிபதி அறிவித்துள்ளார்.

21

இரு எண்ணெய் ஆராய்வுத் திட்டத்தை மேற்கொள்ளும் அமெரிக்காவின் ஆர்.ஜீ. வாக்கர் கம்பனிக்கும், இலங்கை பெற்றே வியக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு மிடையிலான ஒப்பந்தம் பற்றிய, கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சின் சிபாரிசை அரசாங்கம் அங்கீரித்தது. அகழ்வாராய்ச்சிக்காக வரையறுக்கப்பட்ட கரையிலிருந்துள்ள 5 மற்றும் 27 8 வட்டக் கூறுகளில் இக் கம்பனி அகழ்வை மேற்கொள்ளும்.

8 ரெடிமேட் ஆஸ்டதயாரிக்கும் தொழிற்சாலைகளிலுள்ள சம்பள நிர்ணய சபை ஜமீயர்களுக்கானதோர் சம்பளத் திட்டத்தை தொழில் அமைச்ச அங்கீரித்துள்ளதின் ஒரு பத்திரிகைச் செய்தி கூறுகிறது. 1983 மே மாதம் 23^{டி} திகதியிலிருந்த நடைமுறை 28 க்கு வரும் இத்திட்டத்தால் 50,000 ஜமீயர்கள் பயனடைவார்களை ஏதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

28

ஐப்பானின் மாருபென் கோரப்பரேஷனிடமிருந்து பிப்பாய்க்கு 27.71 டொலர் வீதம் 180,000 மெட்ரிக் தோன் ஈரானிய வெளிர் மாசுகெண்ணெய்யை இலங்கை பெற்றே வியக் கூட்டுத்தாபனம் வாங்கும் என்று இலங்கை பெற்றே வியக் கூட்டுத்தாபன தலைவர் கூறியிருக்கிறார்:

30

9 மசியங்களை தேர்தல் தொகுதியிலுள்ள உல்லிட்டிய ஓயா நீர்த்தேக்கத்தின் மது வாயிலை ஜனதிபதி சம்பிரதாய்பூர்வமாகத் திறந்து வைத்தார். 20 கோடி ரூபா செலவில் நிர்மாணிக்கப்படவுள்ள இது மகாவளி அபிவிருத்தித் திட்டத்தில் அமைக்கப்படும் முதலாவது அணையாகும்.

கால் நிறைவின் பின்னர் வட்டி வழங்கப்படுகின்ற ஆறு மாத நிலையான வைப்புக் கணக்கு மற்றும் ஒரு வருட நிலையான வைப்புக் கணக்கு ஆகியவற்றின் வட்டி விசிதத்தை முறையே 15 சதவீதத்திலிருந்து 14 ஆகவும், 20 சதவீதத்திலிருந்து 18 ஆகவும் தேசிய சேமிப்பு வங்கி குறைத்துள்ளது. அத்துடன் 24 மாத நிலையான வைப்புக்கணக்கு முறையையும் இடைநிறுத்தியுள்ளது.

3 கோடி 25 இலட்சம் டொலர் உலக வங்கிக் கடன் அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்காக பார்ப்போஸ், ருவான்டா, யேமன் மக்கள் ஐநாயகக் குடியாச ஆகிய நாடுகளுக்கு வழங்கப்படும். இதில் ஒரு கோடி 5 இலட்சம் டொலர்களை ஒரு தொழிற் திட்டத்திற்காக உலக வங்கியிடமிருந்து பார்ப்போஸ் பெறும்.

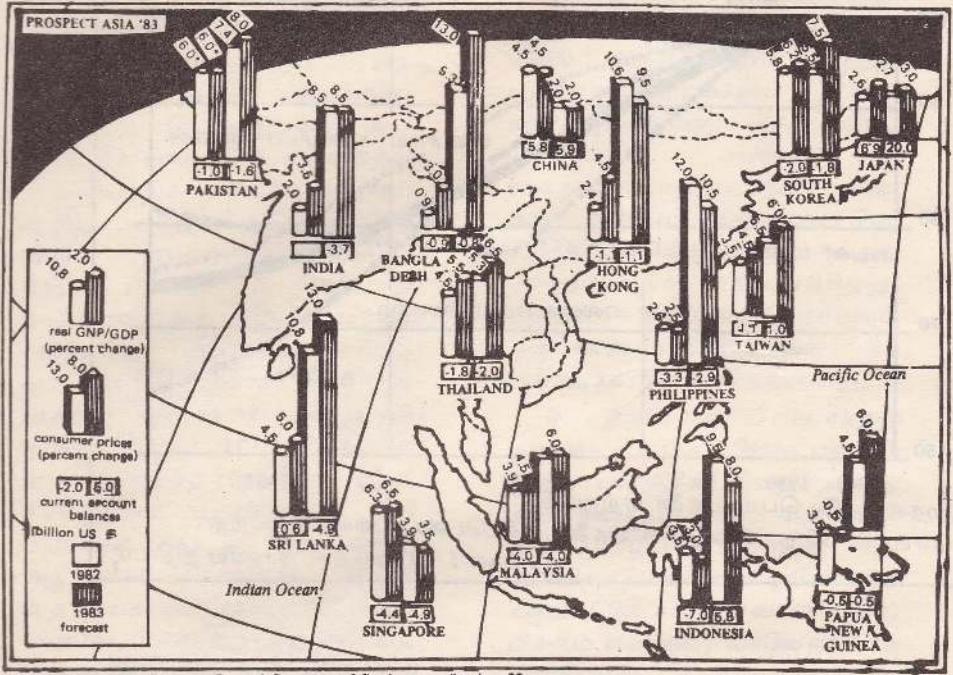
வவுனியா — மன்னர் சிராம அபிவிருத்தித் திட்டத்திற்கு 54 கோடி ரூபாவை உலக வங்கி அங்கீரித்துள்ளதென செயலாளர் அறிவித்துள்ளார்.

பங்காளதேஷ், சீனா, எகிப்து, மெக்ஸிகோ, பாகிஸ்தான், பாடுவா நியூசினி, போர்த்துக்கல் நாகேளுக்கு அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்காக 33 கோடி 26 இலட்சம் டொலர் கடனை உலக வங்கி அங்கீரித்துள்ளது. இத்தொகையில் 11 கோடி 50 இலட்சம் டொலர்கள் மெக்ஸிகோவில் விவசாய சந்தைப்படுத்தலை நலீணப்படுத்துவதற்கும், 8 கோடி டொலர்கள் சீனாவில் நிலச் சீர்திருத்தத்தை மேற்கொள்வதற்குமாகும்.

இரு நாடுகளின் வரத்தக அமைச்சர்கள்ன் பேச்சு வார்த்தைகளைத் தொடர்ந்து இலங்கையிடமிருந்து 10 கோடி ரூபா பெறுமதியான 1000 தொண்கருவாவை கொள்வனவை செய்ய மெக்ஸிகோ இனங்கியுள்ளது. குழம்யான நாணய பிரச்சினைகள் காரணமாக இலங்கைக் கருவாவை வாங்குவதை மெக்ஸிகோ எட்டு மாதங்களுக்கு முன் நிறுத்தியிருந்தது.

1984ம் ஆண்டு பட்ஜெட் பற்றிய மிகச்சிக்கனமான ஒரு பொருளாதாரக் கொள்கை பற்றியதோர் எச் சரிக்கையை தனியார் துறையினர்க்கு நிறை சேரிச் செயலாளர் அனுப்பியிருப்பதாக ஒரு பத்திரிகைச் செய்தி கூறுகிறது. அபிவிருத்தித் தேவைகளுக்காக அதிக நிதிகளை வழங்கும் நோக்கத்துடன் தறபோதைய மட்டங்களுக்கேற்ப மீவெரும் செலவுகளைப் போதுவதற்காக எல்லா முறைகளும் எடுக்கப்பட வேண்டுமெனவும் அவர் சட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

இலங்கையின் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி வளர்ச்சிக் கடந்த ஆண்டில் வருடத்திற்கு 5.1 ஆக (அதற்கு முந்திய ஆண்டின் வருடாந்த 5.8 லிருந்து) குறைந்திருக்கிறதென்றும், தேசத்தின தனி நபர் உண்மை வருமானம் வருடத்திற்கு 3.5 ஆக (அதற்கு முந்திய ஆண்டின் 2.5 மை விட) உயர்ந்திருக்கிறதென்றும் மத்திய வங்கியின் 1982 வருடாந்த அறிக்கை கூறுகிறது;



Source: Chemical Bank Economic Research Department * fiscal years ending June 30

உலக பொருளாதார மந்தம்

உலகப் பொருளாதாரம் ஒரு நெருக்கடியில் ஆழ்ந்துள்ளது. பணக்கார நாடுகளின் தலைவர்கள் வில்லியம் பரக்கிலோ அல்லது வறிய நாடுகளின் தலைவர்கள் புது டில்லியிலோ அல்லது இரு நாட்டுக் குழுக்களின் தலைவர்கள் ஞாம் பெல்கிரேடிலோ அன்றையில் நடத்திய உச்சி மாநாடுகளால் நிலைமையில் எவ்வித தாக்கமும் ஏற்படவில்லை. வில்லியம் பரக்கல் கூடிய ஏழு பணக்கார நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் வறிய உலகின் பிரச்சினைகளைப்பற்றிச் சுற்றும் நிந்திக்கல்லிலை; மூன்றும் உலகின் கடன் பழுவைக் குறைக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவேண் உமென்றே அல்லது உலகளாவிய முறையில் எவ்வகையான பேச்சு வார்த்தைகளும் நடத்தப்படு மென்றே எத்தகைய யோசனை கந்தும் வெளியிடப்படவில்லை. புது டில்லியிலும், அதற்குமுன்பு புவனஸ் அயர்விலும் கூடிய “77-பொருளியல் நோக்கு, 1983 மே

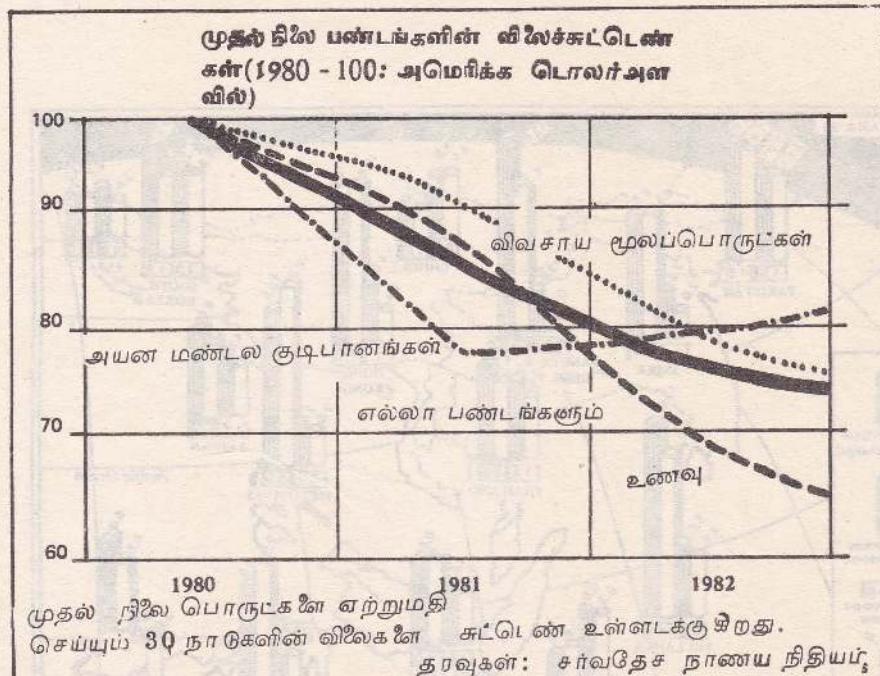
குழு” (ஐ.நா. வட்டாரங்களில் மூன்றும் உலக நாடுகள் இப்படித்தான் அழைக்கப்படுகின்றன.) அடுத்து பெல்கிரேடில் நடைபெற விருந்த சம்பாஷனைகளைக் குறித்து நம்பிக்கை கொள்ளும் அறிகுறிகளைக் காட்டியது. எனினும், உலகளாவிய பொருளாதாரப் பிரச்சினைகளை வறிய உலகம் நோக்கும் அதே கண்ணேட்டத் துடன் நோக்க, பணக்கார உலகினால்-குறிப்பாக அமெரிக்காவினால்-முடியவில்லை. முக்கியமாக வியாபாரப் பொருள் சம்பாத்தியங்களில் மூன்றும் உலக நாடுகளுக்கு ஏற்பட்டுள்ள பற்றாக்குறைகள் சம்பந்தமாக அந்நாடுகளுக்கு வியாபார நிதிகளும், நட்பாட்டுநிதிகளும் எழுங்கும் போசையை அமெரிக்கா ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. அத்துடன், மேற்கத்திய நாடுகளின் ஆதிக்கத்திலுள்ள சர்வதேச பொருளாதார முறையில் சீர்த்துத்தங்கள் செய்யப்பட வேண்

இமென்ற யோசனைகளையும் பணக்கார நாடுகள் தொடர்ந்து எதிர்த்து வெந்துள்ளன. ஆனால், இந்தப் பொருளாதார முறையே தங்களை வாட்டி வரும் பிரச்சினைகள் பலவற்றிற்குக் காரணம் என்று வளர்முக நாடுகள் குறைகூறுகின்றன.

1979 ம் ஆண்டிலிருந்தே உலகளாவிய பொருளாதாரத்தில் பாதகமான நிலைமைகள் ஏற்பட்டு வந்துள்ளன. இதனால் கடந்த 50 வருட காலத்தில் ஏற்பட்டிராத மந்தத்தின் படிப்பாளத்துக்குள் அனைத்துக்கூடும் பொருளாதாரம் தள்ளப்பட்டுள்ளது. இந்த நெருக்கடியின் துலக்கமான அறிகுறிகள் தொடர்ந்து மூன்று வருடங்களாக அவதானிக்கப்பட்டுள்ளன. உற்பத்தியளவின் வளர்ச்சியில் மிகக் குறைவான விகிதங்கள், வியாபாரப்பொருள்களின் விலையிறக்கம், சர்வதேச முறையில் வியாபாரம் செய்யப்படும் சரக்குகளின் கண அளவிலிழ்ச்சி, அதிகரித்த கர்ப்புவர் முறைகளுக்கான நெருக்குதல் மீண்டும் வலுவடைதல், உயர்ந்த வட்டிவிகிதங்களும் அவை உயர்ந்து கொண்டேயிருந்தமையும், நாணயமாற்று வீதங்கள் ஏறுவதும் இரங்குவதுமாயிருந்தமை, உள்ளாட்டுக்கடன்களையும் வெளிநாட்டுக்கடன்களையும் சமாளிப்பதற்கு அதிகரித்து கஷ்டங்கள், மூலதன உருவாக்கத்தின் வளர்ச்சியில் மிகக் குறைவான விகிதங்கள், உத்தியோகபூர்வமான அபிவிருத்தி உதவி வழங்குவதிலும் உன்னாட்டுச் சமூக வேலைத்திட்டங்களிலும் வெட்டுகள் ஆகியவற்றின் உருவுத்தில் அந்த அறிகுறிகள் வெளிப்படையாகத் தெரிந்தன. இதில் ஆகக்கூடியகவலையளிக்கும் விஷயம் என்னவென்றால், இந்த நெருக்கடி குறிப்பாக அபிவிருத்தியடைந்தவரும் உலகிலே பல நாடுகளில், சில சமயங்களிலே பாதாரமாக, சமூக சேமநலை ஏற்பாடுகளைக் குறைத்துவிட்டதாகத் தொன்றுவதாகும்.

அமெரிக்காவில் வெளித்தெருப்பும் பொருளாதார மீட்சிக்கான அறிகுறிகள் இறுதியில் மேற்கூரோப்பிய நாடுகளை எட்டிவரு 3

கின்றனவென்று இவ்வருட முற் பகுதியில் செய்திகள் வெளிவந் தன. ஆனால், “மூன்றாண் கூள் வரை கடுமையாக வதைத்து வந்த பொருளாதார மந்தம் கட்டசியில் மறைந்துவிட்டதென்பதற்கான முதலாவதுசான்றுகளைப் பற்றிச் சந்தேகத்தின் எல்லையிலுள்ள ஒர் எச்சரிக்கையான விழிப்பை” ஜோரோப்பாவிலுள்ள பொருளியலறிஞர்கள் இப்பொழுது காட்டத் தொடங்குகின்றனர் என்று மிக அன்மையில் கிடைத்த செய்திகள் கூறுகின்றன. மேற்கு ஜூரமனி, பிரான்ஸ், இத்தாலி, பிரீட்டன், பெல்ஜியம், நெதர்லாந்து, ஸ்பெயின், சவீன், சுவிட்ஸர்லாந்து ஆகிய முக்கிய ஜோரோப்பிய நாடுகள் தொடர்பாக முந்கணிப்புச் செய்த பொருளியலறிஞர்களைக் கொண்ட ஒர் ஜோரோப்பிய சபை, “இந்த நாடுகளில் ஏற்படும் வளர்ச்சி 1983 ம் ஆண்டில் 1.5 சதவிகிதமாக மட்டுமே இருக்கும்; 1984 ம் ஆண்டில் அது 2.5 சதவிகிதமாக இருக்கும்; அதே வேளையில், 1982 ம் ஆண்டில் 9.7 சதவிகிதமாயிருந்த பணவீக்கம் இவ்வருடத்தில் 7.5 சதவிகிதமாக உள்வாங்கிவிடும்; ஆனால் தொழிலாளர் படையில் 10.7 சதவிகிதமாக அல்லது ஜோரோப்பிய சமூகத்தில் ஏற்குறைய 1 கோடி 20 இலட்சம் பேராக இருந்துவரும் வேலையற்றேர் தொடர்க்கீழ்ச்சியறுவது சாத்தியமல்ல” என்று ஹேஷ்யம் கூறியது. எதிர்காலம் தொடர்ந்து இருள் சூழ்நித்தாகவே இருந்துவருகிறதென்று ஸ்ரீச் சர்வகலாசாலைபைச்சேர்ந்த ஒரு விரிவுரையாளரும் “கிள்ரெடிட்கவிலே” (சுவில் கொடுக்கன) நிறுவனத்தின் உபதலைவருமான ஹன்ஸ் மாஸ்ட் கூறுகிறார். ஏனென்றால், எங்களுடைய காலத்தில் தோன்றிய மூன்று முக்கிய குறுங்கால் பொருளாதாரப்பிரச்சினைகள் இன்னும் தீர்க்கப்படவில்லையென்று அவர் குறிப்பிடுகிறார். சுவிட்ஸர்லாந்திலிருந்து மாஸ்ட் வெளியிடுள்ள கருத்தினைபடி, அம் மூன்று பிரச்சினைகளும் வருமாறு : (1) வேலையில்லாத, தினா



டாட்டம் சமூக ரிதியாகவும் அரசியல் ரிதியாகவும் அபாயகரமான மட்டங்களுக்கு உயர்வாம்; (2) வளர்முக நாடுகள் பட்டுள்ள 60,000 கோடி டொலர் அமெரிக்கக் கடன் சர்வதேச நித முறையின் ஸ்ரீதாந்திரக்கு ஒரு சோதனையாக இருந்து வருகிறது; (3) உலகெங்கும் வர்த்தகத் துறையில் காப்பு வரி முறைகளை நோக்கிச்செல்லும் போக்கு காணப்படுகிறது. இவைகளே வெளிப்படையாகத் தெரியும் பிரச்சினைகளாயிருந்தபோதிலும், “இல்லாத ஒர் எதிரி”யை எதிர்த்தே போராட்டம் இன்னும் நடைபெற்று வருவதாகத் தோன்கின்றது; “பணவீக்கம் முதல் முக்கிய எதிர்யாயிருந்த காலம் மலையேறிவிட்டது” என்று அவர் கூறினார். சர்வதேச படுகடன், உலகளாவிய வேலையில் லாத்தின்டாட்டம், வளர்ந்துவரும் காப்பு வரி முறைகள் ஆகிய ஒன்றையொன்று நெருக்க மாகச் சுற்றியிருக்கும் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு ஒரு பொதுவான அனுகுமிழையை வகுக்க நெருக்கவைகள் தொடர்ந்து இருந்து வந்தனவென்று உலகப் பொருளாதாரங்களுக்கான கியோல் சர்வகலாசாலைக் கழகப்பணிப்பா

ளர் ஹூர்பர்ட் சியர்ஸ் கூறுகிறார்: “எங்களுக்கு ஒரு கானதிருஷ்டி தேவை. ஆனால், அந்த உலகத் தலைமை என்னே?” சியர்வின் புலம்பல் பொதுவான உணர்ச்சியையே பிரதிபலிக்கின்றது—“நடப்பதெல்லாம் நன்மைக்கே என்று என்னும் மனோபாவதத்துக்கும்; உலகத் தில் எதுவும் கெடுதலுக்கே நேருகிறது என்று என்னும் மனோபாவதத்துக்கும் இடையே, பல மற்றிருக்கும் பொருளாதாரப் பெருக்கத்தை அளவுமிகிதப்படுத்த விரும்புவோருக்கும் புதிய பணவீக்கம் ஏற்படுமோவென்ற பயத்தில் பொருளாதார மீட்சியை அமுக்கிடவிரும்புவோருக்கும் இடையே தோன்றியுள்ள மோதலில் ஒரு சமரச ஏற்பாட்டை உருவாக்குவதிலேயே உலகப் பொருளாதார மீட்சிக்கான வாய்ப்புகள் தங்கியிருக்கின்றன.”

தற்போதைய பொருளாதாரமந்தத்துக்கான மூல காரணங்களை 1960ன் பிற்பகுதியிலிருந்து சர்வதேச பொருளாதாரத்தில் ஏற்பட்டுவந்த சீரழிவில் காணமுடியும். 1967ம் ஆண்டில் ஏற்பட்ட பொருளாதார மந்தபாருளியில் நோக்கு 1983, மே

தத்தின் போது, வட அமெரிக்கா விலுள்ள பொருளாதார ஒத்துழைப்பு-அபிவிருத்திக்கான ஸ்தாபனத்தைச் சேர்ந்த நாடுகளிலும் மேற்கு ஜூரோப்பாவிலும், ஜப்பானிலும், ஆஸ்திரேலியாவிலும், நியூவீலாந்திலும் வேலையற்றேர்தொகை 50 இலட்சத்துக்கு உயர்ந்தது. இந்த மந்தத்திலிருந்து கைத்தொழில் மயமான நாடுகள் விடப்பட்டு விட்டன; குறிப்பாக அமெரிக்கா வியந்தாம் யுத்தத்தின் மூலம் இதைத் தவிர்த்தது. பின்னர் 1969-70 ம் ஆண்டு களில் ஏற்பட்ட மந்தம் வளர், பொருளாதாரச் சீழீவியமீண்டும் குறைந்தது. எனினும், 1969-70 ம் ஆண்டுகளில் இந்த நாடுகளின் வேலையற்றேர்தொகை 1 கோடிக்கு உயர்ந்தது. பின்பு வேலையில்லாததின்டாட்ட, டம் மீண்டும் குறைந்தது. ஆனால் 1971 ம் 1973 ம் ஆண்டுகளுக்கு இடைப்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட பொருளாதார மீட்சியின்போது வேலையற்றேர்தொகை 80 இலட்சமாக மட்டுமே குறைந்தது. 1973 ம் ஆண்டுக்கும் 1975 ம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட பொருளாதார மந்தத்தில்-தற்போதைய பொருளாதார மந்தம் இதுவேயாகும்-இந்நாடுகளில் வேலையற்றேர்தொகை 1 கோடி 50 இலட்சத்துக்கு உயர்ந்தது. பின்னர், 1975 ம் வருடநடுப்பகுதியிலிருந்து 1979 ம் வருட நடுப்பகுதிவரை நீடித்தப் பொருளாதார மீட்சியின்போது அமெரிக்காவில் வேலையில்லாதத்தின்டாட்டம் குறைந்தது. ஆனால், மற்ற இடங்களில் அதாவது கைத்தொழில் மயமான நாடுகளில் வேலையில்லாத தின்டாட்டம் எவ்வளவோ அதிகரித்ததால், வேலையற்றேர்கள் மொத்தத் தொகை 1 கோடி 50 இலட்சத்துக்கு உயர்ந்தது, தற்போதைய பொருளாதார மந்தம் ஆரம்பித்தபோது வேலையற்றேர்தொகை அந்நிலையில் தானிருந்தது. எனினும், அதற்குப்பின், வேலையற்றேர்தொகை ஏற்கக்குறைய இரட்டித் தொகையில் நோக்கு 1983, மே

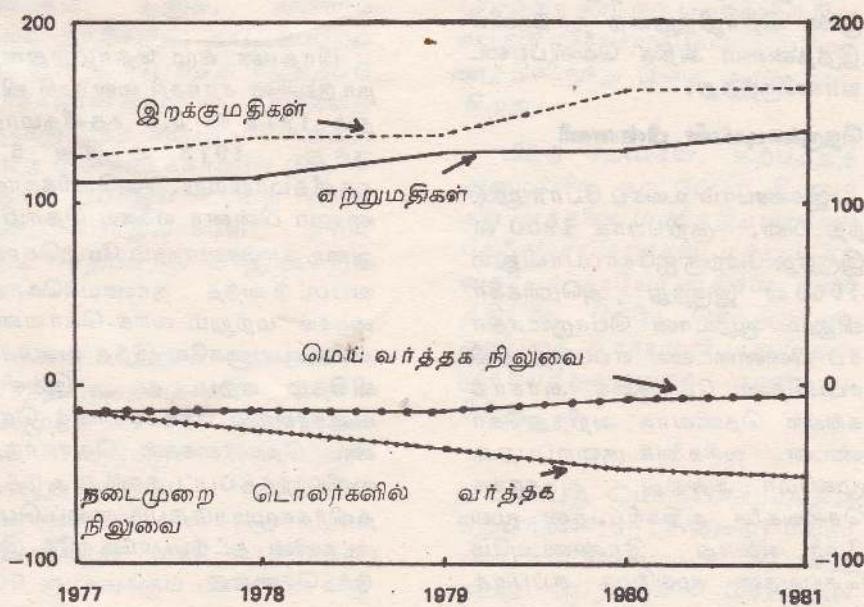
துள்ளது. 1982 ம் வருட முடிவில், வேலையற்றேர் தொகை 3 கோடி 20 இலட்சத்துக்கு மேல் ருந்தது.

மந்தத்தை ஆழமாகக் கூட உதவி என்னும்கூட, 1973 அக்டோபரில் (பின்னடைவு ஆரம்பமான பிறகு) ஏற்பட்ட முதலாவது எண்ணெய் அடி விழுந்தபோதே (1973-மே ஜூ சினில்) அமெரிக்காவில் 1973-1975 ன் பின்னடைவு தொடங்கி விட்டது. 1972 விருந்து அதிகரித்து வந்தபண வீக்கவேக மூம்கூடாற்றில் இந்த நிலைமையால் பாதிப்படைந்தது. மீன்டும் ஆரம்பமான 1979 ஈற்றுப் பகுதி யின் இரண்டாவது எண்ணெய் விலையேற்றம், 1979 ஜூ சின் அளவில் பின்னடையத் தொடங்கிய பின் ஏற்பட்டதானது, குழப்பநிலையை மேலும் சீர்க்கெடுப்பதாக வே அமைந்தது. அதிகரித்து வருகின்ற பொருள்தாரா பின்னடை வுக்கு மாற்றுன எதிர் நடவடிக்கைகளாக தொழிற்துறை நாடுகளால் மேற் கொள்ளப்பட்ட வர்த்தக, நாணய, வரிக் கொள்கைகளும்கூட முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றன. இந்தக் கால கட்ட

தத்தில், உலகப் பொருளாதாரம் அதிகம் தங்கியிருக்கின்ற ஏழு பிரதான தொழிற்றுறை நாடுகளின் வளர்ச்சியும் அதிருப்தியானதாகவே இருந்தது; சில நாடுகளின் உண்மைப் பொருளாதார வளர்ச்சி விகிதம் பூஜமாக அல்லது பூஜியத்துக்கடுத்தே இருக்கின்ற வேளையில் ஏனைய நாடுகளிலோ அவற்றின் எதிர்மறையான வளர்ச்சி விகிதங்களால் சுட்டிக்காட்டப்படுவதைப் போல பொருளாதாரம் வீழ்ச்சியுற்றே காணப்படுகிறது. இவற்றிற்குமாருக, 1982 ன் கடைசிக்காற் பகுதியிலிருந்து ஆரம்பமான ஒரு சிறிது பொருளாதார வளர்ச்சியானது உலகனாவியபொருளாதாரத்தை மீட்டுவிடலாம் என்ற புதிய நம்பிக்கையை ஏற்படுத்திற்று.

1983 ன் முதல் அமரப் பகுதிக்கான அமெரிக்க மொத்த தேசிய உற்பத்தியின் வருடாந்தவளர்ச்சி விசிதம் 6.6 சதவீதம் வரை இருக்கும் என்றும் அடுத்த காலாண்டில் 8 சதவீதத்தை எய்தும் என்றும் சமீபத்திய அறிக்கைகள் கூறுகின்றன. இத்தர

என்னைய இறக்குமதி செய்யும் வளர்முக நாடுகளின் வர்த்தக நிலுவை
(100 கோடி டெரார்களில்)



வுக் ஸீக் கொண்டு அமெரிக்க நிர் வாகம் பெருமிதமடைந்தாலும் கூட, இந்த மீளமைப்பு வேகமானது நிலைகுலைவையும் ஏற்படுத்தலாமென்றும் சில அமெரிக்க பொருளியலாளர்கள் வாதிடுகிறார்கள். இந்த விரைவு ஈற்றில் பொருளாதாரத்தை மேலதிகமாக சூடேறச் செய்து விலைகளில் புதிய போட்டிகளை ஏற்படுத்தலாம் என்றும் அவர்கள் அச்சமடைகிறார்கள். எவ்வாறுமினும், இது அதலாந்திக்கிறகு அப்பால் இனி மேல் ஏற்படலாம். அத்துடன் ஐரோப்பியப் பொருளாதாரங்களின் இப்போதைய எதிர்பார்ப்பு களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதைப் போல அமெரிக்காவிலுள்ளனதைப் போன்ற அதே நலமான எதிர்பார்ப்புகளோடு இங்கு இந்த நிலைமை நோக்கப்படவில்லை.

1982 ஐலையில் வெளியிடப்பட்ட “1983 க்கான மேல் நோக்கு” என்ற பிரசாரத்தில் 2 1/2 சதவீத வளர்ச்சியைக் குறிப்பிட்டாலும், அதன் பின் அது தனது மதிப்பிட்டை டிஜிய வளர்ச்சிக்கே மாற்றியுள்ளது.

இலாப விசித வீழ்ச்சி மற்றும் பின்னடைவின் வேகம் என்பவற்றின் தொடக்கத்தோடு 1967 அளவில் ஆரம்பமான மேலதிக உற்பத்தியின் நீண்ட காலகட்டு மைப்பு நெருக்கடிக்கு, உலகப் பொருளாதாரம் உள்ளாயிற்று என்பது தெளிவாகிறது மேற்குகை தொழிற்றுறை நாடுகளில் இத்தனமை அதிக வெளிப்படையாகவிருந்தது.

நெருக்கடியின் பின்னணி

இரண்டாம் உலகப் போர் முடிந்த பின், குறிப்பாக 1950 ல் இருந்து மேற்கு ஐரோப்பாவிலும் 1960 ல் இருந்து, அமெரிக்காவிலும் ஆழமான பொருளாதாரப் பின்னடைவை எப்படித் தவிர்ப்பதென மேற்குலக அரசாங்கங்கள் தெளிவாக அறிந்துகொண்டன. வரிகளைக் குறைப்பதன் மூலமோ அல்லது அரசாங்கசெலவுகளை அதிகரிப்பதன் மூலமோ அல்லது இரண்டையுமே செய்வதன் மூலமோ எப்படிக்

கடனைக் குறைத்துக் கேள்வியைத் தாண் உவதென்று கெயினிசியன் பொருளாதாரத்தின் கீழ் அவர்கள் அறிந்திருந்தனர். இரண்டாம் உலகப் போரின் பின்வந்த காலப்பகுதியில் மேற்குலகில் வளம் அதிகரித்ததோடு மந்தநிலை என்பது கடந்தகாலத்தின் ஒன்றுக்கே கருதப்பட்டது. நுகர்வுச் சமூதாயத்தையும், புதிய செழுமையையும் எங்கும் காணக்கூடிய தாயிருந்தது. தொழில் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளின் உற்பத்தியாளர்கள் தமது ஏற்றுமதிப் பொருட்களின் விலைகளைத் தொடர்ந்து அதிகரித்த அதே வேளையில், வர்த்தக நிபந்தனைகள் மூலம் பொருள் உற்பத்தியாளர்களுக்கெதிரானதாகவே உருவாகி வந்தால் அக்காலப் பகுதியில் மூன்றாம் உலக நாடுகளின் இயலாத் தன்மை அதிகரித்து யுத்த பிற்காலப் பகுதியில் மூன்றாம் உலகத்தால் மேற்குலக பொருளாதாரத்திற்கு உதவி யளிக்கக்கூடிய நிலையும் ஏற்பட்டது.

1875 ல் பொருளாதார நெருக்கடி ஆழமாகியதால் சம்பிரதாயமாய் ஏற்பட்ட கெயினிசியன் பொருளாதாரம் மேலும்மேலும் பொருத்தமற்றதாக உணரப்பட்டது. அதேவேளையில் உலக செல்வாளத்தின் பெரும் பகுதி மூன்றாம் உலகிற்குத் தேவையாயிருந்தது.

பிரதான ஏழு தொழிற்துறை நாடுகளின் சராசரி வளர்ச்சியிலைத் தம் 1972 ல் 5.2 சதவீதமாயிருந்து, 1973 ல் இது 6.3 சதவீதமாயிற்று. அமெரிக்காவினாலும் பின்னர் எனைய தொழிற்றுறை நாடுகளாலும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த நாணயக்கொள்கைகள் மற்றும் வரிக் கொள்கைகளின் பல்லுக்கே இந்த வளர்ச்சியிலைத் தெளிவாக அல்லது வளர்ச்சியை நோக்கமாகக் கொண்ட கொள்கைகள் தொடர்ந்து வலியுறுத்தப்பட்டதால், அதைத் தவிர்க்கமுடியாதபடி மூலம் பொருட்களின் தட்டுப்பாட்டிற்கே இடுகீச்சென்றது.

இந்த நிலைமையில் 1973 ல் அடு எண்ணெய்த தடையும் தொடர்ந்து விலையேற்றம் வந்து சேர்ந்தது. எண்ணெய்விலையேற்றம் மற்றும் எனைய பிரதான நுகர்வுப் பொருட்களுக்கான அதிகரித்துவரும் தேவையுடன் இன்னந்த பணவீக்கப்போக்குகளைக் கொள்வதைக் கருத்திற்கொண்டு ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட நாணயக் கொள்கைக்குத் திரும்பியதன் மூலம் அமெரிக்காவும் எனைய பிரதான தொழிற்துறை நாடுகளும் எண்ணெய்விலை ஏற்றுத்துக்குப் பதில் சொல்ல வேண்டியவர்களானார்கள். சமாளிக்கக்கூடிய மட்டத்திற்கு எண்ணெய்விலைப்பழுவின் பிரதிகூலமான தாக்கங்களைக் குறைப்பதில் இந்த நடவடிக்கைப் போக்குகள் வெற்றிகாமானவையாக நிருபணமாயின. 1975 ன் கடைசிப் பகுதியில் பின்னடைவு கட்டுப்பாட்டிற்குக் கொண்டுவரப்பட்டதோடு நாணயக் கொள்கைகளில் கட்டுப்பாடுகள் குறைவாயிருந்ததால் மீண்டும் உலகப் பொருளாதாரத்தை படிப்படியாக மீட்கக்கூடியதாயுமிருந்தது.

கட்டுப்பாட்டிலிருந்து மிதியான விரிவாக்கம் என்று தொழிற்துறை நாடுகள் படிப்படியாகச் சிறிது தளர்த்தப்பட்ட நாணயக் கொள்கைக்கு மாறியதானது 1975 இல் ருந்து பொருளாதாரத்தை மீட்பதில் பெரும் பங்கு வகுக்குத் தோடு, பணவீக்கத்தை நோக்கிய மாற்றப்போக்குகளைத் தோற்றுவிப்பதற்கான முக்கியக்காரணியாகவும் இருந்தது. நுகர்வுப் பொருட்களின் விலைகளின் மீது எண்ணெய்விலை அதிகரிப்பின் பழுதாக்கத்தை ஏற்படுத்தியதனால் 1979 ன் பின்னர் இந்தப் போக்குகள் கூர்மையடைந்தன. நுகர்வுப் பொருள் விலை அட்டவணையை அலகாகக் கொண்டு கணிக்கப்பட்ட பணவீக்கவிகிதம் 1976 ல் 6 சதவீதத்திலிருந்து 1979 ல் 9 சதவீதத்திலிருந்தும் 1981 ல் 11.9 சதவீதத்திற்கும் உயர்ந்துள்ளது. ஐப்பானியும், மேற்கு ஜெர்மனியையும் தவிர எனைய பிரதான தொழிற்பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

துறை நாடுகளெல்லாமே 1981ல் இரண்டு இலக்க பண வீக்கத்திற்கு முகம் கொடுக்க நேர்ந்தது. பணவீக்க அதிகரிப்பினால் கொள்கைகளைத் தக்கவாறு சரிப்படுத் திக்கொள்ள வேண்டிய தேவையும் மீண்டும் ஏற்பட்டது. கடந்த காலத்தையநான்யக் கொள்கையின் ஆதிகமிக்க பாத்திரத்திற்கு மாறுக, வரையறுக்கப்பட்ட நான்ய மற்றும் வர்த்தக பாதுகாப்புக் கொள்கைகளின் இணப்பு 1979ன் பின்னர் கொள்கைச்சலுகைகளைக் குறிப்பிடலாயின.

என்னென்ற விலையேயற்றத் தாலேறப்பட்ட பாதிப்பை விட இந்தக் கொள்கைகள் உலகப் பொருளாதாரத்திற்கும், குறிப்பர்கவளர்முக நாடுகளுக்கும் அதிக தீமையானவை என்பதும் நிருபணமாக புள்ளது.

கொள்கைச் சலுகைகள் நான்யக் கொள்கை சிரமப்பு

இரு வரையறுக்கப்பட்ட நான்யக் கொள்கை மீண்டும் ஒரு முக்கியமான கருவியாயிற்று. குறிப்பாக, அமெரிக்காவிலும், பிரிட்டன், சமூக ஜூர்மனி, ஐப்பான், பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகள் லும் கூட சமீப காலங்களில் அங்கீரிக்கப்பட்ட அதிக கட்டுப்பாடுகளைக் கொண்ட நான்யக் கொள்கையாகவும் அது அமைந்தது. அமெரிக்காவை எடுத்துக்கொண்டால் குறுகிய பண நிரம்பல் (எம் 1) 1978 ல 8.3 சதவீதத்திலிருந்து 1981 ல 2.3 சதவீதமாக வீழ்ச்சியடைந்தனது. பிரதான தொழிற்துறை நாடுகளின் குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதங்கள் ஜப்பானில் 4.5 சதவீதத்திற்கும், இத்தாலியில் 15.0 சதவீதத்திற்கும் இடைப்பட்டிருந்தது. 1981 ன் ஈற்றில் குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதங்கள் ஜப்பானில் 7.0 சதவீதத்திலிருந்து இத்தாலியில் 22.5 சதவீதம்வரை என்று எப்போதுமற்ற விதத்திற்கு உயர்ந்தது. அமெரிக்காவில் குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதம் 1980ன் கடைசிக் காற் பகுதியில் 20.2 சதவீதம் என்ற உச்சத்திற்குப் போய் அதன் பின் 1982 ன் கடைசிக் காற் பகுதியில் 18.0 சதவீதமாகக் குறைந்தது.

விலான் நுகர்வுப் பொருட்களின் கிராக்சியும் வீழ்ச்சியற்றது. ஆனால், இது எதிர்நோக்கப்பட்டதால் அதைத் தொடர்ந்து பணவீக்க விகிதத்தில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் காணப்பட்டது. எல்லா தொழிற்துறை நாடுகளையும் சேர்த்துக் கணிக்கப்பட்ட சராசரி 1980 ல 11.9 சதவீதத்திலிருந்து 1982 ல 8.8 சதவீதமாக வீழ்ச்சியற்றது. அமெரிக்காவை எடுத்தால் 1980 ல 10.1 சதவீதத்திலிருந்து 1982 ல 6.2 சதவீதமாக வீழ்ந்தது.

மெய் அளவுகளில் பண நிரம்பல் குறைப்பின் தாக்கமானது நடைமுறையில் எல்லா தொழிற்துறை நாடுகளின் குறைந்தனவு வட்டி விகிதத்தின் அதிகரிப்பினால் மேலும் மோசமடைந்தது. 1978 ன் கடைசிக் காற் பகுதியில் பிரதான தொழிற்துறை நாடுகளின் குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதங்கள் ஜப்பானில் 4.5 சதவீதத்திற்கும், இத்தாலியில் 15.0 சதவீதத்திற்கும் இடைப்பட்டிருந்தது. 1981 ன் ஈற்றில் குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதங்கள் ஜப்பானில் 7.0 சதவீதத்திலிருந்து இத்தாலியில் 22.5 சதவீதம்வரை என்று எப்போதுமற்ற விதத்திற்கு உயர்ந்தது. அமெரிக்காவில் குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதம் 1980ன் கடைசிக் காற் பகுதியில் 20.2 சதவீதம் என்ற உச்சத்திற்குப் போய் அதன் பின் 1982 ன் கடைசிக் காற் பகுதியில் 18.0 சதவீதமாகக் குறைந்தது.

பணவீக்கம் குறைந்ததோடு குறைந்த பட்ச வட்டி விகிதம் அதிகரிக்கப்பட்டதால் உண்மை வட்டி விகிதங்களும் அதிகரித்தன. இத்தாலியையும்-பெரும்பாலும் அமெரிக்காவையும் தவிர எனைய எல்லா தொழிற்துறை நாடுகளின் உண்மை விகிதங்கள் 1978 முதல் உறுதியானவையாகவே இருந்தன. 1981 ல எல்லா ஏழு தொழிற்துறை நாடுகளும் உறுதியான வட்டி விகிதங்களையே - பிரான்சில் 1.6 சதவீதத்திலிருந்து, சமூக ஜூர்மனியில் 9.8 சதவீதம் வரை-கொண்டிருந்தன.

தன் வட்டி விகிதங்களில் அதிகரிப்பு ஏற்பட்டதால் நுகர்வுப் பொருட்கள், வீட்டு நிரமாணம், சரக்குப் பொருட்களின் திரட்சி போன்ற கடன் விவகாரங்களில் மோசமான பாதிப்பை ஏற்படுத்தியதோடு, மறுபுறத்தில் மெய் பொருளாதார வளர்ச்சி விகிதத்தையும் என்றுமற்ற விதத்தில் குறைந்த மட்டத்திற்குவரையுத்தது.

வாத்தக கொள்கை திருத்தங்கள்

தற்போதைய பொருளாதாரப் பின்னடைவிலான பிரிதொருபிரதான கூறு, 1977 ஆம் ஆண்டனவில் முதன் முதல் ஏற்பட்டு பின்னடைவு அதிகரிக்க அதிகரிக்கப்பட்படியாகப்பலமடைந்து வந்த காப்பு முறையாகும். இந்த நடவடிக்கை ஜப்பானும் குறிப்பாக மேற்கூருத்தொழிற்துறை நாடுகளாலும் மேற்கொள்ளப்பட்டன; சோஷவில் நாடுகளாலும் சில வளர்முக நாடுகளாலும் கூட மேற்கொள்ளப்பட்டன. தொழிற்துறை நாடுகளின் காப்புக்கொள்கைகளின் முக்கிய நோக்கம் வெளிநாட்டுப் போட்டியிலிருந்து உள்நாட்டு உற்பத்தியைப் பாதுகாப்பதாக இருந்த அதே வேளையில், உலகப் பொருளாதாரம் மேலும் மேலும் சாதகமற்றதாக மாறி வந்ததால் தமது சீர்கேடான சென்மதி நிலுவை நிலைமைகளில் அதேவிக நடவடிக்கைகளே சோஷவில் மற்றும் வளர்முக நாடுகளுக்கும் அத்தியாவசியமாயின. காப்புச் சலுகை என்பது இறக்குமதியை கட்டுப்படுத்துவது, தடை செய்வது போன்ற நோக்கத்திலும் அதையே சான்றுக்க கொண்டு உள்நாட்டு உற்பத்திகள், வளங்களின் பாவளையை அதிகரிப்பதற்குமாக நேரடியாகவும் மற்றுமுகமாகவும் வர்த்தகத்தடைகளைப் போடுவதைத்தவரிக் கேள்வுஞ்சுமல்ல. வர்த்தகம் அபிவிருத்திபற்றிய ஐ.நா. மன்றத்தின்(அங்டாட) சமீபத்திய ஒரு ஆய்வு, சங்க வரி, வரையறுக்கப்பட்ட வர்த்தக நடவடிக்கைகள், விலைச்சலுகை, தரமதிப்பீடு போன்ற

நானுவித சலுகைகளுக்காக சமாா 2000 விண்ணப்பங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாகக் கூறுகிறது. பெர்ஜுஸ்டன் சட்டிக் காட்டுவேஷதப்போல அமெரிக்கா வினாவும் வீணைய மேற்குலை தொழிற்தறை நாடுகளாலும் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட நான்கு சலுகை பாதுகாப்பு ஒப்பந்தங்களுள்ளன. இவை உலக வர்த்தகத் தில் கடுமையான வரையறுப்பைக் கொண்டுள்ளன. இந்த நான்கில் இரண்டு ஒப்பந்தங்கள், வளர்முக நாடுகளின் உற்பத்தியாளர்களுக்கான சந்தைகளை தீவிரமாகக் கட்டுப்படுத்துகின்றன. அவை: (1) பன்முக நார்மை ஒப்பந்தங்களின் இறுக்கம். துணி, உடைதயாரிப்பிலான பெரும்பாலான சர்வதேச வர்த்தகங்களில் அதிகாரம் செலுத்தும் இவ் ஒப்பந்தம், அந்த வரையறுப்புக்குள் அமையும் இருதரப்பு ஒப்பந்தங்களையும் இறுக்கமாக்குகின்றது. (2) சினி இறக்குமதிக்கோட்டா அறிமுகமும் தொடர்ந்து அதை இறுக்குவதும்.

இந்த நாணய மற்றும் வர்த்தகக் கொள்கைகளின் விளைவுகள், குறிப்பாக அமெரிக்க டொலர் போன்ற பிரதான நாணயங்களிலான பரிவர்த்தனை விசித்த தில் ஏற்பட்ட ஏற்றங்களில் உடனடியாகவே பிரதிபலிக்கலாயின. பெர்ஜுஸ்டி மதிப்பீடு செய்ததைப்போல அமெரிக்க டொலரின் மதிப்பு, அமெரிக்காவின் பிரதான வர்த்தகக் கூட்டாரிகளின் நாணயங்களோடு ஒப்பிடும்.

போது கடந்த இரண்டாண்டுகளில் சராசரியாக 20 சதவீதத்தால்மிதிப்புயர்ந்திருந்தது. வளர்முக நாடுகளைப் பொறுத்தமட்டில் சலுகைப் பாதுகாப்பும், உயர்ந்த பரிமாற்ற விசித்தங்களும் இரட்டிப்பு தாக்குதலாயிருந்தன: பரிவர்த்தனை விசித்த அதிகரிப்பினால் விசித்தாசாரப்படி இறக்குமதிக்கூலவுகள் அதிகரித்தன; சலுகைப் பாதுகாப்பு வளியுறுத்தப்பட்டுடன் ஏற்றுமதிகளிலான இறைவர்கள் குறைந்து

தன். இந்த நிலைமைகளால், தமது நடைமுறைக் கணக்கு மிகுதிகளில் ஏற்பட்ட சிதைவுகளையும் முனைப்பான அந்தியச் செலாவணி தடுப்பாட்டையும் தவிரப்பதற்காக இறக்குமதிகளைக் குறைக்கின்ற நடவடிக்கைகளை எடுக்கும் தேவையை வளர்முக நாடுகளுக்கு ஏற்படுத்தின. ஆனால், அவ்வித இடையீட்டுக்கொள்கைகள், அதிகரித்துவரும் வளர்முகநாடுகளின் வளர்ச்சி வீச்சை நிலை நிறுத்தும் ஆற்றலை கண்டிப்பாக வரையறுத்தன. பல நாடுகளில் பொருளாதார வளர்ச்சி பூஜ்யத்தை அல்லது எதிர்மறை மட்டங்களையே அடைந்தது.

பொருளாதார வளர்ச்சி முதான் கொள்கை பற்றிப்புகள்

பாதுகாப்பு பற்றி தொடர்ந்து வலியுறுத்தப்பட்டதை, வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதாரங்களில் இக்கொள்கைகளால் ஏற்படும் நட்டத்தையும் பாதிப்பையும் காட்டி வெரும்பாலும் எவ்வளவு வளர்முக நாடுகளும், சர்வதேச ஸ்தாபனங்களும் கண்டித்தன. தொழில் உலகில் மேலும் பொருளாதார தேக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்று அதே கொள்கைகளை மேற்குலைக்கினுள்ள வேறுபலரும் கண்டிக்கவே செய்தனர். உதாரணமாக, வெய்டர்போன் கூறுவதைப்போல பாதுகாப்பு கொள்கை, அமெரிக்க பொருளாதாரத்தில் இருபிரதான பாதி பை ஏற்படுத்தும்: ஒன்று-இறகுமதிகள் குறைக்கப்படுகின்றன. வர்த்தகப் பற்றுக்குறை ஏற்படுகிறது. இரண்டாவது பற்றுக்குறை ஈற்றில் அதிகரிக்கக்கூடியதாக இறக்குமதிகளை மேலும் மலவிக்கும் அதே வேளையில் ஏற்றுமதி செய்யும் ஆற்றலைக் குறைத்து டொலரின் மதிப்பு உயர்த்தப்படுகிறது. “அதிக மதிப்புள்ள நாணயத்தைக் கொண்ட ஒரு நாடு ஏற்படுத்தும் இறக்குமதிக் கட்டுப்பாடுகள், அந்தியச் செலாவணி வருவதைக் குறைப்பதானது நிலைமையை மேலும் மோசமடையவே செய்யும்-இல்லாவிடில் அதுதக்க செலாவணி விசித்தங்களை

எற்படுத்த உதவும்” என்று ஓ.ஏ. சி.டி.யின் பொதுச் செயலாளரும் கூட அச்சம் தெரிவித்துள்ளார். முழு உலகினதும் பொருளாதார வளர்ச்சி நிலைமையைப் பார்க்கும் போது இவையெல்லாம் நியாயமாகவே இருக்கின்றன.

உலகப் பொருளாதாரத்தின் தற்போதைய நெருக்கடி வெறும் சமூர்சியான தோற்றப்பாடல்லை என்பது பிரத்தியட்சமானதேயாகும். சர்வதேச பொருளாதார அமைப்பின் எல்லாப் பகுதிகளிலும் இருக்கின்ற சீர்கேடான திருத்தங்களின் பலாபலனாகவே இந் நெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளது. தாதுரிச்சுவசமாக திருத்தங்களினாலேற்பட்ட உலகளாவிய சுமையானது வளர்முக நாடுகளின்மீது விசித்தாசாரமற்ற விதத்திலுள்ளதிகபழுவாகவே வீழ்ந்துள்ளது.

ஆனால், ஐரோப்பிய பொருளாதாங்களில் குறிப்பிடப்பட்டது போன்று நிலைமை சாதகமாக அமையவில்லை. 1983 இறகான “அவ்டுக்” என்றபிரசரத் தில் (1982 ஜூலையில் வெளியிடப்பட்டது) ஐரோப்பிய பண்டாபிவிருத்தித் தாபனம், 2 1/2 சதவீத வளர்ச்சியைத் திட்டமிட்டப் போதிலும் பின்னர் அதன் ஆளுத்தைப் பூச்சிய வளர்ச்சியாகக் காட்டியது. உலகப் பொருளாதாரம் மிகை உற்பத்தி என்ற அமைப்பு ரீதியான பிரச்சினையில் இருக்கல் தெளிவாகும். 1967 ல் இருந்து இலாபம் வீழ்ச்சியடைந்து பொருளாதாராப் பின்வாங்கல் அதிகரித்தத்தைத் தொடர்ந்து இந் நிலைமை ஏற்பட்டது. மேலைத்தேய கைத்தொழில் நாடுகளில் இப் பண்பு தெளிவாக்கத் தன்படுகின்றது.

கூட்டுதொழில் நாடுகள்

1960 ல் இருந்து பிரித்தானியா தவிர்ந்த மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் தமது உற்பத்தித் திறன் விசித்தாசாரத்தை ஐ.நா. விசித்தாசாரத்தை விடவும் இருமடங்காக அதிகரித்துள்ளன. இதேவேளை, ஐப்பான் தனது பொருளியல் நோக்கு 1988, மே

உற்பத்தித் திறனை மேற்கு ஜூரோ ப்பாவை விடவும் இரு மடங்காக வும், ஐ.அ.வை, விடவும் ஏறக்கு ரையநான்கு மடங்காகவும் அதிக ரித்துவந்தது. மே.ஜூரோப்பா, ஜப்பான் என்பவற்றிடமிருந்து ஏற்பட்ட இந்த உற்பத்தித் திறனும், போட்டியும் 1970 ல் அமெரிக்காவைப் பாதித்தன. 1973ன் பொருளாதாரப் பின்வாங்களி விருந்து இந்நாடுகள் யாவற்றின தும் உற்பத்தித் திறன் வளர்ச்சி குறிப்பிடத்தக்கவகையில் வேகம் குறைந்தது. இதற்கு எதிராக கைத்தொழில் நாடுகள் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள், அவற்றின் பொருளாதாரங்களுக்குள் முரண்ண விளைவுகளை ஏற்படுத்தின. 1977ல் பிரதான கைத்தொழில் நாடுகளின் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி வளர்ச்சி விகிதம், உதாரணமாக, ஜப்பானில் 5.4 சதவீதமாகவும் ஐக்கிய இராச்சியத்தில் 1.3 சதவீதமாக வும் வேறுபட்டிருந்தது. 1980 அளவில் பல்வேறு நாடுகளும் ஒரு கிறந்த வளர்ச்சி விகிதாசாரத் தைக் காட்டத்தவரின்; இக்காலப்பகுதியில் ஐ. அமெரிக்கா வும் ஐக்கிய இராச்சியமும் எதிர்கணிய வளர்ச்சியைக் காட்டிய அதேவேளை, கண்டா டிசிய வளர்ச்சியைக் காட்டியது. 1981 ல்

ஜூர்மன் சமங்கூடுக் குடியரசு (-5.3%), இத்தாலி (-0.2%), ஐ. இராச்சியம் (-2.2%) ஆகிய மூன்று நாடுகளும் எதிர்கணிய வளர்ச்சியைப் பதிவுசெய்தன. 1982 ல் கைத்தொழில் நாடுகளின் வளர்ச்சித் திறன் அளவுக்கு அபிவிருத்தியடைந்த அதே வேளை ஐ. அ. வளர்ச்சி விகிதாசாம் -0.4% அதிகரித்தது. வளர்ச்சித் திறனில் ஏற்பட்ட வேகமின்மை தொழிலின்மையை அதிகரிக்கச் செய்தது; இதன் விளைவாக தொழிலில் இருந்து என்னிக்கை 3 கோடி.பாக. அதிகரித்தது. இதன் விளைவாக கட்டட நிருமானம், நுகர்வுப் பொருட்கள், கொள்வனவு விற்பனை என்பனபாதிக்கப்பட்டன. தொழிலின்மையைசூழுகரீதியாக ஒப்புக்கொள்ளக் கூடிய மட்டத்திற்குக் கொண்டு வருவதற்கும் இந்நாடுகளின் பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

தெரிவு செய்யப்பட்ட சில நாடுகளின் வெளிநாட்டுக்கடனும், கடன் சேவையும்

	கடன் நிலுவை	கடன் சேவை
	(வருட இறுதி 1983)	%
	(கோடி டொலர்)	

வத்தீன் அமெரிக்கா

பிரேரவில்	.. 8700	.. 117.0
மெக்ஸிக்கோ	.. 8000	.. 126.0
ஆர்ஜென்டைனா	.. 4300	.. 153.0
வெனிசுலா	.. 2800	.. 101.0

ஆசியா

இந்தோனேஷியா	.. 2540	.. 28.0
கொரியா	.. 3600	.. 49.0
மலேஷியா	.. 1040	.. 15.0
பிலிப்பைன்ஸ்	.. 1660	.. 79.0
தெவான்	.. 930	.. 19.0
தாய்லாந்து	.. 1100	.. 50.0

ஏனைய நாடுகள்

போலந்து	.. 2600	.. 94.0
சோவியத் ரஷ்யா	.. 2300	.. 25.4
எசிப்புது	.. 1920	.. 46.0
பூகோஸ்லாவியா	.. 1900	.. 41.0
கிழக்கு ஜெர்மனி	.. 1400	.. 83.0

* கடன் சேவை விகிதம்=வருடாந்த பொருள்கள், சேவைகள் என்பவற்றின் ஏற்றுமதிச் சம்பாத்தியங்களின் சதவீதமாக வட்டியுடன் சேர்ந்த வருடாந்த கடன் மீனச் செலுத்துகை.

மூலம் : மோர்கள் கரண்டி டிரஸ்ட் கம்பனி.

பொருளாதாரங்களுக்குப் புத்துயிரவிப்பதற்கும் வளர்முக நாடுகளுடன் தாம் இழந்த வர்த்தகத்தை மீனப் பெறுவதற்கும் ஆகக்குறைந்தது 4.5 சதவீத வளர்ச்சி விகிதாசாரம் அவசியமாகும் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கைத்தொழில் நாடுகள் கட்டுப்பாட்டுக் கொள்கைகளைத் தொடர்ந்தும் வலியுறுத்தினால் அவை இப் பொருளாதார வளர்ச்சி இலக்கை அடையமுடியாது என்பது உணரப்பட்டுள்ளது.

1979ல் இருந்து திட்டமிடப்பட்ட பொருளாதாரங்களும் இத்தகைய பின்வாங்களை அனுபவித்துள்ளன; இந்நாடுகளின் தயாரிப்புக்கள், மூலப்பொருட்கள் என்பனவற்றிற்கானவெளிவாரியான கேள்வியில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியே

இதற்கு ஒரளவு காரணமாகும். பொதுவாக நோக்கின் அவற்றின் வளர்ச்சித் திறன் திட்டமிடப்பட்ட இலக்கிற்குக் கீழாகவே உள்ளது. போலந்து போன்ற நாடுகளைப் பொறுத்தவராயிலும் 1980ல் அதன் மொத்த வெளியீடு 13 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சி அடைந்தது. அதன் திட்டமிடப்பட்ட வருடாந்த இலக்குடன் ஒப்பிடுகையில் இது யுத்தத்திற்குப் பிறப்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட குறிப்பிடத்தக்க வீழ்ச்சியாகும். சாதகமற்ற காலநிலையின்விளைவாகத் தொடர்ந்து பல பருவங்களாக விவசாய உற்பத்தியும் வீழ்ச்சியடைந்தது; இதன் விளைவாக நுகர்வுக்குறைபாட்டு விற்பனையில் பூர்த்திசெய்வதற்கு இறக்குப்புதி செய்யவேண்டி ஏற்பட்டது. ஒரு புறத்தில் வீழ்ச்சியடைந்த வருடங்களின் வெளிவாரி

யான கேள்வியும், மறுபுறத்தில் முரணை கால்நிலையும் என்பொருள், மூலப்பொருள் உற்பத்தி போக்குவரத்து, வலு ஆக்கம் என்பனவற்றின் இயல்வினைக் குறைத்தன. இதனைத் தொடர்ந்து குறைந்த வெளியீட்டுடன் இன்னத் வகையில் நுகர்வுக் கேள்வியைக் குறைப்பதற்கு மேலதிக சிக்கன நடவடிக்கைகள் அறிமுகப்படுத் தப்பட்டன, உலகப் பொருளாதாரச் சூழல், சீனவின் திட்டமிடப் பட்ட பொருளாதார வளர்ச்சிக் கும் ஏதுவாக இருக்கவில்லை; சீன வின் மெய் வெளியீடு, அதன் வருடாந்த இலக்கினை விடவும் 3.2 புள்ளிகள் குறைவாகவிருந்தது. ஆரம்ப பொருட்கள், மூலப்பொருட்கள் என்பவற்றைக் கூடுதலாக ஏற்றுமதி செய்த சீன, வீழ்ச்சியடைந்து வந்த இறக்குமதி வருமானத்தைச் சமாளிக்கும் வகையில் கடினமான கொள்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டியேற்பட்டது. சீன முன்னெருபோதுமில்லாத அளவு முதலீட்டுச் செய்திடங்களைக் குறைக்க வேண்டியேற்பட்டது. இதன் விளைவாகப் புதிய ஜாழியப் பட்டாளத்தைச் சேர்க்கவேண்டிய தேவையுடன், தொழில்வாய்ப்புக்களைத் தோற்றுவித்தல் துரிதமாக வீழ்ச்சியடைந்தது. இச் சவாலை சமாளிக்கும் வகையில் சுய வேலைவாய்ப்பு ஜாக்குவிக்கப்பட்டது.

வளர்முக நாடுகள்

உலகப் பொருளாதாரப் பின்வாங்கல் வளர்முக நாடுகளின் மீது பாதிப்புக்களை ஏற்படுத்திய போதிலும் இவற்றின் வளர்ச்சித் திறன் அவ்வளவு மோசமான தாக இருக்கவில்லை. 1977-1980க்கு இடையில் ஒருக்குமூன்ற வகையில் இவற்றின் வருடாந்த மொத்த உள்ளுடைய உற்பத்தி வளர்ச்சி விகிதசாரம் கைத் தொழில் நாடுகளது வளர்ச்சியை விடவும் கூடுதலாகவிருந்தது. (இங்கு பல்வேறு வகையான வளர்முக நாடுகளையும் பிரித்து அறிதல் அவசியமாகும்.) இருப்பி னும் சாதகமற்ற வர்த்தக, நானையக் கொள்கைகளுக்கு மத்தியில்

இதனைப் பேணுதல் கடினம் என்பதனை அண்மைக்கால மோசமான வனர்ச்சிக்காட்டுகின்றது. 1977இல் 5.8 சதவீதமாக விருந்த வளர்ச்சித் திறன் 1981இல் 2.2 சதவீதமாக வீழ்ச்சியடைந்திருப்பதே விருந்து தொடர்ச்சியான வீழ்ச்சியை அவதானிக்கலாம். இக்காலப்பகுதிக்குள் இது 50 சதவீத வீழ்ச்சியைக் காட்டுகின்றது.

உறுதிப்படுத்துவதற்கும், வளர்முக நாடுகளுடன் அவை இழந்து விட்ட வர்த்தகத்தை மீண்டைடை வதற்கும் குறைந்த பட்சம் 4.5 சதவீத வளர்ச்சியாவது தேவை எனக்கணிக்கப்படுகின்றது. தொழிற்துறை நாடுகள் தொடர்ந்தும் கட்டுப்பாடுகளை வலியுறுத்தி வந்தால் பொருளாதார வளர்ச்சியில் இந்த மட்டத்தை அவற்றால் எய்த முடியாதென்றே பல நாடுகள் உணருகின்றன.

கைத்தொழில் நாடுகளில் 1982 ல் வளர்ச்சிப் போக்குக் கில் தேவைக்கு மேல் முன்னேற்றம் காணப்பட்டது. அதேவேளையில் ஐக்கிய அமெரிக்காவின் வளர்ச்சி விகிதம் சமார் 0.4 சதவீதமாகத் திட்டமிடப்பட்டது. வளர்ச்சியிலான மந்த கதியைத் தொடர்ந்து வேலையின்மை அதிகாப்பும் ஏற்பட்டது. இதனால் வேலையற்றோர் தொங்க வரலாற்று மட்டமான 3 கோடிக்குமதிக மாயிற்று. கட்டிட நிர்மாணம், நீடித்துழைக்கும் பாவினைப் பொருட்கள், மோட்டார் வாகன விற்பனைபோன்ற அடிப்படையிலான துறைகளின் மீதான அதன் எதிர்மையை தாக்கத்தின் இயங்கு நூட்பத்தின் வழியாக பொருளாதார வளர்ச்சி விகிதத்தை மேற்குறிப்பிட்ட மாற்றம் தாக்கிறது. உருக்கு, மோட்டார் வாகனங்கள், கப்பல் கட்டுதல், பெட்ரோல் சாயனப்பொருட்கள் என்பன மேற்குலகின் நான்கு பிரதான நெருக்கடியிக்க தொழில்களாயன. எவ்வாறுமிலும், அமெரிக்க பொருளாதாரத்தில் ஏற்பட்ட புதிய தலைகீழ் மாற்றம் இப்போது அதன் தொழில்களுக்கும் 3 தவிபுரிந்து வருகிறது. உள்நாட்டு மற்றும் உலகப் பொருளாதார குழந்தைகளின் காரணமாக அமெரிக்க மோட்டார் வாகனத் தொழில் மிகப் பெரும் இலாபகரமானதாகக் கருதப்படுகிறது. தொழிற்துறை நாடுகளின் தற்போதைய வேலையில்லாப்பிரச்சினையின் பெருமளவைக் கொண்டு, சமூக சிதியில் அங்கீகரிக்கக் கூடிய மட்டத்திற்கு வளர்ச்சி விகிதத்தை கொண்டனவாகவும் தொழிற்துறை நாடுகளின் பொருளாதாரங்களை

வளர்ச்சியை ஊக்குவிப்பதற்கான தேவைபற்றி இன்று அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளில் பெரும் அக்கறை காட்டப்படுகிறது. எனினும் வளர்முக நாடுகளில் இரக்குமதி சக்தியை விர்வாக்குவதற்கு அவர்கள் வசதி செய்து கொடுக்காவிட்டால், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகளால் போதிய பல்னிறப்படப்போவதில்லை. வளர்முக நாடுகளில் உற்பத்திச் சக்தி மிகக் கொற்பமாகவே பயன்படுத்தப்படுமானால் தாங்களே துயரப்படவேண்டுமென்பதை அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் உணர்ந்துள்ளன.

1970 ல் மேற்குலக ஏற்றுமதிகளில் மூன்றாம் உலக நாடுகளின் பங்கு கணிகமாக அதிகரித்துள்ளது. உதாரணமாக, ஐரோப்பாவுக்கோ ஐப்பானுக்கோ விற்பதை விட கூடுதலான பொருட்களை மூன்றாம் உலகிற்கு அமெரிக்கா விற்கிறது. மேற்கு ஐரோப்பாவும் தனது பொருட்களை அமெரிக்கா அல்லது ஐப்பானவிட மூன்றாம் உலகிற்கே கூடுதலாக விற்கிறது. ஐப்பானும் தனது ஏற்றுமதியில் 50 சதவீதத்திற்கு மதிகமானதை மூன்றாம் உலகிற்கே விற்கிறது.

ஆனால், பற்றுக்குறையான நீதியும் குறைந்தளவு ஏற்றுமதி வருமாலும், தொழில் வளர்ச்சியற்ற நாடுகளிலிருந்து இரக்குமதி செய்வதை நிறுத்திவிடவே வளர்முக நாடுகளைச் சமீபத்தில் நிரப்பந்திக்கிறது. ஒரு ஐ. நா. பொருளாருளியல் நோக்கு 1983, மே

ஊதார நிபுணரின் கூற்றுப்படி “பின்னைவுகள் ஒருவரையொயோருவர் விழுங்குகின்றன. மூன்றாம் உலகு நிலைகுலைந்தால், முதலாம் உலகு மீன்ப் பெறுவதையே அது பாதிக்கும்.”

மத்தியில் திட்டமிடப்படும் பொருளாதாரங்கள்

மத்தியில் திட்டமிடப்படும் பொருளாதாரங்களும் கூட உள்நாட்டுப் பொருளாதார நிலைமைகளாலும் உலகப் பொருளாதார நிலைமைகளாலும் இதே போலப் பெரும் பாதிப்புகளுக்குள்ளாகியுள்ளன. 1979 ம் ஆண்டு முதல் அவற்றின் விளைபொருள்களுக்கும் மூலப் பொருள்களுக்கும் வெளிநாட்டுக்கோரிக்கை குறைந்து வந்ததன் காரணமாக அவற்றின் வளர்ச்சிச் செயற்பாடு மொத்தத்தில், திட்டமிடப்பட்ட இலக்குகளுக்குக் குறைவாகவே இருந்துள்ளது.

தொடர்ந்து பல பருவங்களாக களின் போது பிரதிகூலமான காலநிலைகள் நீடித்ததன் காரணமாக, இந்நாடுகளில் விவசாய உற்பத்தி பின்னைந்தது; நுகர் விலைஏற்பட்ட பற்றாக்குறைகளைச் சமாளிப்பதற்காக இறக்குமதி கள் தேவைப்பட்டன. ஒரு பக்கத்தில் வெளிநாட்டுக்கோரிக்கையில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியும், மறுபக்கத்தில் பாதகமான காலநிலைகளும், எரிபொருள்-மூலப்பொருள் உற்பத்தியிலும், போக்குவரத்திலிலும், மின்சார உற்பத்தியிலும் இயல் திறன்களின் விரிவாக்கத்தைக்கணிசமாகக் குறைத்து விட்டன. குறைந்த உற்பத்திச் செயற்பாட்டுக்கேற்ப நுகர் வாளர்கோரிக்கையைக் குறைப்பதற்காக மேலதிக கண்டிப்பான சிக்கன வாழ்வு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டதையுத்து, இந்நிலைமை தோன்றியது.

சோவியத் யூனியனில், 1979 ம் ஆண்டுக்குப் பின்பு ஒவ்வொரு வருடமும் திட்டமிடப்பட்ட உற்பத்தி-வளர்ச்சி இலக்குகளைக் கீழ்நோக்கி மாற்றியமைக்க வேண்ட பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

டிய நிரப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ளது. என்னைய், தங்கம், மற்றும் வியாபாரப் பொருள்களில் ஏற்றுமதிச்சம்பாத்தியங்களையே சோவியத் யூனியன் சார்ந்திருக்கின்ற படியால், இவற்றின் உலக வ்லைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி சோவியத் பொருளாதாரத்தின் மீது டாதகமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி வருகிறது. போன்று போன்ற மற்றும் சோஷவிலைப் பொருளாதாரங்களில் நிலைமை இதைவிட மிக மோசமாகியுள்ளது. 1979 ம் ஆண்டில் போலந்தில் உற்பத்தி 2 சதவிகிதம் வீழ்ச்சியடைந்தது. 1980 ம் ஆண்டில் 4 சதவிகிதம் குறைந்தது; ஆனால், 1981 ம் ஆண்டில் 14 சதவிகிதம் குறைந்துவிட்டது. ரூமேனியா, செக்கோஸ்லாவாகியா, ஹங்கேரி ஆகிய நாடுகளின் பொருளாதாரங்களும் சென்மதி நிலுவைகள், படுகடன் சம்பந்தமான நெருக்கடியாலும் எதிர்மறையான வளர்ச்சி விகிதங்களாலும்பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. ஸ்ரோஸ்லாகியா கூட ஒரு பெரும் பொருளாதார நெருக்கடியிலிருந்து தப்பவில்லை.

மேற்கிலிருந்து அதிகரித்த முதலே கேளுக்கும் தொழில் நுட்பவியல் இறக்குமதிகளுக்கும் திட்டமிட்டு, 1976 ம் ஆண்டில் “நால் நலீன மயமாக்கும் திட்டங்கள்” இயக்கத்தை ஆரம்பித்த சிறு, 1979 ம் ஆண்டுக்குப் பிறகு தனது வேலைத் திட்டத்தைக் குறைக்க வேண்டிய நிரப்பந்த ச்துக்குள்ளாகியது. உலகப் பொருளாதாரச் சூழலும், சினாவின் திட்டமிட்ட பொருளாதார வளர்ச்சிச் செயற்பாட்டுக்கு ஒரு கந்ததாயிருக்கவில்லை. இக்காலத்தில் அதன் உண்மையான உற்பத்தியளவு வருடாந்த இலக்குகளைவிட 2-3 புள்ளிகளுக்கிடையே குறைந்திருந்தது. பிரதான விளைபொருள்கள், மூலப்பொருள்கள் ஆகையாகவும் ஏற்றுமதிகளின் விலைகள் கெங்கைச்

சோக்கங்களைச் செய்யவேண்டியிருந்தது. அதன் விளைவாக, அந்நாட்டின் முதலீடுத்திட்டத் தன் சகல துறைகளிலும் முன் வென்போதும் கானுத வெட்டுகளைத் தூண்டவேண்டியிருந்தது. இதன் விளைவாக, புதிய தொழிலாளர் படையை வேலையிலமர்த்தும் பரச்சினையுடன் வேலைவாய்ப்புகளை கிருஷ்டிப்பதிலும் ஒரு செங்குத்தான் வீழ்ச்சி காணப்பட்டது. இந்தச் சவாலைச் சமாளிப்பதற்காக, சுய வேலை வாய்ப்புகளுக்கு ஊக்கமளிக்கும் நோக்கத்துடன் பரந்த வீச்சுள்ள நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வது, கொள்கை நாடும் புதிய துறையாகியது.

வளர்முக நாடுகளை எதிர்நோக்கும் சர்வதேச ரூம்நிலை ஒரு போதும் அனுகூலமாயிருந்த தில்லை. அவற்றின் வளர்ச்சிக்கான அளவுகள் செங்குத்தாக வீழ்ச்சியறுவதில் ஆகக் கூடிய சக்தியைப் பிரயோகிக்கும் காரணி யாகெனில், அவற்றின் பிரதான ஏற்றுமதிகளின் வர்த்தகமாற்று வீதங்களில்ஏற்பட்ட திட்டங்களீக்கும். சலுகையற்ற கடன்கள் மீதான வடிடி விகிதங்களும் முன் எப்போதும் கானுத மட்டங்களுக்குத் தொடர்ந்து ஏற்றுக்கொண்டன. இதே வேலையில் சலுகை அடிப்படையில் விவசாய உதவி வருகை, தேக்க நிலையிலிருந்தது. அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளிலிருந்து ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட பிரதம வியாபாரப்பொருள்களின் செயற்பாடு அந்நாடுகளை எதிர்நோக்கும் பாதகமான பொருளாதார குழ்நிலையை மிகத் தெளிவாகப் பிரதி பலிப்பதாயிருக்கலாம். பெயரளவிலான வர்த்தகமாற்று வீதங்கள், உண்மையான வர்த்தகமாற்று வீதங்கள் ஆகிய இரண்டிலுமே ஏற்றுமதிகளின் விலைகள் செங்குத்தாக வீழ்ச்சியடைந்தன.

1981 ம் ஆண்டிலும் 1982 ம் ஆண்டு முற்பகுதியிலும் பெயரளவிலான விலைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சிகள் சகல முக்கிய வியாபாரப்பொருள் தொகுதிகளிலும்

காணப்பட்டன. அயன் மண்டல பாணங்கள், தாவர எண்ணெய் விதைகள், தாவர எண்ணெய் கள், கனிப்பொருள்கள், உலோ கங்கள் ஆகியவற்றைப் பொறுத்தவரை, இந்த வீழ்ச்சிகள் 1980 ம் ஆண்டில் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட போக்குகள் தொடர்ந்து இருந்து வருவதையே பிரதிபலித்தன. விவசாயப் பொருள்களையும் மூலப் பொருள்களையும் பொறுத்தவரை பெராளவிலான விலைகளிலெற்ப பட்ட வீழ்ச்சிகள் விலைகள் தேக்க நிலையிலிருந்த ஒரு காலத்தையுடுத்தே ஏற்பட்டன. உணவு விலைகள் சம்பந்தப்பட்ட மட்டில், விலைகள் உறுதியாக உயர்ந்து வரும் ஒரு காலத்தையுடுத்தே ஒரு செங்குத்தான் வீழ்ச்சி ஏற்பட்டது. வழங்களில் ஏற்பட்ட பற்றங்குறைகளினால் 1990 ம் ஆண்டில் சீனியின் விலை ஏறக் குறைய மும்மடங்குஅதிகரித்ததை இது பிரதானமாகப் பிரதிபலித்தது.

பின்னேக்கிப் பார்க்குமிடத்து சமீப மாதங்களில் வளர்முக நாடு களின் பிரதான ஏற்றுமதிகளை எதிர்நோக்கிய மிகவும் அதிருப்திகரமான நிலைமைக்கு, கூட்டு மொத்தக் கோரிக்கை பலவீன மாயிருக்கையில் பொதுவாகப் பொருள் வழங்கல் அபரிமிதமாய் இருப்பதே காரணம் என்பது தெரியவரும். மேலும் உயர் வீட்டு விகிதங்களும் கையிருப்பு பெருக்கத்துக்கு ஊக்கத்தைக் குறைந்துவிடுவதுடன், சில சந்தர்ப்பங்களில் பொருள் பட்டியல்கள் குறைவதற்கும் அடிகோவில் விடுகின்றன; இவ்விதமாகவியா பாரப்பொருள்களின் விலைகள் பலங்குறைவதற்கும் உதவிவிடுகின்றன. பிரதானபொருள் ஏற்றுமதிகளை எதிர்நோக்கிய இருள்குழந்த நிலைமை 1982 ம் ஆண்டு வரை தொடர்ந்து இருந்து வந்தது. எனிலும், எதிர்வரும் மாதங்களில் எந்த விலை முட்டங்களில் வியாபாரம் நடைபெறும். என்று நிச்சமாகத் தீர்மானிப்பது மிகவும் கஷ்டமாகும்.

இந்நிலைமையைச் சுருக்கி ஆக்குவது உலகவங்கியின்

1982 ம் ஆண்டுக்காலை வருடாந்தாவரிக்கை கூறுவதாவது : “பொருளாதார மந்தமாவற்றின் ஏற்றுமதிச்சம்பாத்தியங்கள் மீது ஏற்படுத்தும் தாக்கமும், அத்துடன் உயர் வட்டிவிகிதங்கள் அவற்றின் படுக்டன் குறையில் ஏற்படுத்தும் விளைவும், இதன்விளைக்கு மேலும் கடன்வாங்க அவர்களுக்குள்ள சக்தி பாவிக்கப்பட்ட மை ஆகியன முந்திய உற்பத்தி மட்டங்களைப் பாதுகாக்க அவர்களுக்குள்ள ஆற்றலைக் குறித்து விடுகின்றன.” இத்தகைய அவதானிப்புராக்கள் வளர்முக நாடுகளின் தற்போதைய பொருளாதார இக்கட்டைத் தெளிவாக எடுதுக்காட்டுகின்றன. அந்நாடுகளின் பொருளாதாரங்கள் கைத்தொழில் சந்தைப் பொருளாதாரங்களை அதிக அளவில் சார்ந்திருக்க முடியுமானால், கைத்தொழில் நாடுகளின் காப்புவரிக்கொள்கைகளைஞ்சு கடத்தல் பொறிமூலம் அவற்றின் பொருளாதாரங்கள் மீது எந்த அளவுக்கு செல்வாக்குப் பிரயோகிக்க முடியுமென்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது.

வர்த்தக மாற்று வீதங்கள்

வர்த்தக-நாண்யக் கோள்கைகள் வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதாரங்கள் மீது ஏற்படுத்தி வரும் பாதகமான நிலைமைகளை முன்னிட்டு, இத்தகைய கொள்கைகள் தளர்த்தப்படவேண்டுமென்ற கூக்குரலை ஒருவர் உடனடியாக விளங்கிக் கொள்ளமுடியும். இவற்றிலெல்லாம் வளர்முகநாடுகளில் பெரும்பாலானவற்றிற்கு மிகப் பாந்த அக்கறையுள்ள பிரச்சினை என்னவென்றாலும், ஏற்றுமதி வருமானங்கள் குறைந்துவருவதாகும். எனவே நிலைமை 1980 ம் ஆண்டு வரை தொடர்ந்து இருந்து வந்தது. எனிலும், எதிர்வரும் மாதங்களில் எந்த விலை முட்டங்களில் வியாபாரம் நடைபெறும். என்று நிச்சமாகத் தீர்மானிப்பது மிகவும் கஷ்டமாகும்.

பொருள்களின் விலைகளும் வீழ்ச்சி யடைந்தன. 1980 ம் வருடத்திலைகளுடன் ஒப்பு உடைகியில், இவ்விலை வீழ்ச்சி சீனி தொடர்பாக 40.8 சதவீதத்திலிருந்து தேயிலை சம்பந்தமாக 9.6 சதவீதம்வரை வீழ்ச்சியிற்கப்பட்டது. ஒரு வருடத்துக்குள் இவ்வளவு பிரமாண்டான விலை வீழ்ச்சிகளை மிகப்பெரும்பாலான வளர்முக நாடுகளால் நிச்சயமாக தங்கிக் கொள்ளவே முடியாது. ஏனென்றால், இவ்வியாபாரப்பொருள்கள் அவற்றின் மொத்த ஏற்றுமதி வருமானத்தில் ஒர் அதிகரித்துவரும் விகிதத்தை ஈட்டுகின்றன; அதன்விளைக்காக, அவற்றின் பொருளாதாரங்களின் முழு அமைப்பில் அதிக பங்கெடுக்கின்றன. மறுபக்கத்தில், வளர்முகநாடுகள் சோனம், அரிசி, கோதுமை போன்ற தங்களுடைய மூக்கிய இறக்குமதிகளுக்கு அதிகரிக்கும் விலைகளைக் கொடுக்கவேண்டியிருக்கிறது: அதே முயக்கத்தில், என்னென்று இறக்குமதிகள் மீதர்களும் செலவுகள், உள்நாட்டில் என்னென்று உபயோகிப்பை கட்டுப்படுத்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்ட போதிலும், அவற்றின் ஏற்றுமதி வருமானத்தில் அதிகரிக்கும் பங்காக அம்சின்றன. உதாரணமாக, குறைந்த வருமானமுள்ள வளர்முக நாடுகள் என்னென்று இறக்குமதிகள் மீது தங்களுடைய செலவராக 1975ம் ஆண்டில் 180 கோடி டோலர் பணத்தைச் செலவிட்டன. அதாவது நாடு எான் ரூக்குச் சுமார் 4 இலட்சம் மீப்பான என்னென்று வீதம் இறக்குமதி செய்வதற்கு. 1980 ம் ஆண்டில் என்னென்று இறக்குமதிகளின் கண அளவு நாடுகளானாலும் குறைந்துவருவதாகும். எனவே நிலைமை 1981 ம் வருடத்தில் கஶல முக்கிய முதல் விளைகளினுடைய விலைகளைப் பொதுவாக இரட்டித்தது.

வீழ்ச்சியுறும் வர்த்தகமாற்று வீதங்களின் பிரமாண்டமான தன்மை “அங்டாட” வர்த்தகம் - அபிவிருத்தி பற்றிய ஐ.நா. மாநாட்டுச்சபை) ஸ்தாபனத்தால் தயாரிக்கப்பட்ட மதிப்பீடுகளிலிருப்பாருளியல் நோக்கு 1983, மே

நது தெளிவாகத் தெரிகிறது. வளர்முக நாடுகளின் முப்பது பிரதம விளைபொருள்களின் 1971ம் ஆண்டுக்கும் 1981 ம் ஆண்டுக்கு மான ஒப்பியல் ஏற்றுமதி விலைச் சுட்டெண்களை எடுத்து, அதே காலத்தில் அவ்வ இறக்குமதி செய்த முக்கிய பொருள்களின் இறக்குமதி விலைச்சுட்டெண்களுடன் ஒப்பிட்டுப்பார்த்து, இந்த மதிப்பீடுகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. வளர்முக நாடுகளின் வரத்தக மாற்று வீதங்கள், ஒரு தசாப்தத்துக்கு முன்பு அதாவது 1971ம் வருடத்து வர்த்தக மாற்று வீதங்களுடன் ஒப்பிடும் போது, 1981 ம் ஆண்டில் அற்பமான 30 சதவிகிதமாகவே இருந்தன. 1979ம் ஆண்டுக்கும் 1981 ம் ஆண்டுக்கு மிடையே வர்த்தக மாற்று வீதங்கள் 19 சதவிகிதம் வீழ்ச்சியடைந்தன. தென்னாசியப்பிராந்தியத் திலுள்ள வளர்முக நாடுகளைப் பொறுத்தவரை, இவ்வீழ்ச்சி இன்னும் அதிகமாக, ஏறக்குறைய 21 சதவிகிதமாக இருந்தது. என்னென்ய வளமில்லா வளர்முக நாடுகள் யாவும் 1971 ம் ஆண்டுக்கும் 1981ம் ஆண்டுக்குமிடையே 1,000 கோடி டொலர் வரையான வர்த்தக நஷ்டம் அடைந்தனவென்று “அந்டாட்” மதிப்பீடுகள்மேலும் எடுத்துக்காட்டுகின்றன. 1980 ம் ஆண்டிலும் 1981 ம் ஆண்டிலும் மாத்திரம் கூட்டு நஷ்டம் 2,200 கோடி டொலராகும். இந்தக் கூட்டு மொத்தத்தொகை 1980ம் ஆண்டிலும், 1981ம் ஆண்டிலும் பலபக்க, இருபக்க மற்றுமதனிப் பட்டவட்டாரங்களிலிருந்து வளர்முக நாடுகளுக்கு மாற்றப்பட்ட கூட்டு நிகாநிதிகளில் ஏறக்குறைய 45 சதவிகிதத்துக்குச் சமமாகும்.

நடப்புக்கணக்கு நிலுவைகள்

1970 ன் முற்பகுதியிலிருந்து வளர்முகநாடுகள் நடப்புக்கணக்கு நிலுவைகளில் பாதகமான நிலைமைகளை அனுபவித்து வந்துள்ளதற்கு வீழ்ச்சியடைந்து வந்த வர்த்தக மாற்று வீதங்களே பிரதான காரணமாயிருந்தன பொருளியல் நோக்கு, 1983 மே

என். இதிலுள்ள மிகவும் குறிப்பிடத்தக்க அமசம் யாதெனில், உயர்ந்த வருமானமுள்ள என்னைய ஏற்றுமதியாளர்களின் நடப்புக்கணக்கு உபரிகளிலும் குறைந்த வருமானமுள்ள என்னைய இறக்குமதி செய்யும் வளர்முக நாடுகளின்நடப்புக்கணக்குப் பற்றாக்குறைகளிலும் காணப்பாடும் போக்குவருக்கிடையேயுள்ள நேர்மாறு இணைப்பாகும். என்னைய ஏற்றுமதி செய்யும் உபரிமுலதன் நாடுகள் 1970 ம் ஆண்டுக்கும் 1981 ம் ஆண்டுக்குமிடையே நடப்புக்கணக்கில் 40,000 கோடி டொலருக்கு மேற்பட்ட மொத்த உபரியைக்குவித்த போது, என்னைய இறக்குமதி செய்யும் குறை வருமானமும், நடுத்தர வருமானமுமின் நாடுகள் அதே காலத்தில் அந்த உபரிக்குக்கிட்டத்தட்டச் சமமான ஏறக்குறைய 38,000 கோடி டொலர் எதிரிணைப் பற்றாக்குறையுடன் நிலுவையில் உலகளாவிய நடப்புக்கணக்கை வைத்திருந்தன. (1979 ம் ஆண்டுக்கும் 1981 ம் ஆண்டுக்குமிடையே) திரண்ட இந்தப் பற்றாக்குறையில், என்னைய இறக்குமதி செய்யும் வளர்முக நாடுகள் ஏறக்குறைய 20 சதவிகிதத்துக்குப் பொறுப்பாயிருந்தன. என்கிய பகுதிக்கு என்னைய இறக்குமதி செய்யும் நடுத்தர வருமானமுள்ளநாடுகள் பொறுப்பாயிருந்தன. நடப்புக்கணக்குப் பற்றாக்குறைகள் தொடர்ந்து மூன்று வருடங்களாக இருந்து வந்த போக்குவரும், கைத் தொழில் துறையில் முன்னேறிய நாடுகளுக்கு எந்தக் கஷ்டமான நிலைமையும் தோன்றவேயில்லை. ஏனென்றால், அந்நாடுகளின் திரண்ட ஒதுக்கீடுகள் (மூலதனைச் சேமிப்புகள்) கணிசமான அளவிலான பெருந்தொகைகளாகும். மத்தியில் திட்டமிடப்படும் பொருளாதாரங்களைப் பொறுத்தவரை நடப்புக்கணக்கு நிலுவைகளில் தோன்றும் நிலைமைகளில் விசேஷ கவனம் செலுத்தத்தேவையில்லை. போலந்து போன்ற ஒரு சில நாடுகள் இதற்கு விதிவிலக்கு. போலந்துநாடு 1981 ம் ஆண்டில் திட்டத்தட்ட வங்கரோத்து நிலையை

எதிர்நோக்கியது. ஆனால், அதற்குப் பின் அங்கு நிலைமை படிப்படியாகச் சீரடைந்துவந்துள்ளது. எனினும், மத்தியில் திட்டமிடப்படும் பொருளாதாரங்களைக் கொண்ட மற்றும் நாடுகளில், பயனுறுதி வாய்ந்த கோரிக்கை சமாளிப்புக் கேள்கைகள் நடப்புக்கணக்கு நிலுவைகளைச் சமாளிக்கத்தக்க வரம்புகளுக்குள்ளைவக்க உதவின-ஆனால், இது நுகர்வாளர் கோரிக்கை குறைக்கப்படுவதன் மூலமும் பொருளாதார வளர்ச்சியில்லாமலும் சாதிக்கப்பட்டது.

படுகடன் பிரச்சினை

வெளிநாட்டுப்படுகடன் பிரச்சினையில் வளர்ந்துவரும் சிரத்தை, சர்வதேச வங்கித் தொழில் முறையில் பெருந் திசிலை ஏற்படுத்தியுள்ள விவகாரம், சமீபகாலங்களில் சர்வதேச மேடைகளில் மிக விரிவான அளவில் விவாதிக்கப்பட்டிருக்கக்கூடியபிரச்சினை, முறையே வளர்முக நாடுகளின் நடப்புக்கணக்கில் வளர்ந்து வரும் பற்றாக்குறைகளின் ஓர் உடல் வேயாகும். இப்பிரச்சினை உயர்ந்து வந்த என்னைய விலைகளுடன் ஆரம்பமாகியது; வீழ்ச்சியடைந்து வந்த வர்த்தகமாற்றுவீதங்களால் விரிவாகியது இதைத் தொடர்ந்து ஏற்றுமதி வருமானங்கள் சுருங்கி வந்தன-இவையாவும் உலகளாவிய பொருளாதார மந்தத்தின் விசேஷ குறிகள் எனக் கூறப்பட்டன-நடப்புக்கணக்கில் ஏற்பட்ட பற்றாக்குறைகளுக்கு நிதி காண்பதற்காகத் தனியார் வட்டாரங்களிலிருந்து கடன் வாங்க முற்பட்டதால் பிரச்சினை மோசமடைந்தது. வளர்முக நாடுகளின் நடப்புக்கணக்கில் பற்றாக்குறைகள் வளர்ந்துவடன், அந்தப் பற்றாக்குறை களுக்கு நிதி வழங்கும் தேவைகளும் அதே விகிதத்தில் வளர்ந்தன; ஆனால், சலுகை செய்யும் வட்டாரங்களிலிருந்து நிதி வழங்கல்கள் அதே பேரவையில் வளர்வில்லை. தேவையான நிதிகளில் ஏற்பட்ட பற்றாக்குறைகளைச்சாந்திரப்பநாணயச் சந்தைகள், வர்த்தக

வங்கி முறைகள் உட்படத்தனியார் வட்டாரங்களிலிருந்து கடன் வாங்கவேண்டியிருந்தது. தனி யார்வட்டாரங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட நிதிகள் படிப்படியாக மொத்த நிதித் தேவைகளில் ஒரு குறிப்பிடத்தக்க விதமாக அமைந்தன. என்னென்ற வருமான உபர்கள் இப்பொழுது மறு சுற்றேட்டத்துக்கு விடப்பட்டு வந்தன -ஆனால், சர்வதேச வங்கித் தொழில் முறை வாயிலாகவே விடப்பட்டன. உதாரணமாக, 1970ம் ஆண்டில் தனியார் வட்டாரங்கள் வளர்முக நாடுகளின் மொத்த நிகர நிதித்தேவைகளில் ஏற்குறைய 15சத விகிதத்துக்கு மட்டுமேபொறுப்பாயிருந்தன. ஆனால் 1981ம் ஆண்டில் தனியார் வட்டாரங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட நிகரக் கடன்கள் சிட்டத்தட்ட பத்து மட்டங்கு வளர்ந்து; வளர்முக நாடுகளின் மொத்த நிதித் தேவைகளில் 48 சத விகிதத்துக்குப் பொறுப்பாயின. 1982 ம் ஆண்டில் தனியார் வட்டாரங்களிலிருந்து பெறப்பட்டதாக மதிப்படப்படும் கடன் தொகையான 5600கோடி டொலர் மொத்த நிதித் தேவைகளில் சிட்டத்தட்ட 51 சத விகிதத்துக்குப் பொறுப்பாயின் ரத. குறுங் காலத்திலேனும் இந்தப் போக்கு தொடர்ந்து இருந்து வருவதை இது காட்டுகின்றது.

வளர்முக நாடுகளின் படுகட்டு பிரச்சினை சில காலமாகச் சர்வதேச அக்கறையைப்பெற்ற ஒரு விஷயமாக இருந்து வந்துள்ள போதிலும், இப்பிரச்சினை 1981 ம் ஆண்டிலே தான் நெருக்கடி மட்டத்துக்கு வளர்ந்தது. அவ்வாண்டில், 2700 கோடி டொலர் வரை கடன் பட்டிருந்தபோல்ந்து, கடன்டைப்புக் கொடுப்பனவுக்குத் தேவையான 250 கோடி டொலர் பணம் தன்னிடமில்லாத தால் தான், வங்கரோத்து நிலையை அடைந்துவிட்டதாக அறிவித்தது. இதே போன்ற கஷ்டங்களை எதிர்நோக்கிய மற்றும் நாடுகளுக்கிடையே மெக்ஸிகோ, பிரேவீல் ஆர்ஜென்டினா போன்ற பெரும் கடனால்நாடுகளிலிருந்தன. 1982 ம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் அச்

சங்களும் கவலையும் அதிகரித்து வந்தன. ஏனென்றால், இந்தத் தொல்லைக்குள்ளான நாடுகளுக்கு வர்த்தக வங்கிகள் வழங்கிய கடன்கள் மேலும் 31,100 டொலருக்கு அதி கரத்தன. நாலு பெரும் கடனால் நாடுகளும் சேர்ந்து-அரசைன் டினா, பிரேவீல், ரெசவீகோ, தென்கொரியா-வர்த்தக வங்கிகளிலிருந்து வாங்கப்பட்ட மொத்த கடன் தொகையில் 14,000 டொலருக்கு அல்லது 45 சத விகிதத்துக்குப் பொறுப்பாயிருந்தன.

இந்தப் பெரும் கடனால் நாடுகள் யாவும் வர்த்தக வங்கிகளிலிருந்து குறுங்கால் கடன்களாக வும் நடுத்தர கால கடன்களாக வும் கணிசமான தொகைகளைப் பெற்றுள்ளன. 1980 ம் ஆண்டு முடிவில் இவை வர்த்தக வங்கிகளுக்கு மொத்தம் 16,200 கோடி டொலருக்கு மேல் கடன்பாக்கி கொடுக்க வேண்டியிருந்தது. இதில் அமெரிக்க வர்த்தக வங்கிகளின் பங்கு 13,000 கோடி டொலர். அமெரிக்க நலன்கள் காலத்த அளவில் உள்ள இதீதீன் அமெரிக்க நாடுகளுக்குக் கடன் வழங்குவதில் அமெரிக்க வங்கிகள் ஆதாவு காட்டின. அமெரிக்க நலன்கள் வேறுன்றியுள்ள நாடுகள் அமெரிக்க வங்கிகளின் விசேஷ கவனத்தைப் பெற்றன.

மெக்ஸிகோ ஆர்ஜென்டினா பிரேவீல் ஆகிய மூன்று நாடுகளும் சேர்ந்துஅமெரிக்க வர்த்தக வங்கிகளுக்கு 5,200 கோடி டொலர் கொடுக்க வேண்டியிருந்தது. சலவைத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளுக்கும் வழங்கப்பட்ட மொத்தக் கடன் தொகையில் இது ஏற்குறைய 76 சத விகிதமாயிருந்தது. 1982 ம் வருட முடிவிலிருந்ததாக மதிப்பிடப்படும்

மொத்தக் கடன் பாக்சியான 52,900 டொலர் தொகையில் வளர்முக நாடுகளுக்கு வர்த்தக வங்கிகள் வழங்கிய கடன்கள் மேலும் 31,100 டொலருக்கு அதிகரத்தன. நாலு பெரும் கடனால் நாடுகளும் சேர்ந்து-அரசைன் டினா, பிரேவீல், ரெசவீகோ, தென்கொரியா-வர்த்தக வங்கிகளிலிருந்து வாங்கப்பட்ட மொத்த கடன் தொகையில் 14,000 டொலருக்கு அல்லது 45 சத விகிதத்துக்குப் பொறுப்பாயிருந்தன.

வளர்முக நாடுகள் நிதிகளுக்காக உத்தியோகப்பிரவமான வட்டாரங்களிலிருந்து தனியார் வட்டாரங்களுக்குக் கணிசமான அளவில் மாறிய செயல் உயர்ந்து வரும் வட்டி விகிதங்களுடன் சேர்ந்து இந்நாடுகளின் கடன் குறைய மேலும் மோசமாக்கி விட்டது. தனியார் வட்டாரங்களை நோக்கிந்தந் துமிமாற்றத்தினால் குறுங்காலக் கடன்களை அதிக அளவில் பெறக்கூடியதாயிருந்தது; அதே சமயத்தில் ஐரோப்பிய டெடாலர் வட்டி விகிதம் போன்ற சந்தைத்தொடர்புள்ள வட்டி விகிதங்களையும் செலுத்த வேண்டியிருந்தது. 1972 ம் ஆண்டுக்கும் 1982 ம் ஆண்டுக்குமிடையே சராசரி ஐரோப்பிய டெடாலர் வட்டி விகிதம் இரு மடங்குக்கு மேல் அதிகரித்தது. 51 மூடி சத விகிதத்திலிருந்து 13 மூடி சத விகிதத்திலிருந்து உயர்ந்தது. அதே காலத்தில் உத்தியோக பார்வமான சலவைக்க கடன்கள் மீதான சராசரி வட்டி விகிதத்தில் ஏற்பட்ட எல்லை அதிகரிப்பை அதாவது 4 மூடி சத விகிதத்திலிருந்து 5 சத விகிதத்துக்கு அதிகரிக்கப்பட்டதை இதுதீதிதிருக்கிறது. தனியார் வட்டாரங்களிலிருந்து வாங்கப்படும் கடன்கள் அதிகரித்தும் தனியார் வட்டாரங்களிலிருந்து வரும் வட்டி விகிதங்கள் வளர்முக நாடுகளுக்குக் கடன் வாங்கும் சலவைகளை நோடியாக அதிகரிக்கின்றன. 1979ம் ஆண்டுக்குமிடையே வளர்முக நாடுகள் மாலம் சேர்ந்து மேலதிக வட்டிக் கொடுப்பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

நடப்புக் கணக்கு நிறுவனங்கள்
100 கோடி அ. போஸ்

		1970	1977	1978	1979	1980	1981
ஈகத்தொழில் நாடுகள்	..	12.1	-5.7	29.8	-10.2	-44.8	-3
ஆயர்வருமான முன்ன எண்ணெய்							
ஏற்றுமதியாளர்கள்	..	2.8	33.0	18.6	57.3	103.3	76.1
வளர்முக நாடுகள்	..	-10.9	-25.2	-45.4	-41.8	-72.8	-109.7
எண்ணெய் இறக்குமதியாளர்கள்	..	8.7	-19.7	-27.8	-46.9	-71.1	-80.4
குறைந்த வருமானமுள்ள நாடுகள்	..	-1.7	-0.6	-5.5	-8.7	-14.6	-10.1
நடுத்தர வருமானமுள்ள நாடுகள்	..	-7.0	-19.1	-22.3	-38.2	-56.5	-70.3
எண்ணெய் ஏற்றுமதியாளர்கள்	..	-2.2	-5.5	-17.6	-5.1	-1.7	-29.3
மத்தியில் திட்டமிடப்படும் பொருளாதார தாரங்கள்	..	1.7	-2.1	0.5	0.8	2.4	.9
புனர்விவர முரண்பாடு	..	5.7	0.1	3.5	6.1	-11.9	-37.1

ஆதாரம் : உலக வங்கியின் ஆண்டறிக்கைகள், 1981-1982

பணவுகளாக ஏறக்குறைய 2500 கோடி போலர் கொடுத் துள்ளனவென்று மதிப்பிடப்பட்டிருது.

கடன் வாங்கும் செலவுகள் அதிகாரத்தைப் போன்ற ஒரு சம்பவம் வளர்முக நாடுகளுக்கு மாற்றப்பட்ட நிகர நிதிகள் 3,410 கோடி பொலராகும்; 1981 ம் ஆண்டில் இது 1,900 கோடி பொலராகுக்குறைந்தது. அதே காலத்தில் நடைபெற்ற மொத்தப் பண வழங்கல்கள் 8,220 கோடி பொலரிலிருந்து 9330 கோடி பொலரொக்கு அதிகரித்து இருந்தபோதிலும், இது

நடப்பு விலைகளில் 1978 ட் வருடத் தொகையில் 50 சதவிகிதத் தக்குச் சுற்று மேற்பட்டதாகவே விருந்தது. 1982 ம் வருட உலக அபிவிருத்தி அறிக்கை சுட்டிக் காட்டுவது போல் : “ஏற்கனவே இருந்து வரும் கடனைத் திருப்பிச் செலுத்தும் மிகக் கணத்த சமையுடன் வளர்முக நாடுகளுக்கு மாற்றப்பட்ட உண்மையான நிகர நிதிகளின் கணிசமான வீழ்ச்சியும் சேர்ந்து வளர்முகநாடுகளின் பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

வர்த்தகத் தெரிவுகளை ஒடுக்கி, உள்நாட்டு நாணயக் கொள்கைகளின் காரிய நிர்வாகத்தை அனவிடற்குரிய வகையில் சூக்கலாக்கி விட்டன. எனென்றால், மூல தன ஒட்டத்தைத் தவிர்க்க, கொடுகடன்களை இறுக்கும் நடவடிக்கைகள் தேவைப்பட்டன.”

எனினும் இதைவிட அதிக திசீலுண்டாக்கும் விஷயம் என்ன வென்றால், வெளி நாட்டுக் கடன்களை அடைப்பதற்காக வளர்முக நாடுகளிலிருந்து மாற்றப்பட்ட நிதிகளின் பிரமாண்டமான அளவாகும். கடன்டைப்படுக்காக (அதாவது வட்டி, மூலதனக்கொடுப்பவுகளுக்காக) மாற்றப்பட்ட நிதிகளை எண்ணெய் வளமற்ற வளர்முக நாடுகளின் மொத்த உள்நாட்டுப் பொருளாக்கத்தில் தகவிகிதமாகத் தெரிவிக்குமிடத்து, 1979 ம் ஆண்டில் ஏறக்குறைய 22.7 சதவிகிதமாயிருந்த இந்த விகிதம் 1982ம் ஆண்டில் 25.2 சதவிகிதமாக அதிகரித்து விட்டது. பொருள்களினாலும் சேவைகளினாலும் ஏற்றுமதிகளில் சதவிகிதமாகத் தெரிவிக்கு மிடத்து, 1979 ம் ஆண்டில் 18.1 சதவிகிதமாயிருந்த இந்த விகிதம் 1982 ம் ஆண்டில் 22.3 சதவிகிதமாகக் குறிப்பிடத்தக்க வாறு அதிகரித்தது. வெளி நாடுகளுக்கடன்கள் தொடர்பான சகல்

கொடுப்பவைகளையும் (அதாவது, மொத்தத்தைக்கடன், தவணை முடிவை நெருங்கும் கடன், நடுத்தர காலநீண்ட கடன் தீரவு நிதி, சகல குறுங்காலக்கடன்கள் ஆகிய வற்றின் பேரில் செலுத்தப்படும் வட்டித்தொகைகள்) உள்ளடக்கு வதற்காகக் கடன்டைப்படுக் கருதுகோள் விரிவாக்கப்பட்டு, பொருள்களைஞ்சும் சேவைகளினாலும் ஏற்றுமதிகளில் சதவிகிதமாகத் தெரிவிக்கப்பட்டால், 1979 ம் ஆண்டில் 101.9 சதவிகிதமாயிருந்த இந்த விகிதம் 1982ம் ஆண்டில் 109.1 சதவிகிதமாக அதிகரித்திருக்குமென்று மோர்கள் காரணம் மதிப்பிடுகிறார். மலேசியாவில் 18.5 சதவிகிதமாயிருந்த இந்த விகிதம் ஸாம்பியாவில் 19.5 சதவிகிதம் வரை சென்றது.

சகல வளர்முக நாடுகளும் கடன் சமையைச் சமமாகப் பசிரிந்துகொள்வதில்லை. எனினும், இதன் விளைவுகள் பெருமளவில் கடன் வாங்கும்நாடுகளின் பொருளாதாரங்களை விட எண்ணெய் இறக்குமதி செய்யும் வளர்முக நாடுகளையே மிகக்குடுமையாகப் பாதிக்கக்கூடும். குறைந்த வருமானமும் நடுத்தர வருமானமும் மத்தியில் திட்டமிடப்படும் பொருளாதாரங்களும் உள்ள மொத-

பெரும் கடனாளி நாடுகள்

	மொத்த படுகடன்	வங்கியிலிருந்து	1982 ம் ஆண்டு
	அமெரிக்க டொலர்	வாங்கிய கடன்	மொத்த ஏற்றுமதிகளின் சதவீசிதமாகக் கடன்
	சத நாறுகோடி விசிதம்	1981ம் ஆண்டு முடிவு	அடைப்பு
மெக்ஸிக்கோ	..	80	56.9
பிரேவில்	..	75	52.7
அர்ஜென்டினா	..	37	24.8
தென்கொரியா	..	33	19.9
வெனிகூலா	..	19	26.2
ஆகோஸ்லாவியா	..	18	10.7
பிலிப்பைன்ஸ்	..	16	10.2
சிலி	..	15	10.5
சக்குவடோர்	..	7	4.5
மொத்தம்	..	300	216.4

ஆதாரம் : பார் எஸ்டர்ஸ்னக்கனமிக் ரிவியூ. நவ. 5, 1982.

தம் 99 நாடுகளில் சமார் 13 நாடுகள் மட்டுமே 1,000 கோடி டொலருக்கு மேற்பட்ட வெளி நாட்டுக்கடன் பாக்கிகளை வைத் திருந்தன. இவற்றில் 5 நாடுகள் லத்தீன் அமெரிக்காவில் இருந்தன. இந்நாடுகள் யாவும் சேர்ந்து 1982 ம் ஆண்டு முடிவில் இருந்த மொத்தக் கடன் பாக்கிகளில் 84 சதவீசிதத்துக்கு மேற்பட்ட தொகைக்குப் பொறுப்பாயிருந்தன. பிரேவில் நாட்டின் வெளிநாட்டுக் கடன் தொகையான 8,700 டொலர் மாத்திரம் தென்னாசியாவிலும், தென்கிழக்காசியாவிலும், பசுபிக் மகாசமுத்திரப் பிரதேசத்திலும் மாடல் நாடுகளினதும் மொத்தக்கடன் பாக்கிகளைவிட அதிகமாகும். பெரும் கடன்களை வழங்கும் நாடுகள் பெருமளவில் அக்கடன்களைக் கட்டத்தவறும் பட்சத்தில், வளர்முக நாடுகள் சலுகை முறையில் நிதிகளைப் பெறுவதற்கு உள்ள வரை மறுக்கப்பட்ட வாய்ப்புகள் மேலும் இறுகிலிடலாம். இதற்குக் காரணம் வளர்முக நாடுகளிடம் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு நம்பிக்கையற்றுப் போன்றால் தனியார்வட்டாரங்களிலிருந்து கோடுகடன் வசதிகள் அந்நாடுகளுக்கு இனிக்

இடைக்கமாட்டா; இத்தகைய ஒரு நிலை தொன்றினால் என்னெண் வளமற்ற பெரும்பாலான வளர்முக நாடுகள் நிதிகளைப் பெறுவதற்கு உள்ள ஒரேயொரு ஆதாரமான பல்தேசிய முகவர் ஸ்தாபனங்கள் சலுகைமுறையில் வழங்கும் நிதிகள் மீது நெருக்குதல் அதிகரிக்கக்கூடும்.

1982 ம் ஆண்டில் சர்வதேச வங்கித்தொழில்துறையில் நெருக்குதல்கள் அந்தகரித்தன. பல முக்கிய கடனாளி நாடுகளுக்குக் கடனைத் திருப்பிச் செலுத்துவதில் அதிகரித்து வரும் கஷ்டங்களையும் அந்நாடுகளில் தங்களுடைய கொடுகடன் வசதிகளைவிரிவாக்கா வங்கிகளுக்கு வளர்ந்து வரும் வேண்டாவேறுப்பையும் இந்த நெருக்குதல்கள் பிரதிபலித்தன. உண்மையான வட்டி விகிதங்கள் தொடர்ந்து உயர் மட்டத்திலேயே இருந்து வந்ததினாலும் வளர்முக நாடுகளிலிருந்து கைத் தொழில் நாடுகள் இரக்குமதி செய்யப் போருள்களின் கள் அளவும் பெறுமதியும் குறைந்ததனாலும், ஏராளமான படுகடனை நாடுகளின் வெளிநாட்டுக் கொடுப்பங்களும் கடன் நிலையும் பாரதாரமாக மோசமடைந்தன.

கைத்தொழில் நாடுகளில் ஏற்பட்ட தற்காலிகப் பொருளாதாரமந்தத்தினால் வளர்முக நாடுகளின் வெளிநாட்டு நிதிகள் மிகப் பிரதிகூலமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனவென்பது தெளிவு. அந்நாடுகளில் பல்வற்றிற்கு இந்தக்கடுமையான படுகடன் பிரச்சினைகள் தோன்றியதற்கு இதுவே காரணம்.

கடன்களைத் திருப்பிச்செலுத்தத்தவறல் பெருமளவில் இருக்குமென்ற பயமுறுத்தல் தற்காலிகமாகவேனும்சற்றே தணிந்துவிட்டதாகத் தோன்றுகிறது. இதற்குகடன் வாங்கியோர் தங்களுடையகடன்களைக் கொடுத்துத் தீர்த்துவிட ஒப்புக்கொண்டார்கள் என்றாலும் அவ்வது இந்தப் பிரமாணநடமான கடன்களைத் தீர்க்க அவர்களுக்குள்ள சக்தியில் எந்தத்தெளிவான மாற்றமும் ஏற்பட்டு விட்டதாகவோ அர்த்தமல்ல; ஆனால், உலகெங்கும் ரோக்கப்பண நிலையில் ஏற்படக்கூடிய நெருக்கடியைத் தலிர்ப்பதற்காக, கடனைக் திருப்பிச் செலுத்தத்தவறக் கூடியவர்களைப் பின்னைகொடுத்து மீத்தும் பல நடவடிக்கைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

பொருளியல் நோக்கு, 1983 மே

கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டதன் பயங்கரமாக நிலைமை ஆறியுள்ளது. உதாரணமாக 1982ம் ஆண்டின் முற்பகுதியில், மெக்ஸிகோ, பிரே வில் ஆசியநாடுகள் சம்பந்தமாக அமெரிக்க அரசாங்கம் மீட்பு நடவடிக்கைகளையெடுக்க முயன்றது. பல வர்த்தக வங்கிகள் கூட அன்னமையில் தங்களுடைய வாடிக்கையாளருடன் கடன் தவணைகளை மாற்றியமைக்கும் ஒப்பந்தங்களை செய்வதுடன் இதே போன்ற மீட்பு நடவடிக்கைகளில்லா உபட்டன எனினும், பெரும்பாலான படுகடனங்களின் விஷயத்தில், இந்தக்கடன் தவணை மாற்றம் சம்பந்தமாக நெடுங்காலத்தவணைகளுக்கு மேற்பட்ட ஏற்பாடுகள் தேவைப்படுகின்றன; மேலதிக்கடன்களைப் பெற முயலும் நாடுகளின் தொகை அதிகரித்து வருகிறது; இவை தங்களுடைய பொருளாதார உய்வுக்காக முன்னோடிகடன்களிலிடப் பெரிய கடன்களைப் பெற அடிக்கடி முயல்கின்றன. சம்பந்தப்பட்ட பண்டதொகைகள் பிரமாண்டமானவையாக இருப்பதால், வங்கிகளால் இத்தகைய வேண்டுகோள்களை நிராகரிக்க முடியவில்லை. உலக வங்கிபோன்ற பல்தெசிய முகவர் ஸ்தாபனங்களும் மென்மேலும் பனாடுகளுக்கு அவற்றின் கடன்டைப்படிக்கஷ்டங்களில் உதவி வருகின்றன. ஆனால், வர்த்தக வங்கிகள் செய்யும் கடன் தவணை ஒப்பந்தங்களுடன் ஒப்பிடுகினில் இப்பளத்தொகைகள் சிறியனவாகும்.

உத்தேச கேரளக் காலை நடவடிக்கை

உயர்வான எண்ணைய விலைகள், குறைந்தவரும் ஏற்றுமதி வருமானங்கள் உயர்ந்த வட்டிவிததங்கள், அதிகரித்து வரும் கடன் பழு இவையாவும் சேர்ந்து எழுப்பியுள்ள சவால், வளர்முக நாடுகள் உள்நாட்டுக் கொள்கைத் திருத்தங்கள் செய்வதன் மூலம் மாத்திரம் சமாளித்து விடக்கூடியதை வெளிற்றல். எனினும், வளர்முக நாடுகள் தங்களுடைய சொந்த உள்நாட்டுக்கொள்கையில் செய்வதன்மூலம்

பரிகாரங்களைக்காண வேண்டுமென்று முக்கிய கைத்தொழில் நாடுகள் - குறிப்பாக அமெரிக்கா - இன்னும் வாதிக்கின்றது. தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒரு தொகை நாடுகளின்வளர்க்கூச்சை செயற்பாட்டைச் சுட்டிக்காட்டி, அரசிறை நடவடிக்கைகளையும் நாணய நடவடிக்கைகளையும் சிறந்த கொள்கைகளைக் கொண்டு நிர்வசிப்பதன் மூலமும், அபிவிருத்தி நோக்கங்களுக்கு உள்நாட்டு நிதிகளை அதிக அளவில் திரட்சே வேதன் மூலமும் வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதார இக்கட்டுக்குத் தீர்வு காணலாமென்று அந்தாடுகள் வாதிடுகின்றன. ஒரு சில நாடுகள் இந்த இருதலைக் கொள்ளி எறுமட்ட நிலையிலிருந்து தப்பியிருப்பது சாத்தியம், ஆனால் பெரும்பாலான நாடுகள் கடுமை இடுக்களையொன்றிடப்படுகின்றன. சில நாடுகளின் உண்மையான தலா நபர் வருமானங்கள் செங்குத்தாக வீழ்ச்சியடைந்துள்ளன.

வளர்முக நாடுகளில் பல, தங்களுடைய கடன்றுக்கும் சக்தியில் பிறருக்குள்ள நம்பிக்கையைப் பாதுகாப்பதற்காகவோ அல்லது சர்வதேச நிதிகளைத் திட்டுவதற்குச் சர்வதேச நாணய நிதியத்தில் ஆதாவதை தொடர்ந்து பெறுவதற்காக அது விதிக்கும்நிபந்துகளைகளுக்கொப்பந்தந்து கொள்வதற்காகவோ தங்களுடைய பொதுச் செலவுத் திட்டங்களில் கணிசமான வெட்டுக்களைப் படிக்குறைகள் வருடாந்தம் வளர்ந்து வருகின்றன. சில நாடுகளின் வரவு செலவுத் திட்டங்களில் பற்றாட்குறைகள் வருடாந்தம் வளர்ந்து வருகின்றன. சில நாடுகளின் வரவு செலவுத் திட்டங்களில் இப்பற்றாட்குறைகள் பெருக்கல் விருத்தி முறையில் அதிகரித்துவருகின்றன. குறைந்த வருமானமுள்ள எண்ணைய வளமற்ற வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதாரச் செயற்பாடு கீழ்நோக்கீசு சரிவதைத்துத் தீருத்த, இவ்விடத்தில் கைத்தொழில் நாடுகளுக்கு அனுகூலமான ஒரு கொள்கை நிலையை மேற்கொள்வது மிக முக்கியமாகும். வளர்முக நாடுகளில் பெரும்பாலான வற்றிலுள்ள குடிமக்களில் பெருதொகையினர் வாழ்க்கைத் தரங்கள் குறிப்பிடத்தக்கவாறு சொழிந்திருப்பதனால் அந்தாடுகளின் முக்கிய தேவை இது தான். இதற்கிடையில், மூன்றாவது ஜி.நா. அபிவிருத்தி தசாப்தத்துக்கானசர்வதேச அபிவிருத்தி உபாயத்தில் இணைப்பட்ட 7 சதவீசுக்களை வளர்க்கி வீதத்தை அடையும் நம்பிக்கை துரிதமாக மறைந்து வருகிறது.

வளர்முக நாடுகளுக்கு உதவி செய்வதற்கான கஷ்ட நிவாரண நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படவேண்டுமென்ற யோசனைகள், பல்லாண்டுகளாக “அந்டாட”, “77-குழு” போன்ற வளர்முக நாடுகள் முதன்மைபெறும் சர்வதேச மேடைகளில் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன. பிரதானமாக நான்கு துறைகளுக்கு முதலிடம் அளிக்கப்பட . வேண்டுமென்று இந்த யோசனைகள் வலியுறுத்துகின்றன .

(அ) சர்வதேச சந்தைகளுக்குள் புகும் வளர்முக நாடுகளின் பிரதான வியாபாரப் பொருள்களுக்கு ஓர் அனுகூலமாமான விலைக்கட்டுக்கோப்பு;

(ஆ) பாகுபாடு செய்யாத ரூவரிக்கொள்கை - வளர்முக நாடுகளிலிருந்து சர்வதேச சந்தைகளுக்குப்பதப்படுத்திய அல்லது ஓரளவு நிறைவெற்றுப்பட பொருள்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதற்கு ஊக்கத்தைக் குறைக்காத ஒரு கொள்கை ;

(இ) செயற்கையான வட்டி விகிதங்களை இறக்கவும், சர்வதேச நாணயங்களுக்கு யதார்த்தமான நாணய மாற்றுவீதங்களை ஸ்தாபிக்கவும் கட்டுப்படுத்தும் நாணயக்கொள்கைகளைத் தளர்தல்;

(ச) எண்ணைய வளமற்ற வளர் முக நாடுகளுக்கு வழங்கப் படுமிக்குமே முறையிலான நிதிகளை இரட்டத்தல்.

கைத் தொழில் நாடுகளின் ஆகிக்கத்திலுள்ள ஸ்தாபனையக் ஞம்திடேபோன்ற அக்கறை ஜித் தெரிவித்துள்ளன. உலக வங்கி அதன் சமீபத்திய வருடாந்த அறிக்கையில் நெருங்கிய சர்வதேச ஒத்துழைப்பு அத்தியாவசிய மென்ன அறைக்கிள்ளனது. காப்பு வர் நிரப்பந்தங்களை எதிர்த்தல், நாணயமாற்று வீதங்களில் அதிக ஸ்திரத் தன்மையை வளர்த்தல், பல வளர்முக நாடுகளை எதிர் நோக்கும் கஷ்டமானத் தோடன் நிலைமையைச் சீர்செய்தல், உத்துயோக்கும் வர்மான அபிவிருத்தி உதவியின தரத்தை விரிவாக்கி, விருத்தி செய்தல் ஆகிய ஒன்றே டொன்று தொடர்புள்ள பலருறிக் கோள்களைச் சூதிக்கும் நோக்கத் துக்குச் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு ஜீவாதாரமாகத் தேவைப்படுகிறது என அவ்வறிக்கை கூறுகிறது. “இந்த அத்தியாவசிய ஒத்துழைப்பின் பயனுறுதி பெரிய கைத் தொழில் நாடுகளின் கொள்கை அனுகுமுறையைப் பெரிதும் சார்ந்திருக்கும்-இந்த அனுகுமுறை ஒவ்வொரு நாட்டிலும் சிறந்த கொள்கைகள் சுதந்திரமாகப் பின்பற்றப் படுவதற்கு வகை செய்ய வேண்டும்,” என்றும் அவ்வறிக்கை கூறிப்பிற்கிறது. பண்ணீக்க நெருக்குதலைப் பெருமளவுக்குக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவேந்தன-சென்மதி நிலுவைத் தொல்லைகளிலிருந்துவிடுபட்டு ஓரளவு சுதந்திரத்தை அனுபவிக்க வெளிநாட்டு நிலைகள் அனுபவதித்தன்ன நாடுகளே பொருளாதாரப் புனருத்தாரண முழற்சிகளுக்குத் தலைமைத்தாங்கமுடியும்-தலைமைத்தாங்க வேண்டும் என்றும் இந்த வங்கி நம்புகிறது.

எனினும், “கைத் தொழில் நாடுகளில் தொடர்ச்சியான வீரிவாக்கத்துக்கு, அமெரிக்க வட்டி

விகிதங்களின் உயர்மட்டமே மிகப் பெரிய தடையாக இருந்து வருகிறது. இது உள்ளாட்டுச் செலவழிப்புகளைத் தடுக்க முடியும்; அது மட்டுமன்றி, உள்ளாட்டில் நிலைமை நிலைமைகளை முன்னிட்டு தங்களுடைய வட்டி விகிதங்களை அநாவசியமாக உயர்மட்டங்களில் வைத்திருக்கவும் மற்றும் நாடுகளை நிரப்பந்திக்கின்றது; அமெரிக்க டொலரின் பெறுமதியை மேல் நோக்கித்தள்ளுவதும் முயல்கின்றது. பிரதானமாக அமெரிக்க டொலர்களில் குறிக்கப்படும் வெளிநாட்டுக்கடன்களைக்கொண்ட நாடுகளின் வட்டிச் சுமையை அதிகரிக்கிறது.” என்று சர்வதேச குடியேற்றத்துக்கான வங்கிகளுக்கிறது. வட்டி விகிதங்களை மிகவும் யதார்த்தமான மட்டங்களுக்கு இருக்கும் பொறுப்பு அரசினைக் கொள்கைக்குப் பொறுப்பான அமெரிக்க அதிகாரிகளைச் சார்ந்ததாகும்.

கன்டா, பிரான்ஸ், ஐப்பான், போன்ற கைத் தொழில்மையான ஏழு முன்னணி நாடுகளில் சில, “பொருளாதாரப் பிரச்சினைகளுக்குப் பொதுவானபரிகாரங்களைத் தேட வளர்முக நாடுகளுக்கும் கைத் தொழில் மயமான நாடுகளுக்கும் சூழ்நிலை அனுகூலமாயுள்ளது” என்று கூறிக்கொண்டு ஒரு பொதுப் பரிகாரத்தைக் காணுவதும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளன. ஆனால், மற்ற நாடுகள் அதிக தாாளத்தன்மை பொருந்திய கொள்கைகளை மேற்கொள்ள இன்னும் தயாராகாததால், இத்தகைய முயற்சிரை எதிர்க்கின்றன. 1983 ம் ஆண்டில் நடைபெற்ற மேற்கத்திய கைத் தொழில் நாடுகளின் உச்சி மகாநாடுவளர்முக நாடுகளின் எதிரிலுள்ள பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கக் கூடிய பரிகாரம் சம்பந்தமாக எந்தந்திட்டாள் உறுதி மொழியும்

அளிக்காமலே முடிவுடைந்து விட்டது. சர்வதேச வியாபாரப் பொருள் விலைகள், நிதியளிப்புச் சம்பந்தமாக ஆருவது அந்டாட்மகாநாடு சில கருத்துள்ள பரிகாரம் சம்பந்தமாக எந்தந்திட்டாள் உறுதி வெளியிடும் என்று

“77-குழு” கொண்ட நம்பிக்கை யும் கைகூடவில்லை. எனென்றால், இதே பிரச்சினைகள் சம்பந்தமாக கைத் தொழில் நாடுகள் ஒருங்கிருத நிலையை மேற்கொண்ட வந்தன.

வடக்கு-தெற்கு சம்பாஷினை சம்பந்தமாக முன்னணியிலுள்ள ஏதைக்கை தொழில் நாடுகளைச் செயலில் இறக்கக் கூடியதும் மேற்கத்திய வங்கிகளுக்குப் பயங்கர விளைவுகளை ஏற்படுத்த வல்லதுமான ஒரு திடீர்க்கடன் நேருக்கடி ஏற்படவேண்டுமென்று சில அவ்தானிகள் கருதுகின்றனர். எனினும், ஒரு சில குறுங்கால சீராக்கங்கள் ஏற்கனவே செய்யப்பட்டு விட்டதால், இத்தகைய ஒரு நெருக்கடி மூன்று நிலை தற்போதைக்கேலும் மறைந்துவருகிறது. இந்த நடவடிக்கைகள் சர்வதேச நிதி முறை சீர்குலைவதைத் தவிர்த்த விட்டன. ஆனால், “தற்போதைய முறை ஒரு பொறியாகும். தனியார் வங்கிகளாலும் சர்வதேச முகவர் ஸ்தாபனங்களாலும் கண்டித்திக்கண வாழ்வு முறைகளைக் கைக்கொள்ளும் படி இப்பொழுது நெருக்கப்படும் படுகடனால் நாடுகளைக்கப்படுவதற்கு அது ஒரு வாராயுள்ளது” என்று உலக வங்கித்தலைவர் திரு. எ. டிலின்யூ. குளோஸ்ன் கூறினார். (அ) தனியார் சர்வதேச வங்கித்தொழில் முறைக்கும் பொது ஸ்தாபனங்களுக்கும் இடையே ஒரு சமநிலைமையும், (ஆ) கண்டித்திக்கண வாழ்வுக் கொள்கைகளை எவ்வாறு ஒதுக்குவதெனத் தீர்மானிக்க, தனித்தனியாக அமைக்கப்பட்டதும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதும், செயற்படக்கூடியதுமான ஒரு பொறி முறையையும், (இ) வேறு படுத்தியவட்டி விகிதங்களை விட்டதுங்களுடைய உண்மையைனால் விபாபார உறவைப்பிரிதுபவிக்கச்கூடிய மிகவும் யதார்த்தமான நாளையாமாற்று விகிதங்களையும் உள்ளடக்கியதான் ஒரு விளக்காரமான கொள்கை வகுக்கப்பட வேண்டிய அவசியத்தையும் அவர்வற்புத்தினார்.

பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

இலங்கைப் பொருளாதாரத்தின் மீது உலகப் பொருளாதாரம் பின்னடைவின் தாக்கம்

எழுபதுக்களின் தசாப்தத்தில் என்னென்ற உற்பத்தி செய்யாத வளர்முக நாடுகளில் எளர்ச்சி விதம் சுதாந்தமாக இருந்தது; ஆனால், 1979ன் பிற்பகுதியில் உலகளாவிய பின்னடைவு ஏற்பட்டு, அதன் தாக்கம் 80ம் ஆண்டிலேயே உணரப்பட்டது. இதன் பலாபலனுக் 1982ல் இந்நடுக்களின் சராசரி வளர்ச்சி விதம் 1.8 சதவீதமாகமட்டுமே அமைந்தது. ஒரு குறை வருமாலை என்னென்ற இறக்குமதி செய்யும் வளர்முக நாடு என்ற விதத்தில் இலங்கையும், படுமோசமான சர்வதேச பொருளாதார நிலைமையால் பாதிக்கப்பட்ட நாடுகளோடு இடம் பெறுகிறது: விரைவான பொருளாதார வளர்ச்சி விதத்தையும், அதிக வேலை வாய்ப்பு களையும் எய்தவேண்டுமென்ற நம்பிக்கையோடு 1977க்குப் பின்னர் திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையை மேற்கொண்ட இலங்கைக்கு அந்த உலகளாவிய பொருளாதாரப் பின்னடைவு துரதிர்ஷ்டவசமானதேயாகும். இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் 1977ம் ஆண்டுக்கு முன்பிருந்த மட்டமான சமநிலைப் பொறிகளுடையிலிருந்து பொருளாதாரத்தைக் காப்பாற்றுவதற்காக வாவது பரதகாங்க வேண்டியிருந்தது. திறந்த பொருளாதாரத்திற்குத் தக்கவாறு தன்னைச் சரிக்கட்டிக்கொள்ளும் போக்கையும் கூட இலங்கைக்குஅனைத்துக்க பொருளாதார நிலைமையின் கீர்க்கேடு கஷ்டமாகச் சிற்று; தக்கவாறு அமைத்துக்கொள்ள ஒரு முயற்சியை மேற்கொண்டால் அதைத் தொடர்ந்து மேலும் சரிப்படுத்த எத்தனீக்கவும் வேண்டியிருந்தது.

மொத்த உள்நாடு உற்பத்தி தரவில் குறிப்பிடப்படி இலங்கையில் பொருட்கள் மற்றும் சேவைகளின் உண்மை உற்பத்தி வளர்ச்சி 1978—82 காலப் பகுதியில் வருத்திற்கு சராசரி 6.2 சதவீதமாகிருந்தது. தனி நபரைப் பொறுத்த மத்தில் இவ் வளர்ச்சி விதம் ஆண்டொன்றிக்குச் சராசரி 4.4 சதவீதமாகும். முந்திய 7 ஆண்டுகளில் இவை முறையே 2.9 சதவீதமும், 1.9 சதவீதமுமாகவே இருந்தன. இக் காலப் பகுதியில் வளர்முகநாடு களைப் பாதித்த பொருளாதாரப் பின்னடைவைக் கொண்டு பார்த்தால் 1978—82 காலப் பகுதியில் காணப்பட்ட வளர்ச்சியினுமுக்கியத்துவத்தைத் தலாம்பரமாக உணரலாம்.

வளர்ச்சியுற்ற நாடுகளின் சந்தைகளில் தேவையை குன்றச் செய்ததும்; அந்நாடுகளில் அதிக தீவிர பாதுகாப்புக் கொள்கைகளை ஏற்படுத்திய துமான பின்னடைவினால் இலங்கையின் ஏற்றுமதி நோக்கங்கொண்ட அபிவிருத்திக் கொள்கைக்கும் தடங்கலேற்பட்டது. இலங்கையின் பொருளாதாரத்தின் மீதான அழிகேடான பாதிப்பை அதன் மோசமான வர்த்தகமாற்று வீதங்களிலிருந்து காணலாம். பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

அப்போது குடுமையானதோர் தொகையான நடைமுறைக் கணக்கிலான பற்றாக்குறையில் சமார்அரைப்பட்டினை வெளிநாட்டு உதவி நிதிகளே நிதிப்படுத்தின. மற்ற அரைப்பகுதியையும் அவ்வாறே கடன் தீர்நிதியையும், சேம ஒதுக்கீடு மற்றும் சலுகையற்ற கடன்கள் மூலமுமே ஈடுசெய்ய வேண்டியிருந்தது. இதன்விளைகாக 1982ம் ஆண்டின் கடைசிப்பகுதியில் மொத்த சேமிப்பு இருப்புசுமார் இரு மாதங்களுக்குப் போதுமானதாகவே இருந்த வேளையில், சர்வதேச நிகரசேம ஒதுக்கீடும் எதிர்மறையாக வேயிருந்தது. உணவுப்பொருட்கள், உரவுகைகள், எரிபொருள் போன்ற அத்தியாவசியப் பாவினைப் பொருட்களுக்கு இருக்குமதியையே நம்பித்துக்கும் ஒரு நாட்டிற்கு இது நலக்கேடானதோர், மிகத் தாழ்ந்த மட்டமேயாகும். அதே வேளையில், இலங்கையின் கடன் சுமையும் மிக விரைவாக அதிகரித்தே வருகிறது. ஏற்றுமதி மந்தத்தை வைத்துப் பார்க்கும் போது இச்சைம கவலையளிப்பதாகவே இருக்கிறது.

வளர்முக நாடுகளிடையே இலங்கையின் நிலைமை விதிவிளக்கானதாகவே தொன்றுகின்றது. மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்திக்கணிப்பில் இலங்கையின் வளர்ச்சி 1977—82ம் ஆண்டுக்காலப்பகுதியில் சராசரியாக சுமார் 5.9 சதவீதம் எனக்குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஒப்பீட்டளவில், இந்த வளர்ச்சிவிதத்தைக் கொண்டு ஒரு முயற்சியை மேற்கொண்டால் அதைத் தொடர்ந்து மேலும் சரிப்படுத்த எத்தனீக்கவும் வேண்டியிருந்தது.

மொத்த உள்நாடு உற்பத்தி தரவில் குறிப்பிடப்படி இலங்கையில் பொருட்கள் மற்றும் சேவைகளின் உண்மை உற்பத்தி வளர்ச்சி 1978—82 காலப் பகுதியில் வருத்திற்கு சராசரி 6.2 சதவீதமாகிருந்தது. தனி நபரைப் பொறுத்த மத்தில் இவ் வளர்ச்சி விதம் ஆண்டொன்றிக்குச் சராசரி 4.4 சதவீதமாகும். முந்திய 7 ஆண்டுகளில் இவை முறையே 2.9 சதவீதமும், 1.9 சதவீதமுமாகவே இருந்தன. இக் காலப் பகுதியில் வளர்முகநாடு களைப் பாதித்த பொருளாதாரப் பின்னடைவைக் கொண்டு பார்த்தால் 1978—82 காலப் பகுதியில் காணப்பட்ட வளர்ச்சியினுமுக்கியத்துவத்தைத் தலாம்பரமாக உணரலாம்.

வெள்நாட்டு வளர்ச்சிகளைச் சார்ந்திருப்பதனால் தான் நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் அதிக சாதனைகளைத் காணப்பது சாத்தியமாயிற்று. 1980—82ம் காலப் பகுதியின் பெருந்தான் நாட்டு முதலீடுகளின் வருடாந்த சரா

1979—82ம் ஆண்டுக்காலப்பகுதியிலான பொருளாதார செயலாக்கமும் முன்னெபோதுமற்ற முதலீட்டு மட்டத்தைப் பொறுத்த அளவில் குறிப்பிடத்தக்கதேயுாகும். மொத்த உள்நாட்டு முதலீடுகளின் வருடாந்த சரா

சனி 1978-82ம் ஆண்டுக்காலப் பகுதியில் ரூபா 1970 கோடியாகும். இது முந்திய 7 ஆண்டுகளில் ரூபா 350 கோடியாக இருந்தது. முதலீடுகள், வளர்ச்சிகளிலான இந்தச் சாதனைகளெல்லாங் கஷ்டமின்றி இலகுவாய் எமதப்பட்டவையல்ல. சந்தைக்கான செயற்துண்டலைப் பாதுகாப்பது, சர்வதேச விலைகளைப் பொறுத்து பயணிட்டுப் பொருட்களினதும், இயந்திரங்களினதும் குறைப்பு, செலாவணி விதித்தைத் தக்கவாறு அமைத்தல் என்பனவெல்லாம் விலை மட்டங்களில் பாரதூரமான பஞ்சவை ஏற்படுத்தவே செய்தன. அரசாங்கச் செலவினத்தின் தொடர்ந்த விஸ்தரிப்பு, நாணயாவிரி வாக்கத்தின் அதிகரிப்பு என்பவற்றால் இது வனுப்பெற்றது. எனினும், 1978-81ம் ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் உள்நாட்டு விலை மட்டத்தில் அதிகரி ப்பை ஏற்படுத்திய காரணிகளையும் முற்றுக்கூட தவிர்க்க முடியவில்லை. அத் தியாவசியப் பொருட்களின் உலக விலையேற்றம், 1977ல் ரூபாவின் மதிப்பை மறுபரிசீலனை செய்தது, தொடர்ந்து மேலும் மதிப்பிறக்கம் செய்தமை, அத்தியாவசியப் பயணிட்டுப் பொருட்களின் விலைகளைக் காலத்திற்குக் காலம் மாற்றியமைத்தமை என் பனவெல்லாமே சர்வதேச பொருளாதார சூழலில் ஏற்பட்ட எதிர்மறை நிலைமைகளால் மேற்கொள்ளப்பட்டவையோரும்.

தாங்க முடியாத வரவு- செலவுத் திட்டமற்றும் கென்மதி நிலுவைக் கஷ்டங்களில் இலங்கைப் பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் மிகக்குடுமையாகப் பிரதிபலித்தன. இறக்குமதிகளினால் வளர்ச்சிக்கு, தேக்கமுற்ற ஏற்றுமதியால் நிதியுதவியளிக்க முடியாத விதத்தில், அமைப்பிலேயே வீணமான வெளி மூலதனத் துறையால் இந்த நிலைமை மேலும் துயருக்குள்ளாயிற்று. 1981ம் ஆண்டு நடைபகுதியில் இலங்கையின் மொத்தச் சர்வதேச ஒதுக்கீடுகள் 1977ம் ஆண்டுக்குப் பின் மிகக் குறைந்த நிலைமைக்குச் சென்றது. செலவுகளைக் குறைப்பது அல்லது உற்பத்தியைப் பெருக்குவது அல்லது இரண்டைப்படுமே செய்வதே இதிவிருந்து மீள்வதற்கான வழியாயிருந்தது.

வர்த்தக சமநிலையைச் சீராக்க வும், தேசத்தின் ஏற்றுமதிக்கான வெளிநாட்டு சிராக்கியை அதிகரித்து

தேர்ந்தெடுக்கப்பட பொருளாதார சூநிகாட்டிகள்		1978	1979	1980	1981	1982
மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி வளர்ச்சி %		8.2	6.3	5.8	5.8	5.1
நுகர்வோர் விலைச்சட்டமெட்டன் சதவீத மாற்றம்		12.1	10.8	26.1	18.0	10.8
வெளிக்கடன் (ஆண்டு முடிவு)	மொ.உ.யின் சதவீதத்தில்	42.7	38.6	41.5	43.9	46.4
வர்த்தக மாற்று வீதம் (1978- 100)		100.0	72.0	58.0	46.0	38.0

கடன் சேவை விகிதம் 14.4 14.5 24.7 16.7 19.3 இன்னாட்டு சிராக்கியை இறக்குமதியிலிருந்து இறக்குமதி மாற்றிட்டிருக்க மாற்றுவதன் பொருட்டும் நாணய மதிப்பிறக்கத்தைச் செய்ய வேண்டுமென்று சர்வதேச ஏஜன்சிகள் யோசனை கூறின. தேவையான மேலதிக உற்பத்தியைச் செய்வதற்கான பொருளாதாரத்தின் ஆற்றலிலேயே இக்கொள்கையின் வெற்றி தங்கியிருக்கிறது; இலங்கை நிலைமைகளைப் பொறுத்தமட்டில் இந்த ஆற்றல் மிகவும் வரையறுக்கப்பட்டாகவே-குறுகிய காலத்திற்காவது - இருக்கிறது. இந்த நிலைமைகளிற்கான, இலங்கையின் பொருளாதார ஸ்திரத்தைப் பேணுவதற்கு முதற்படியாக பயணிடுப் பொருள் மற்றும் முதலீடுச் செலவுகளைக் குறைக்கவேண்டுமென்று நிர்மாணிக்கப்பட்டது. எனினும், பொருளாதார ஸ்திரத் தன்மை வெற்றியீட்டு உதவுவதற்கும், நடைதர தவணைக் காலத்தில் வெளி மூலதனத் துறையைப் பலப்படுத்திக் கொள்ள அனுமதிப்பதற்காகவும் நாணய மதிப்பை மாற்றியமைப்பது அத்தியாவசியமானதென்றே சர்வதேச ஏஜன்சிகள் வலியுறுத்தி வந்தன. நாணய மதிப்பை மாற்றியதன் மூலம் சமீப ஆண்டுகளில் சர்வதேச விலைகளைவிட உள்நாட்டு விலைகளை அதிகரித்ததானது எவ்வித இழப்பீட்டையைப் பெய்யவில்லை, அது இலங்கையின் வெளி முதலீடுத்துறையின் கட்டமைப்பு நிலைபேருக்குவதற்கே உதவியது என்று அவர்கள் வாதிட்டார்கள்.

தனது பொருளாதார நன்மைக்காக சர்வதேசப் பொருளாதார நிலைமைகளிலேயே இலங்கை தங்கியிருந்ததென்பதற்கு பெற்றேயியதேக்கமும், வணிகச் சரக்கு வர்த்தக கணக்கிலான கட்டமைப்பு சமநிலையின்மையும், அதிகரிக்கின்ற கடன் சேவைக் கொடுப்பனவுகளும் சேர்ந்தே இருப்பதால் தேசத்தின் அடிப்படையான நடைதர கால சென்மதி நிலை வாய்ப்புகள் சாதகமானதாகவே இல்லை.

பொருளியல் நோக்கு, 1983 மே

சர்வதேச பங்குபற்றலுடன் வணிக வங்கித் தொழில்

வெளிநாட்டுப் பங்குபற்றலுடன் இலங்கையின் முதலாவது வணிக வங்கி இவ் வருடம் மார்ச் மாதம் 24 ந் திகதி கொழும்பில் அங்குரார்ப்பணன் செய்யப்பட்டது. புதிய வணிக வங்கி, மக்கள் வங்கியும் பிரிட்டனிலுள்ள வணிக் வங்கியாளர்களின் ஒரு தலையாய் நிறுவனமான கிண்ணஸ் மஹோன் அன்ட் கம்பெனி லிமிடெட் ஸ்தாபனமும் சேர்ந்து மேற்கொண்டுள்ள ஒரு சூட்டு முயற்சியாகும். மக்கள் வணிக வங்கி லிமிடெட் என்னும் பெயருடன் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ள இவ்வங்கி நாட்டிலுள்ள வங்கித் தொழில் ஸ்தாபனங்களினதும் மற்றும் நிதி நிறுவனங்களினதும் நடவடிக்கைகளையும் சேவைகளையும் விஸ்தரிக்க வேண்டிய அவசரத் தேவையைச் சமாளிப்பதில் உதவி செய்யுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. உள்நாட்டு நிதிகள், வெளிநாட்டு நிதிகள் ஆகிய இரண்டுக்கும் கோரிக்கைகள் அதிகரித்துவருவதால், இத்தகைய விஸ்தரிப்பு இன்று அவசரத்தேவையாகிவிட்டது.

கடந்த சில வருடங்களில் பொதுத் துறை, தனியார் துறை ஆகிய இருத்துறைகளும் மேற்கொண்ட பிரமாணமான அபிவிருத்தித் திட்டங்களின் விளைவாக இலங்கையில் நிதிகளுக்கான அதிகரித்த கோரிக்கை எழுந்துள்ளது. இத்திசையில் கடந்த ஐந்து வருடங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகளில் அரசாங்க வர்த்தத் வங்கிகளின் தொழிற்பாடுகளினதும் வீச்செல்லையினதும் அளவை அதிகரித்தல், தேசிய அபிவிருத்தி வங்கியையாற ஸ்தாபித்தல், இலங்கையில் கிளை நிறுவனங்களைத் திறக்கும்

படி வெளி நாட்டு வங்கிகளை அழைத்தல், பூரண வளர்ச்சி பெற்ற வெளிக்கரை வங்கித் தொழில் முறையையான்றின் முன் நேடிகளாக வர்த்தக வங்கித் தொழில் நிறுவனங்களை ஸ்தாபிப்பதற்கு ஊக்கமளித்தல், ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள எண்ணற் அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கான மூலதனத்தைத் திரட்டுவதில் உதவி செய்வதற்காகப் பங்கு முதற் சந்தையையான்றை அமைப்பது சம்பந்தமாக நடவடிக்கைகளை எடுத்தல் ஆகியவையும் அடங்கும். நாட்டிலுள்ள முழு வங்கித் தொழில்-நிதி உள்ளமைப்பையும் விரிவாக்கி அதற்குப் புத்துவிழுட்டு வதற்காகவும் இந்நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஆதலால், நாட்டின் அபிவிருத்திக்கான நிதி வளங்களை அதிக அளவில் திரட்டு வதற்காகவும், அத்துடன் கொழும்பை ஒரு சர்வதேச நிதி மையமாக விருத்தி செய்வதற்காகவும் இந்தப் புதிய வணிக வங்கி ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளது. முழுமையான நிதி ஏற்பாடுகளைச் செய்தல், திட்டக் குழு (சின்டிகேட்) முறையில் கடன்களை வழங்குதல் நிதிகளைக் குறித்த திட்டங்களில் இடுதல், ஒன்றினைப்புகளுக்கும் சவீகரிப்புகளுக்கும் கம்பெனிகளுக்கு உதவி செய்தல் போன்ற புதிய நிதித் துறைகளில் இலங்கையின் வங்கித் தொழில் சேவைகளை விஸ்தரிப்பதிலும், சிக்கல்வாய்ந்த கைத்தொழில் முயற்சிகளை முகாமை செய்வதிலும் உதவி செய்வதும் இக்கூட்டு முயற்சியின் நோக்கமாகும்.

புதிய வணிக வங்கியின் நடவடிக்கைகள் செலுத்தப்பட்டுமேனு

எதிர்பார்க்கப்படும் மற்றுமிருந்துகள் ஒப்பந்தக்காரரின் ஆதார நிதியும் (பொருள்களையும் தனவாடங்களையும் சேகரிப்பது சம்பந்தமாக ஆலோசனைக்குறுதல், ஏற்றுமதிகளுக்கான கொடுக்கான கடன்களுக்கும் திட்டக்குழும் முறைகளின்டிக்கேட்) டடங்களுக்கும் ஏற்பாடு செய்து நிரவகித்தல், உத்தாவாதங்களும் செயற்பாட்டு முறிச்சுறும் வழங்குதல் ஆகியவையும் இதில் அடங்கும்) யாக்க நிதியும் (வியாபாரம் முகாமை சம்பந்தமாக ஆலோசனைக்குறுதல், ஒன்றினைப்புகள், சவீகரிப்புகள், உசாத்துணைச் சேவைகள் ஆகியன இதில் அடங்கும்) ஆகும். கிண்ணஸ் மஹோன் அன்ட் கம்பெனி லிமிடெட் பஞ்சுடமையின் விளைவாக, பிரிட்டிஷ்சின்றுமதி உத்தவாதக்கொடுக்டன் ஏற்பாடோன்றும் இலங்கையின் இறக்குமதியாளர்களுக்கு மக்கள் வங்கி மூலம் செய்து கொடுக்கப்படுகிறது.

சமீப வருடங்களில் கிடைத்துள்ள அனுபவத்திலிருந்து, வெளிநாட்டுநிதிவளங்கள் பிரமாணமான அளவில் வந்து குவிந்திருக்காவிட்டால், அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளில் கொஞ்சமேனும் சாத்தியமாகியிருக்காது. ஒப்பியல் ரீதியாகச் சிறிதாயும் வறியநிலையிலுமின்னள் இலங்கையைப் போன்ற ஒரு நாடு, தான் மேற்கொண்டுள்ள அபிவிருத்தித்திட்டங்களுக்குத் தேவையான நிதிகளில் ஒரு ஷ்ரிய பகுதிக்குமேல் உள்நாட்டில் திரட்டியிருக்க முடியாது. என்னென்றும் இறக்குமதி செய்யும் வளர்முக நாடுகளில் பலதங்களுடைய அபிவிருத்தித்

தேவைகளுக்கான நிதிகளில் ஒரு பகுதியைத் திரட்டுவதற்குத் தனி யார் மூலதனச் சந்தைகளை நாட வேண்டிய நிரப்பந்தத்துக்குள் ஊகியுள்ளன. இலங்கை இப் போக்கிலிருந்து தப்பிவிடவில்லை. (தனது சென்மதி நிலுவைகள் சம்பந்தமான தேவைகளுக்காக) அரசாங்கமும் (தங்களுடைய மூலதன அபிவிருத்தித் தேவைகளுக்காக) அரசாங்கக்கூட்டுத்தாபனங்களும் சமீப வருடங்களில் மேற்கத்திய வணிக வங்கிகள் வாயிலாகச் சர்வதேச மூலதனச் சந்தையில் திட்டக்குழு (சின்டிகேட்) முறையில் வர்த்தகக் கடன்களைத் திரட்டியுள்ளன. சர்வதேசத் தொடர்புகளைக் கொண்ட இந்தபுதிய வணிக வங்கி, தேவை எழும்போது, மிக அனுகூலமான நிபந்தனைகளில் வெளிநாட்டு வர்த்தகக்கடன்களைப்பெறும் சந்தர்ப்பத்தை இலங்கைக்கு இப்பொழுது ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும்.

உதாரணமாக, சர்வதேசமுறிச் சந்தை - அதன் நிலையற்றவட்டி விகிதங்களுக்குப் பெயர் பெற்றதாகும். வெளிநாட்டுத் திட்டக்குழு (சின்டிகேட்) முறைக்கடன்களுறைப் பெற முயல்வதில், வெளிநாட்டு ஒத்துழைப்புத் தொடர்புகளைக் கொண்ட ஓர் ஊழாட்டு வணிக வங்கி அவ்வாறுசெய்வதற்குச் சிறந்த நிலையிலிருக்கும். ஏனென்றால் அது சர்வதேசபணைச்சந்தையுடன்தீர்யானத் தொடர்பையும் சொன்னிருக்கும்.

எதிர்வரும் ஜந்து வருடகாலத் தில் (1983-1987) கணியார் சர்வதேசசந்தைகளில்தொடர்ந்து நிதிகளைத் திரட்டிக்கொண்டிருக்க வேண்டியிருக்குமென்று எதிர்

பார்க்கப்படுகிறது; இக்காலத் தில் ஆண்டோன்றுக்கு 15 கோடி அமெரிக்க டொலர்களுக்கு மேல் இலங்கை திரட்டக்கூடும். வர்த்தக நிபந்தனைகளின் பேரில் அரசாங்கம் சராசரியாக ஆண்டோன்றுக்கு 7 கோடி 90 இலட்சம் (நிகர) அமெரிக்க டொலர்களைக் கடன் வாங்க வேண்டியிருக்கும்; இவற்றில் அமெரிக்க உதவிவீடுமைப்பு உத்தரவாதக் கடன், கொத்தமலைத் திட்டத்துக்கான நிதிகளில் ஏற்படும் பற்றங்குறையைத் தீர்ப்பதற்கான நிதிகளைப் போன்றனவும் அடங்கியுள்ளன. 1983-87க்குரிய அரசாங்கத் தின் பொது முதல்டுத்திட்ட மதிப் பீடுகளின்படி, தனியார் துறையும் கூட்டுத்தாபனங்களும் மத்திமகால் — நீண்டகால நிகரக்கடன்களாக ஆண்டோன்றுக்கு ஏறக் குறைய 7 கோடி 80 இலட்சம் அமெரிக்க டொலர்களைப் பெறும் என எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. மேலும், 1982ம் ஆண்டில் 5 கோடி அமெரிக்க டொலர்களின் மட்டத்தை எட்டு மென் மதிப்பிடப்படும் நேரடியான வெளிநாட்டு முதலீடுகள் அக்காலத்தில் அதிகரிக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது; ஆதலால், இந்த மதிப்பீடுகளின்படி, வெளி நாட்டு முதலீடுகளின் பேரில் வருடந்தோறும் குறைந்த பட்சமாக மேலும் 5 கோடி அமெரிக்க டொலர்கள் வரவேண்டியிருக்கும்.

சமீப காலம்வரை, இலங்கையின் வங்கித் தொழில் — நிதி முறை பிரதானமாக நாட்டின் குறுகிய காலக் கொடுக்கன் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யும் விதத்தில்தான் அமைந்திருந்தது. ஆனால், இன்று நிதிப்பிரச்சினைகள் எவ்வளவோ சுக்கலாகியுள்ளன; அத்துடன், வங்கித் தொழில் சமூக - பொருளாதாரமாற்றங்களுக்கான ஒருக்குவியாகி

யிருப்பதோடு, பல்வேறுவிதமான நிதி சார் சேவைகளை வழங்குவதற்குரிய ஒரு தொழில் நுட்பவியலாகவும் உருவாகியுள்ளது.

சர்வதேசவர்த்தகத்திலும் நிதி விவகாரங்களிலும் ஒரு நாடு இன்னெரு நாட்டைச் சார்ந்திருக்கும் நிலை வளர்ந்து வருவதால், எந்த நாடும் சர்வதேச சநாணைய அரங்கில் தோன்றும் பதிய நிலைமைகளில் ருந்து முற்றுக்கூடிய துண்டித்துக் கொண்டிருப்பதற்கிணிலை. பாரம்பரியமாக இறக்குமதி— ஏற்றுமதிப் பொருளாதாங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்த பின், சமீப ஆண்டுகளில் தாராளங்கிய வர்த்தக — நாணையமாற்றுமுறையொன்றை மோக்கி அடியெடுத்து வைத்துள்ள இலங்கைபோன்ற சிறிய நாடுகளுக்கு இது குறிப்பாகப் பொருந்தும், இந்த அமைவில் இத்தகைய ஒரு நாடு நிதித் துறையில் சர்வதேசப் போட்டிக்கு உட்படுவது அர்த்தமுடையதாகும்.

சமீப வருடங்களில் பின்பற்றப்பட்ட திறந்த பொருளாதாரக் கொங்கையின் பயனாக முதலீடுகளும், வர்த்தகமும், வியர்பாரமும் பிரமாண்டமான அளவுக்கு விரிவடைந்துள்ளன; குறிப்பாக, ஏற்றுமதி நடவடிக்கைகளைக் கொண்டு வருக்குவிப்பதற்கும் வங்கித் தொழில் விலூம் பொது வர்த்தகக் குழுவிலும் ஏற்பட உள்ள இவ்விஸ்தரிப்பினால், இவற்றில் நிதி முதலீடுகள் செய்யப்படுவதற்கு இப்பொழுது சூரச்சியான வாய்ப்புகள் உள்ளன. மேலும் முதலீட்டாளர்களின்டயே பலத்தநம்பிக்கையைத் தூண்டவல்ல அரசியல் ஸ்திராநிலை தொடர்ந்து நிலவில் வருவதற்கான உறுதிப்பாடும் இருந்தவருகிறது. இந்த அமைவில், இலங்கையிலே வணிக வங்கித் தொழில் துறையொன்று ஸ்தாபிக்கப்படுவதன் முக்கியத்துவத்தை மிகத் தெளிவாக உணர்ந்து கொள்ளலாம்.

தொழில் வாய்ப்பு

தொழிலாளர் ஏற்றுமதி இலங்கை நிலை

முத்திய சிமக்குக்கும், ஆபிரிக்கா நாடுகளுக்கும் மட்டுமல்ல ஆளனி ஏற்றுமதிகளில் ஏற்பட்ட தீர்த் தீர்த்திப்பு 1982ம் ஆண்டிலும் நீடித்தது. என்னென்ற விலைகள் வீழ்ச்சியுறுவதற்கான அறிகுறிகள் தென்பட்டதாலும், குடா நாடுகளில் கட்ட நிர்மாண நடவடிக்கைகள் தளரக்கூடுமெனத் தொன்றியதாலும், கடந்தவருட முடிவில் இந்த ஏற்றுமதிகள் குன்றுமென எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால், இதற்கு மாற்க, சில குறிப்பிட்ட மத்திய சிமக்கு நாடுகளில், குறிப்பாக சூதி அபோயியானில் தேர்க்கீடு பெற்ற தொழிலாளர்களுக்கும், வீட்டு வேலைகாரர்களுக்குமான கோரிக்கையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு 1983ம் ஆண்டின் முதற்சில மாதங்களில் தொடர்ந்து இருந்துவந்தனது. உள்நாட்டுப் பத்திரிகைகளில் விளம்பரப்படுத்தப்பட்ட வெற்றிடங்களைப் பற்றிய புள்ளி விவரங்களில் ருந்து இது தெரியவருகிறது.

தனிப்பட்ட கைமாற்றங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட உபணத்தொகைகள், முக்கியமாக வெளிநாடுகளில் வேலைக்கமர்ந்துள்ள இலங்கையர்களின் பண அனுப்பீடுகளிலிருந்து கிடைத்த தொகைகள் 1982ம் ஆண்டில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பைக்காட்டின. இத்தொகைகள் முந்திய ஆண்டின் பெறுவனவுகளுக்குக் கிட்டத்தட்ட 50 சதவிகிதத்தக்கு மேலிருந்தன; சுமார் 600 கோடி ரூபாவை எட்டிவிட்ட இத் தொகைகள் தேயிலையிலிருந்து சம்பாதிக்கப்பட்ட வருமானத்தை மிக அண்டியதாக இருந்தது. தேயிலை நாட்டுக்குப் பெருந்தொகையான வெளிநாட்டுச் செலாவனியை ஈடுத்ததற்கும் பிரதான விலை பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

பொருள் என்ற முறையில் தனது நிலையைப் பாதுகாத்துக் கொண்டது.

வருடாந்த வெளிநாட்டு நாணயச் சம்பாத்தியங்களின் பேராக்குகளைக் கவனிக்குமிடத்து, அனிப்பட்ட கைமாற்றங்கள் இலங்கைக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவனியைச் சம்பாதிப்பதில் விரைவில் முன்னணி நிலையை அடைந்து விடுமெனத் தெரிகிறது. இலங்கையின் வெளிநாட்டு நாணயச் சம்பாத்தியங்கள் அமைந்துள்ள விதத்தை ஆராயுங்கால், 1977ம் ஆண்டில் மொத்தச் சம்பாத்துயங்களில் 2 சதவிகிதம் மட்டுமே உதவிய தனிப்பட்ட கைமாற்றங்கள், 1982ம் ஆண்டளவில் மொத்தச் சம்பாத்தியங்களில் 17 சதவிகிதம் வரை உதவியுள்ளன வென்று தெரிகிறது. 1987ம் ஆண்டளவில் (அதாவது அடுத்த 5 வருடங்களில்) தனிப்பட்ட கைமாற்றங்கள் கிட்டத்தட்ட தேயிலையிலிருந்தும் ரப்பரிலிருந்தும் கிடைக்கும் கூட்டுவருமானத்தக்குச் சமீமான அளவு தொகை

இரு பிரதான ஏற்றுமதிப் பொருள்களில் இருந்து ஈட்டப்பட்ட வருமானமும் தனிநபர்கள் இலங்கைக்கு அனுப்பிய பணமும்.

ஆண்டு	தேயிலை (கோம்)	ரப்பர் (கோம்)	தொகை (கோம்)	சதவிகித ரூபா	அதிகரிப்பு
1978	640.1	202.1	34.2	—	—
1979	577.2	249.1	75.4	118	—
1980	617.0	259.0	226.0	184	—
1981	644.4	288.9	391.8	64	—
1982	634.2	232.3	577.1	47	—

ஆதாரம்: இலங்கை மத்திய வங்கியின் புள்ளிவிவரங்கள்

யை உதவீபன உத்தியோக பீரவமாக மதிப்பிடப்படுகிறது. 1987ம் ஆண்டில் தனிப்பட்ட கைமாற்றங்களிலிருந்து நிகரமாக 50 கோடி 50 இலட்சம் அமெரிக்க டோலர் கிடைக்குமெனவும் தேயிலையிலிருந்து 39 கோடி 10 இலட்சம் டொலரும், ரப்பரிலிருந்து 12 கோடி 20 இலட்சம் டொலரும் கிடைக்குமெனவும் நிதியமைச்ச முற்கணிப்புச்செய்துள்ளது. இன்னெரு கவனிக்கத் தக்க காரணி என்னவெனில், தனிப்பட்ட கைமாற்றங்களிலிருந்து கிடைக்கும் உபரித் தொகை (இது 1977ம் ஆண்டிலிருந்து இடையிருது உயர்ந்துவந்துள்ளது) வியாபாரப் பொருள்களின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்து கிடைக்கும் ஒப்பியல் ரிதியாகக் குறைவான வருமானத்தை (ஓரளவுக்கு) ஈடுசெய்வதில் குறிப்பிடத்தக்க பங்காற்றியுள்ளது.

இந்தப் பண அனுப்பீடுகளால் நேர்மியாக நன்மையடைந்தோர், குடிபெயர்ந்து வெளிநாட்டுக்குச் சென்ற தொழிலாளர்களின் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த பல்லாயிரக்கணக்கானாராவர். இக்குடும்பங்களின் வருமானம் இன்று பொதுவாகத் தேசிய சராசரி குடும்ப வருமானத்துக்கு மேல் அதிகரித்துள்ளது. (உணவுமுத்திரைத் திட்டத்துக்காக 1981ம் ஆண்டில் நடத்தப்பட்ட பரிசீலனையொன்றின்படி கிட்டத்தட்ட 80

இலட்சம் மக்களை உள்ளடக்கிய குடும்பங்களின் தேசிய சராசரி மாதாந்த வருமானம் 500 ரூபா வகுக்குக் குறைவாக இருப்பதாக மதிப்பிடப்பட்டது). பண அனுப் பீடுகளைப் பெறும் இக்குடும்பங்கள் தங்களுடைய நடப்பு நுகருவின் மட்டங்களைப் பெருமளவுக்கு அதிகரிப்பதுடன் பல்வேறுசொத் துக்களையும் கூட வாங்கியுள்ளன.

தொழிலாளர்கள் பெருந்தொகையாக மேற்கு ஆசியாவுக்குச் சென்றதனால் நாட்டின் உற்பத்தித் திறன் பாரதாரமாகப் பாதிக்கப்பட வில்லையெனக் கருதப்படுகிறது. என்னிறுல், வெளி நாடு களுக்குக் குடிபெயர்ந்தவர்களில் 50 சதவிகிதத்துக்கு மேற்பட்ட டோர் ஒன்றில் தேர்ச்சியற்றவர்களாகவோ (பிரதானமாக வீட்டுப் பணிப்பெண்கள்) அல்லது குறைத் தேர்ச்சியுள்ளவர்களாகவும், இத்தகைய தொழிலாளர் மட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களாகவும் மேற்கூறுதலார். இந்தத் தொழிலாளர்களின் நிகர வெளியேற்றத்தில் இன்னொரு காலத்தில் முன்திய அமசம் யாதெனில், முந்திய வருடங்களில் வெளியேறிய மூலை சாலிகளைப் போலன்றி இவர்கள்

2 மத்திய கிழக்குக்குக் குடிபெயர்ந்தோர்—நாடு வாரியாகப் பதிவுசெய்யப்பட்ட புள்ளியிலிவரங்கள்—1982

	தொகை	சதவிகிதம்
1. சலுதி அரேபியா	10,591	73.5
2. ஜூக்கிய அரபு எமிரேட்டுகள்	844	5.9
3. ஈராக்	755	5.4
4. ஓமான்	534	3.7
5. குவைத்	484	3.4
6. பஹ்ரெயின்	282	1.9
7. லெபான்	251	1.7
8. கட்டார்	241	1.7
9. ஜோர்தான்	134	0.9

ஆதாரம்: தொழில் திணைக்களம்

பிரதானமாகக் குறைந்த கல்விப் பயிற்சியுள்ளவர்களாக இருந்த மையாகும். கிழேஷன்ஸ் அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ள தரவுகள் 1982ம் ஆண்டில் மேற்கு ஆசியப் பிரதேசத்துக்குக் குடிபெயர்ந்த தொழிலாளர்களின் வகைகளை எடுத்துக்காட்டுகின்றன:

மத்திய கிழக்குக்குக் குடிபெயர் வோரில் கிட்டத்தட்ட 75 சதவிகிதத்தினர் சலுதி அரேபியா வில் வேலை செய்வதற்காகத் திரட்டப்படுகின்றனர் எனத் தெரிய வருகிறது. பதிவுசெய்யப்பட்ட புள்ளி விவரங்களின்படி, இவர்கள் போய்சேரும் மற்றும் முக

கிய இடங்கள் ஜூக்கிய அரபு எமிரேட்டுகள், ஈராக், ஓமான், குவைத் ஆசியனவாகும்.

சமீப வருடங்களில் வேலை வாய்ப்பு முறை மாறி விட்டதாகத் தோன்றுகிறது. முன் பெல்லாம் ஜூக்கிய அரபு எமிரேட்டுகளில் வேலை செய்வதற்காகத் திரட்டப்பட்ட ஆட்களின் விகிதம் மிக உயர்வாக இருந்தது. 1982ம் ஆண்டில் இவ் விஷயத்தில் சலுதி அரேபியா முன்னணியில் நிற்றது. இந்நிலை 1983ம் ஆண்டிலும் தொடர்ந்து உறுதியாக இருந்து வந்துள்ளது. 1983ம் ஆண்டில் ஒரு குறித்தகாலம்வரை வெளியான வெற்றிடங்களைப் பற்றிய பத்திரிகை விளம்பரங்களின் பரிசீலனையிலிருந்து இத்தகவல்கள் அறியப்பட்டன.

தொழில் திணைக்களத்தின் மூலமாகவும் தனியார் வேலை வசதி முகவர்நிலையங்கள் வாயிலாகவும் 1982ல் வெளி நாடுகளில் வேலைக்கு அமர்த்தப்பட்டோரின் பதிவுசெய்யப்பட்ட புள்ளி விபரங்கள்.

குடிபெயர்ந்தோர் தொகை	சதவிகிதம்
1. நிர்வாகிகளும் முகரமையாளர்களும்	31
2. உயர் தொழிலரும் தெர்டர்பான் ஊழியரும்	505
3. எழுதுவினரும் தொடர்பான் ஊழியரும்	678
4. விற்பனை அலுவலர்கள்	38
5. மேற்பார்வையாளரும் போமன் மாரும் தெர்ச்சிபெற முறைத் தேர்ச்சியுள்ள தொழிலாளர்கள்	264
6. தெர்ச்சி பெறுத் தொழிலாளர்கள்	6,045
	6,994
	14,555
	100.0

அதிகாரம்: தொழில் திணைக்களம்

விளம்பரப்படுத்தப்படும் வெற்றிடங்களின் தொகை வீழ்ச்சியடையவில்லை என்பதை மட்டுமன்றி (ரூபா நாணய அடிப்படையில்) விளம்பரத்தில் குறிக்கப்பட்ட சம்பள அளவுகளும் கூட ஒராண்டுக்கு முன்பிருந்ததைவிட உயர்வாயுள்ளன என்பதையும் இப்பரிசீலனை எடுத்துக்காட்டியது. 1982ம் ஆண்டில் 580 கோடி ரூபாவை எட்டிய தனிப்பட்ட கைமாற்றங்கள் இதுபோன்ற காரணிகளால் 1983ம் ஆண்டில் 800 கோடி ரூபாவை மிஞ்சிவிடுமென மதிப்பிடப்படுகிறது.

பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

நாட்டுப்புறங்களில் சிறுவர்

உழைப்புச் சுரண்டல்

பல இலங்கைக் கிராமங்களில். மேற்கொள்ளப்பட்ட
இரு சமூகவியல் ஆய்வு

— எஸ். ஏ. கபினுதிஸ்ஸ, ரி. ஐ. ரூபசிங்கு

முந்காலத்திலும், தற்காலத்திலும், எதிர்காலத்திலும் எல்லாச் சமூகாயங்களிலும் சிறுவர்களுக்கு மிக முக்கிய இடம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்காலச் சமூகதாய்த்தின் விதியை நிர்ணயிக்கின்றவர்களும், பொதுமக்களின் எதிர்காலப் பாதுகாவலருமான சந்ததியின் உறுப்பினர்களே சிறுவர்கள். எனவே சிறுவர்கள், குறிப்பாக நாட்டுப்புறங்களில் ஒரு மூலவளமாகத் திகழ்கின்றனர். ஃப்ரெட் ஆர்னேல் சட்டிக் காட்டியதைப்போல, ஒரு சிறுவனின் பங்களிப்பு மற்றும் பெற்றீருக்கு அவர்களின் முதுமைக்காலத்தில் தரப்படும் பாதுகாப்பு காரணமாக அவ்வித சமூகாயங்களில் ஒரு சிறுவன் ஒரு மூலவனமாகவே கருதப்படுகிறன.

வெவ்வேறுஞ் கலாசார அயைப்புகளில் சிறுவர்கள் எனப்படுவோமா வெவ்வேறுஞ் வயது மட்டங்களிற் கொள்வதனால் ஒரு சிறுவனுக்கான சரியான சமூக வரையறையைத் தீர்மானிப்பது சிரமமான செயலாகிறது. ஐ. நா. வெளியிட்டுள்ள பிறப்பு புள்ளி விவர அறிக்கையில் 9 வயது வரையானவர்களைக் குழந்தைகள் (சிலர்ன்) என்றும், 10 க்கும் 14 க்குமிடைப்பட்ட வயதானவர்களை வளரினம் பருவத்தினர் (அடைலசன்ட்) என்றும், 15 க்கும் 19க்கும் இடைப்பட்ட வயதினரை வாலிபர்கள் (ஆத) என்றும், குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் வயது, வளர்ச்சிக்கான களை வென்றோம் வகுக்க முனைந்திருக்கிறார். • பிறந்ததிலீந்து பூப்புப்பருவ வயது வரையானது சிறுபிள்ளைப் பருவம்

பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

சிறுவர் உழைப்பு என்பது மூன்றாம் உலக நாட்களில் பொதுவானதோர் நிகழ்ச்சியாகவே இருக்கிறது. இதன் காரணமாக அச்சிறுவர்கள் எவ்வித பாதிப்புக்குட்பட்டுள்ளார்கள் என்பதை பேராதனை பல்கலைக்கழக சமூகவியல் துறையைச் சேர்ந்த எஸ். ஏ. கருணாத்திஸ்ஸ, ரி.ஐ. ரூபசிங்கு ஆசிய இருவரும் இங்கு ஆராய்கிறார்கள். மூன்றாம் உலக நாட்களில், குறிப்பாக இலங்கையில், சிறுவர்களின் உடல் மற்றும் உள்வளர்ச்சிக்குரிய முக்கியமான காலகட்டத்தில் அவர்களின் உழைப்பு தம் பெற்றீருக்களினால் அறிந்தோ அறியாமலோ எப்படி சரண்டப்படுகிறது என்பதற்கு இங்கு முக்கியத்துவமிக்கப்படுகிறது. “இலங்கையில் சிறுவர் களின் சமூக-பொருளாதார பயன் மதிப்பு” பற்றி 1978 ல் இலங்கைப் பல்கலைக்கழக பேராதனை வளாக சமூகவியல் துறையினால் சேகரிக்கப்பட்ட தரவுகளே இந்த ஆய்வுக் கட்டுரைக்கான ஆதாரமாகக் கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

(சைல்ட்ஹாட்). இங்கே பூப்புப் பருவம் என்பது உடற்கூறு மாற்றம் என்பதை விட சமூக முதிர்ச்சிக்கட்டம் என்றே கொள்ளப்படுகிறது. இலங்கையிலும் ஒரு சிறுமி பூப்படைவதை அவள் “பெரிய பிள்ளை” ஆவதாக்கருக்கப்படுகிறதே தவிர வளர்ந்த பெண் எனக் கொள்ளப்படுவதில்லை. அவளது சமூகாய்ப் படிநிலையிலும் நடவடிக்கைகளிலும் சில மாற்றங்கள் ஏற்பட்டாலும் கூட, திருமணம் வரை அவள் ஒரு சிறுமியாகவே (சைல்ட்) நடத்தப்படுகிறன். அமெரிக்காவில் திருமணம்வரை “சைல்ட்” தான். அங்கு சிறுபிள்ளைப்பருவம் என்பது 18 அல்லது 21 வயதிலேயே சட்டப்பூர்வமாக முடிவடைகிறது; இலங்கையிலோ இந்த சட்ட வரையரை ஒரு ஆணே பெண்ணே வாக்குரிமை பெறும் 18 வயது மட்டமாகும்.

இவ்விதசிக்கல்களிலிருந்து மீள் வதற்காகவே, 6-17 வயதுக்குட்பட்ட வயதுப் பிரிவினர்களிடமிருந்து எமது ஆய்வுக்கான தரவு

களைப் பெற்றோம். சிறுவர்களைப் பொறுத்தமட்டில் கடந்த சில ஆண்டுகள் விசேட முக்கியத்துவம் மூன்றாணவாகும். குறிப்பாக மூன்றாம் உலக நாட்களில், சிறுவர்களது சமூக-பொருளாதாரபயன் மதிப்புபற்றிப் பலதரப்பட்டாய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. அந்த ஆய்வுகளெல்லாமே, சிறுவர்களின் பொருளாதார மற்றும் சமூகப் பயன்மதிப்புகளைச் சுட்டிக்காட்டுவனவாகவே இருக்கின்றன.

நாங்கள், இவ் ஆய்வில் சிறுவர்களின் சமூக-பொருளாதார மற்றும் கலாசார முக்கியத்துவத்தையே மதிப்பீடுசெய்ய முனைகிறோம். ஒருவர் சார்ந்த சமூகம் மற்றும் சிறுவர்களை பெறுமதி மிக்கதோர் மூலவளமாகக் கருதும் பெற்றோர் என்ற கோணத்திலிருந்தே இவர்கள் தமது கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். இலங்கைச் சிறுவர்களின் சமூக-பொருளாதார பயன்மதிப்புபற்றிய ஆய்வு சிறுவர்களது பயன் மதிப்பை ஆராய்ந்தாலும்

அவர்களது இயலாமைகள், தேவைகள் பற்றி, சிறுவர்களின் நோக்கிலிருந்து எவ்வித குறிப்புரை களும் இடம்பெறவில்லை. துரதிர்க்டவசமாக இதுவும் சிறுவர்களின் நோக்கிலிருந்து பார்க்கப்படவில்லை. ஒரு குடும்பத்திற்கு பணமாகவும், உழைப்பாகவும் சிறுவர்கள் செய்யும் பங்களிப்பு, முதுமைக்காலத்தில் பெற்றீருக்குத் தரும் பாதுகாப்பு, முதுமையில் தமது பிள்ளைகளுடன் வாழ்வதினால் பெறும் இன்பம் என்பனவெல்லாம் பாராட்டப்பட வேண்டியனவே. ஆனால், இவ் விதமான செய்களின் மூலம் அறிந்தோ அறியாமலோ பெற்றேரினால் பிள்ளைகளின் உழைப்பு கூடின்பப்படுவது சம்பந்தமாகவும், அதனால் பிள்ளைகள் எதிர்கொள்ளும் அசௌகரியங்கள் சம்பந்தமாகவும் போதியூய்வுக்கு அக்கறை காட்டப்பட வில்லை தான்.

“சிறுவர்களின் உழைப்புச் சரண்டல்” என்ற எமது வரையறுப்பில் நாம் அதை மிக அவதானமாகவே மேற்கொண்டிருக்கிறோம். இந்தப் பதம் மிகளினிமையான கருத்திலேயே சொல்லப்படுகிறது. இங்கு “சிறுவர் உழைப்புச் சரண்டல்” எனக் சொல்வதன் மூலம், ஒரு சிறுவன் தனது வயது மற்றும் உள், உடல் நலம் என்பவற்றையெல்லாம் புறக்கண்ததும், வீட்டு வேலைகளுக்காக எவ்வித பணவருவாயை எதிர்பார்க்காமலும்; உணவு, உடை, கல்வி, பொழுதுபோக்கு போன்ற தனது தேவைகளுக்காக எவ்வித அக்கறை காட்டாமலும் குடும்பத்துக்காகவோ வீட்டு நன்மைக்காகவோ தனது உழைப்பை ஈடுபடுத்துகின்றதை அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட உலக கரத்திற் கேற்ப உடல் நிதியாஸவும் உளரிதியாகவும் தகுதியாவதற்கு முன்னரே குடும்பத்திற்காக சிறுவர் உழைப்பில்லை பெறுத்தப்படுவதையுமே குறிப்பிடுகிறோம். உதாரணமாக சர்வதேச உழைப்பு நெறிக்கோவைக்கேற்ப 14 வயதிற்குட்டவர்களை விவசாய

உற்பத்தி நடவடிக்கைகளுக்காக வும், 16 வயதிற்குட்டவர்களை தொழிற்றுறை நடவடிக்கைகளுக்காவும் ஈடுபடுத்தக் கூடாது. இந் நெறி மீறப்படும்போதே நாம் “சிறுவர் உழைப்புச் சாண்டல்” எனக் கூறுகிறோம்.

இலங்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சமூக எதிர்பார்ப்புகள் பிள்ளைகளுக்குத் தொழில் கிடைத்து - யுவதிகளானால் திருமணம் செய்து-வாழ்க்கையைத் தொடங்கும் வரை சமூகப் பாதுகாப்பு வழங்கப்பட வேண்டும் எனக் கோருகின்றனர் குடும்பத்தாலேயே அவ்வித பாதுகாப்பு வழங்கப்படவேண்டும் என்பதும் வெளிப்படையானதே (மனித வரலாற்றியல் நியதிகளுக்கிணைய இதுபெருமளவு வித்தியாசப்படுவதோடு சட்டம், சமூகவியல் என்பவற்றைப் பொறுத்தவர்களும் ஆரூப்பூருவேறு கருத்துக்கள் நிலவுகின்றன). இந்த வாதப் பிரதிவாதங்களிலிருந்தே நாம் ஆய்வைபேற்கொள்கிறோம். இலங்கையின் நாட்டுப் புறங்களில் சிறுவர்கள் எந்தளவுக்கு உரிமைகளை அனுபவுகிறார்கள், தமது தொழிற்சுமாலில் இவ் உரிமைகளை அனுபவிக்கமுடியாமல் எந்தளவுக்கு கட்டுப்படுத்தப்படுகிறான்பதை அறியவும் நாம் முயற்சிக்கின்றோம். ஏனென்றால் இதுவும் ஓரளவுக்கு மனித உரிமையின் பாற்பட்டதே.

வசதி கருதி. விவசாயர் பொருளாதாரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட இலங்கையின் நாட்டுப் புறங்களுக்குள்ளேயே எமது ஆய்வை ஒழுரையுறுத்துகின்றனம். எவ்வாறுமினும் நார்ப்புறநுதில் சிறுவர் உழைப்புச் சரண்டலை ஆராய்வேண்டியதன் முக்கியத்துவத்தை யும் நாம் வலியுறுத்தவே விரும்புகிறோம். நகரப்புறநுத்தரவர்க்காக வீடுகளில் மிகச்சொற்பசம்பதைத் துக்கோ அல்லது சாப்பாட்டிற்காக மட்டுமோ கூட சிறுவர்கள் வீட்டு வேலைகளுக்கு அமர்த்தப்

பட்டுள்ள, அதேபோல் ஒட்டல்கள், உணவு விடுதிகள், கடைகள், நடைபாதைகள், தனியார் பஸ்கள் என்பவற்றிலும் சிறுவர்கள் வேலைக்கமர்த்தப்படும் துக்கரமான சமூக நிலைமைகளே காணப்படுகின்றன.

இக்கட்டுரையின் ஆரம்பப் பகுதி யில், தேசிய மற்றும் பிராந்திய புள்ளிவிபாங்களின் அடிப்படையிலும், எமது முடிவுகளின் அடிப்படையிலும் சிறுவர் உழைப்புச் சரண்டலின் வகைகள் பற்றி ஆராயப்பட்டது. மறைமுகமான வழிகளில் எவ்விதம் சிறுவர் உழைப்பு சுரண்டப்படுகிறதென்பதைக் காட்ட நாம் முனைகிறோம். பல சான்றுகளின் அடிப்படையில் விவாதம் மிகச்சுருக்கமாக அமைகிறது.

ஆய்வுமுறை

இந்த ஆய்வுக்கான வெளிக்களமதிப்பீடுகள் 1978 மார்ச் மாதத்தில் சமூகவியல் துறையின் விரிவுக்கரகளோடு ஆரம்பமாயின. அதில் அத்துறையின் 3ம், 4ம் ஆண்டு மாணவர்களும் பங்குபற்றினார்கள், மதிப்பீடுகளுக்கு பின்வரும் சமூகங்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டன:

1. விவசாயக் குடியிருப்புகள்
2. கண்டி மர்காண் பாரம் பரிய சிராமங்கள்.
3. உண்ணப் பிரதேச சிராமாகள்.
4. கண்டியிலுள்ள சேரிகள்.
5. கொழும்பிலுள்ள சேரிகள்.

தொகுதி மாதிரிப்படுத்தல் முறையைப் பின்பற்றியே மேற்குறிப்பிட்ட சமூகங்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டன. எனவே பலகலைக்கழகத்துக்கு அன்மையிலுள்ள இரு பாரம்பரிய கண்டிய சிராமங்கள் கொழும்பில் எளிதில் செல்லக்கூடிய சேரிப் பகுதிகள், அனுராதபுரத்தில் குடியிருப்புகளும், சிராமங்களுமே தெர்வுபொருளாய்வு நோக்கு 1983, மே

செய்யப்பட்டன. எனினும் நிகழ்க்குடிய மாதிரிப்படுத்தல் முறை 100 சதவீதமும் பிரயோகிக்கப்பட வில்லை. கரையோரப் பகுதி களைத் தவிர்த்து உண்ணப் பிரதேசக் கிராமங்கள், கண்டிப் பகுதி கள்; குடியேற்றங்களுக்கான பண்புகளைக் கொண்டபகுதிகளேதே நந்தெடுக்கப்பட்டன. இந்தப் பகுதிகளைஅடிப்படையாகக் கொண்டு முழுநாட்டுப்புறத்தையும் 100 சதவீதவின்னான் பொதுமைப்படுத்துவது சாத்தியமற்றதேயாகும். ஆனால், இந்த ஆய்வின் மூலம் பெறப்பட்ட சாட்சியங்களும் முடிவுகளும் இலங்கையில் கரையோரப்பகுதிகளைத் தவிர்ந்த நாட்டுப்புறங்களில் ஒரு நியாயமான பொதுமைப் பாட்டிற்கு வரப் போதுமானவையாகவே இருக்கின்றன.

இக்கட்டுரையைத் தொகுக்கும்போது, இதுநாட்டுப்புறப்பகுதிகளிலேயே கவனம் செலுத்துவதால் சேரிப்பகுதிகள் சேர்க்கப்படவில்லை.

ಕರ್ನಾಟಕ ವರ್ಣಕಲೆ

குடும்பம் என்றழைக்கப்படும் ஆரம்ப ஸ்தாபனத்தின் மூலக்கரு அலகுதான் குழந்தை. மிக எளிமையான வரையறுப்பில் குடும்பம் எண்பதை சமூகவியல் ரீதி யில் கணவன், மனைவி, குழந்தை களை உள்ளடக்கிய ஒரு அலகு எனக் கூறலாம்.

சர்வதேச சமூகவியல் விளக்கத் திரட்டு இதையொத்த விளக்கத்தையே தருகிறது. இந்த ஆய்வுக்கு, குடும்பம் பற்றி மேலே தரப்பட்ட விளக்கமே போது மானதாகும். ஏனெனில், பல சமுதாயங்களில் மேலே குறிப்பிட உள்ள சமூக எல்லைகளையே குடும்ப பங்கள் கொண்டிருக்கின்றன. எனவே குடும்பத்தின் சமூக எல்லைகளுக்குள் குழந்தை ஒரு முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றது. இந்த அலிலில் பொறுப்பானதேர்ர் நபாயிருக்கும் சிறுவன் குடும்பத்தை நடத்த முக்கியமான செயல் பொருள்கள் நோக்கு 1983, மே

களை நிறைவேற்றுகிறார்கள். ஒரு புறத்தில் குடும்பத்தில் ருகர்வோ னயிருக்கும் அவன் அத்துடன் தனது நிரணயிப்பின் மூலம் குடும்ப நடப்பிற்கும் உத்தரவாதம் விப்பவனுயிருக்கிறார்கள். எவ்வாறு யினும், முதிர்ச்சி வயதை எய்தும்வரை அச்சிறுவன் சார்ந்தி ருப்பவனுயிருப்பதையும் ஈராமமறந்து விடக் கூடாது.

கூடாது. இது ஒரு குழந்தைக் கானாத்தியாவசியமான தேவை களாகும். ஆனால், மூன்றும் உலக நாடுகளில், நாட்டுப்புறங்களிலும் நகர்ப்புறத்து கீழ்த்தட்டு வர்க்கங்களிலுமின்னள் குழந்தை களுக்கு இந்த அடிப்படை உரிமை களிற் பல கிடைக்காமலே இருப்பதோடு போதிய உணவு வசதி யின்றி பொதுவாகவே உடல் நலம் பாதிப்புற்றுமே இருக்கிறார்கள்.

மூன்றும் உலக நாடுகளைச்
சேர்ந்த குழந்தைகளில் சுமார்
60 முதல் 70 சதவீதமானவர்
கள் போகாக்குக் குறைவினால்
துண்புறுக்கிறார்கள். 1969/70
ஆம் ஆண்டுசமூக-பொருளாதார
மதிப்பீட்டின் படி, மாதாந்தம்
200 ரூபாய்க்கும் குறைந்த வரு

மானம் பெறும் குடும்பங்களில் சுமார் 50 சதவீதமானவை ஒரு வேளைக்கான போதிய சாப்பாட் தைக்கூட பெறமுடியாதவையாக வே இருக்கின்றன. எனவே தேசிய புள்ளி விபரங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட எமது மாதிரிகளிலிருந்து வெளிப்படுகின்ற குறைந்த வருவாய் குடும்பங்கள் மற்றும் குழந்தைகளின் போஷாக்கின்மை என்பவற்றை எம்மால் ஒப்பிட முடியும். ஆனால் 1969/70ல் விருந்த 200 ரூவாவின் மதிப்பு 1978ல் குறிப்பிடுமேலுக்கு மதிப்பிறங்கியிருப்பதும் சட்டிக்காட்டப்பட வேண்டியதாகவே இருக்கிறது. எனவே நாட்டுப்புற சிறுவர்களில் 59 சதவீதமானவர்களாவது போஷாக்கின்மையால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் என நாம் கூறமுடியும்.

போஷாக்கின்மை, அதனு
வேற்படும் உடல்நிலைமைகள்
என்பவற்றிற்கும்பொல் இக்
குழந்தைகளுக்கு தமது கல்விக்
குத் தேவையான சமூக உள்ளில்
யற்குமலும் இருப்பதில்லை. சாப்
பாட்டிற்குக் கூட நேரம் கிடைப்ப
தில்லை. தனது அடிப்படைத் தே
வைகளையெல்லாம் தியாகம்
செய்து விட்டு, வளர்ந்த ஒருவ
ரின் வேலையைச் செய்யும் படி
சிறுவர்கள் நிரப்பந்திக்கப்படுகிற
ங்கள். இந்த நிலைமை சிறுவர்
களின் உடல், உள் வளர்ச்சியை
யும் கல்வியையும் பாதிக்கிறது.
இலங்கை நாட்டுப் புறங்களில் சிறு
வர்கள் செய்யும் வேலைப் பரிமா
ங்களிலிருந்து இதை அறிய முடிகிறது.

வீட்டு வேலைகள், உற்பத்தித் துறைகளில் நாட்டுப்புற சிறுவர்கள் எத்தனை மணித்தியாலங்கள் வேலை செய்கிறார்கள். மற்றும் தந்தையோ தாயோ எத்தனை மணி த்தியால் வேலை செய்கிறார்கள் என்பதை ஆராயும் போது இதன் முக்கியத்துவத்தைக் காணமுடிகிறது.

நாட்டுப்புற பொருளாதாரத்தில்
சிறுவர்கள் (6-17 வயது) வேலை
யின் பாதியளவை அதாவது
தமது பெற்றேர் செய்வதில்

இலங்கையில் பனஞ்சீனி உற்பத்தி

ஆரம்ப கட்ட முயற்சிகள் பற்றிய சில குறிப்புகள்

கே. விவிங்கம்

இலங்கை விஞ்ஞான கைத் தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்தின் 1967 மே முதல் மாதம் இதழ் 2ல், பனம்பானி, பனம்பழம், பனை நார், பனஞ்சிலாகைகள் முதலியவை பற்றிய இலங்கை விஞ்ஞான கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்தினரின் ஆயவு முடிவுகள் இடம்பெற்றிருந்தன.

கைத் தொழில் அபிவிருத்திச் சபையினால் 1971ல் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பனம்பொருள் செய்முறை பயிற்சி நிலையத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பனம் பொருட்கள் பற்றிய பரீட்சார்த்த வேலைகளுக்கான அடிப்படையாக அமைந்தது அந்தக் கட்டுரையேயாகும். அந் நிலையத்தால் அறிமுகப்படுத் தப்பட்ட தொழில்நுட்பங்களின் பலனாக பனம்பொருள் குடிசைக் கைத்தொழில் உண்மையான தொர் சிறிய அளவு கைத்தொழிலாக உருமாற்றம் பெற்றது.

சிறிய அளவிலான கைத் தொழில்களை ஏற்படுத்தி நடத்துவதற்கு முந்திய அரசாங்கத்தினால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பிராந்திய அபிவிருத்திக் கவுன்சிலின் வேலைத் திட்டம் சிறியவிலான கைத் தொழில்களை அமைப்பதற்கு அப் போதிருந்த தொழில்நுட்பங்களைப் பயன்படுத்திற்று. பிராந்திய அபிவிருத்திக் கவுன்சிலின் வேலைத் திட்டம் மாற்றுத் தொழில்களை இறக்குமதி செய்ய ஊக்குவித்த தோடு உள்நாட்டில் கிடைக்கக் கூடிய மூலப் பொருட்களிலிருந்து பயனீடுப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்வதையும் முடிக்கிவிட்டது. இதனால் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் 60 பனங்கட்டி சீனி உற்பத்தி நிலையங்களை அமைக்கும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. 1972ல் ஏற்படுத்தப்பட்ட பனம்பொருள் மற்றும் விற்பனைஷுக் கூட்டுறவுக்

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் கமார் 70 லட்சம் பனை மரங்கள் இருப்பதாக மதிர்பிப்பட்டுள்ளது. இந்த மாபெரும் இயற்கை வளத்தில் இதுவரை சீத வீதம் மட்டுமே சரியான முறையில் பயன்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது. இதன் விளைவாக, இம்மாவட்டத்தில் இலங்கை 12,000 சீவல் தொழிலாளரிடையே குறைவான வேலையும் வேலையின்மையும் நிலவிவந்துள்ளன. சினி உற்பத்திக்காக இப்பனை மரங்கள் விஞ்ஞான ரீதியான ஓர் ஒழுங்கு முறையில் எவ்வாறு பயன்படுத்தப்பட முடியும் என்பதை இலங்கை விஞ்ஞான முன் வேற்றச் சங்கத்தின் வருடாந்த அமர்வுகளுக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட) இக்கட்டுரை விளக்குகிறது. கட்டுரையாளர் யாழ், மாவட்ட திட்டமிடல் அதிகாரியாகப் பணிபுரிகிறார்.

சங்கங்கள், பெருந் தொகையான கள்ளீ வீசுவேண்டி ஏற்பட்டதால் பாரிய நட்டங்களுக்கு முகங்கொடுக்க நேர்ந்தது. மேலதிக கள்ளீ பத்தீராக மாற்றி அதிவிருந்து பனங்கட்டியையும் சீனியையும் உற்பத்தி செய்வதற்காக பனம் பொருள் விற்பனை கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்குப் பிராந்திய அபிவிருத்திக் கவுன்சில் கடன்களை வழங்கி உதவியளித்தது. 1970 முதல் 1976 வரையிலான இறக்குமதி மாற்றப் பட்டிலையின் கீழ் செழிப்புற்றிருந்த பனங்கட்டி மற்றும் சீனி உற்பத்தியை 1976 ன் பின் இறக்குமதி செய்யப் பட்ட சீனியின் குறைந்த விலைகாரணமாக நிறுத்திவிட நேர்ந்தது. எவ்வாறுமினும், சமீபத் தில் வரிகள் மீளாய்வு செய்யப் பட்டது. பனஞ்சீனி உற்பத்திக்கு நன்மையளிப்பதாயிருக்கும் என்பதையும் சுட்டிக்காட்டவே வேண்டும். பனஞ்சீனி உற்பத்திப் புனருத்தாரணத்துக்கான காரணிகள் பின்வருமாறு:

1. மிகப்பெரியதொரு வளமாக 70 லட்சம் பனையாரங்களிலிருந்தாலும் 2 சதவீதம் மட்டுமே பயன்படுத்தப்படுகிறது.

2. மாவட்டத்திலுள்ள 12,000 சீவல் தொழிலாளர்கள் கைத்தொழிலை குறைந்தவை வேலையும், வேலையில்லாத திண்டாட்டமும் இருப்பது.
3. வரையறுக்கப்பட்ட சந்தைகாரணமாக பெருமளவுகள் விரயமாவது.

பனஞ்சீனி உற்பத்தியில் பொருளாதார வாய்ப்புகள் பின்வரும் காரணிகளிலேயே தங்கியுள்ளன:

1. பனஞ்சீனி உற்பத்திக்கான மூலப் பொருளான பதனீரின் அடக்கவிலை, மொத்த உற்பத்தி விலையில் 60 சதவீதமாயிருக்கிறது.
2. எரிபொருளின் (பெரும பாலும் விறகு) அடக்கவிலை மொத்த உற்பத்தி விலையில் 14 சதவீதமாயிருக்கிறது.
3. பனஞ்சீனி உற்பத்திக்கான தொகைகள் பின்வருமாறு:
4. நடைமுறையிலுள்ள தொழில் நுட்பத்தின்கீழ் சீனி உருவாரும் வேகம்.

பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

இவற்றை விளக்கமாகப் பார்க்கலாம்.

1. பதனீரின் விலை கள்ளின் விலையையே சார்ந்திருப்பதோடு தற்போதுள்ள கண்டமான செல்முறைகள் மாற்றப்படாதவரை இந்த விலை கூடுதலானதாகவே இருக்கும். இப்போது பனை அபிவிருத்திச் சபை மரம் ஏறுவதற்கு ஒரு இயந்திர (விப்ட) முறையை அறிமுகப்படுத்திவிருக்கிறது. இது 500 ரூபாவரையிலாகுமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இப்போது நாளொன்றிற்கு 10—15 மரங்களிலேயே ஏற்கூடியதாயிருக்கும் ஒரு தொழிலாளி இந்தசாதனத்தின் உதவியால் நாளொன்றிற்கு சமார் 100 மரங்களில் ஏற முடிவதோடு 100 முதல் 150 கலன் பதனீரையும் விநியோகிக்க முடியும். இந்த அளவு ஒரு பானி செய்முறை நிலையத்தை இயக்கப்போதுமானதாகும். எனவே, சினி உற்பத்தி நிலையத்துக்கு 250 கலன் பானியை விநியோகிக்கக் கூடிய 10 பன்ம்பானிநிலையங்களுக்கு 10 செல்வதோடு தொழிலாளர்களே போதுமானதாகும். இச் சாதனத்தை பனம் பொருள்விற்பனைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் மூலம் செல்வதோழிலாளர்களுக்கு வழங்கி அதன் விலையை அவர்கள் தரும் கள் மற்றும் பதனீருக்கான கூவியிலிருந்து அறவிடமுடியும்.

2. பதனீராத திரட்சிப் படுத்தும் செய்முறைக்கு எரிபொருளாக விறகுடன் மரக்கரியும் பரிசோரத்தமாகப் பாவிக்கப்பட்டது. தர நேர்த்தியின் பொருட்டு சினி உற்பத்தி நிலையபாவனைக்காக மின்சார அடுப்பொன்றும் உருவமைக்கப்பட்டது. இந்த முறைகளைல்லாம் பனம் பொருள் கூட்டுறவுச் சங்கங்களால் இனித்தான் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவானன.

3. பனஞ்சினி உற்பத்தியில் தரக் கட்டுப்பாடு அலட்சியப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது. திட்டமானதரக் கட்டுப்பாட்டு ஒழுங்குகளைப் பனம் பொருள் விற்பனை கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் ஏற்றுக் கூட்டுறவுப்படுத்த விருக்கின்றன. பனை அபிவிருத்திச் சபையினால் ஒரு தரக் கட்டுப்பாட்டு ஆய்வுக்கொருளியல் நோக்கு 1983, மே

கூடத்தை அமைப்பது இம் மார்க்கத்தில் நல்லதோர் ஆரம்பமாயிருக்கும்.

4. இதுவரை பனம்பாகு முழுமையாகப் பயன்படுத்தப்படவில்லை. எனவே செறிவு குறைந்த மதுசார நிலையங்களும் பனங்கள் வடிசாலைகளும் இந்த உபரிப்பொருளைப் பயன்படுத்தும் என்றும், பாகிற்கு நல்ல விலை தரும் என்றும் அதன் மூலம் சினி உற்பத்தியை வனப்படுத்தும் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இலங்கைச் சினிக் கூட்டுத்தாபனம் ஒரு கலன் பாகின் விலையை 20 ரூபாவாக நிர்ணயித்துள்ளது.

5. தற்போது பிரயோகத்திலுள்ள தொழில்நுட்பமுறை மூலம் பனஞ்சினி பெறப்படுவது அவதானிக்கப்பட்டு வருகிறது. இத் தொழிலின் தொழில் நுட்ப அபிவிருத்திக்கான ஆலோசனைகளும் (இக் கட்டுரையைச் சமர்ப்பிக்கும் என்னால்) வரவேற்கப்படுகின்றன.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட அபிவிருத்திகளுக்கேற்ப பனஞ்சினி உற்பத்திக்கான தொழில்நுட்ப செய்முறைகள் மீளாய்வு செய்யப்படவேண்டியதும் மேலும் புதிய (எதிர்கால) ஆய்வுகள் வரையறைக்கப்பட வேண்டியதும் இன்றியமையாததாகும். பலகலைக் கழகங்களிலும் எனைச்தாபனங்களிலுமின் ஆய்வறிஞர்களின் கவனத்தை இத் துறைகளுத் திருப்பவும் அதன் மூலம் பொதுவாக பனம்பொருள் கொழிலுக்கும், குறிப்பாக பனஞ்சினி உற்பத்திக்குமான தொழில் நுட்ப அபிவிருத்திக்கு அவர்களிற் சிலரையாவது பங்களிப்புச் செய்யத் துண்டவுமே இக் கட்டுரை எத்தனிக்கின்றது.

பனஞ்சினி உற்பத்தித் திட்டம்

யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள ஐந்து சினி தயாரிப்பு நிலையங்கள் பனஞ்சினி உற்பத்தியை எதிர்நோக்குகின்ற பனஞ்சினி உற்பத்தித் திட்டம் யாழ் மாவட்ட அமைச்சின் ஆதரவுடன் 1982ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அத்திட்டத்தின் கீழ், ஒவ்வொரு நிலையத்திலும் செயற்படும் ஒவ்வொரு நாளிலும் பொருளியல் நோக்கு 1983, மே

அரைத் தொன் சினி உற்பத்தி செய்ய வேண்டுமெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. அந் நிலையங்களுள்ள இடங்களும் அவற்றை நிர்வசிப்போரும் பின்வருமாறு:

1. சரசாலை — சாவகசேசி ப.பொ.வி.கூ. சங்கம்.
2. மந்திகை — பருத்தித்தற ப.பொ.வி.கூ. சங்கம்.
3. வல்லை — அச்சவேலி ப.பொ.வி.கூ. சங்கம்.
4. கொடிகாமம் — கொடிகாமம் ப.பொ.வி.கூ. சங்கம்.
5. சங்கானை — வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதி ப.பொ.வி.கூ. சங்கம்.

1982 மார்ச் மாதம் முதல் இயங்கத் தொடங்கிய சரசாலை சினித் தயாரிப்பு நிலையம் ஜூன் மாத இறுதிவரை சுமார் 3000 கி. கிராம பனஞ்சினியை உற்பத்திசெய்தது. அதை நிர்வசித்த சங்கம் 4 பானி நிலையங்களை இயக்கியது. சினி தயாரிப்பு நிலையங்களுக்கு அந்த பானி நிலையங்களிலிருந்தே பானி செய்முறைப்படுத்தப்படுகிறது. பனஞ்சினியடன், 1982 மே மாதத்தில் பனங்கற்களுடும் உற்பத்தியும் இந்நிலையத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆற்றல் குறைவாகவே பயன்படுத்தப்பட்டதனால் அந்த ஆண்டில் அந் நிலையத்தில் மொத்த சினி உற்பத்தி 2500 கி. கிராமாகவேயிருந்தது.

1982 மே மாதம் முதல் மந்திகை சினித் தயாரிப்பு நிலையம் உற்பத்தியைத் தொடங்கிறது. இயந்திரக் கொளாறுகளினால் சோன் உற்பத்தி தாமதிக்கப்பட்டது. 1983 முதல் உற்பத்தி பழைய நிலையை அடையிருக்கிறது.

1982 ஜூன் மாதத்தில் வல்லை சினி தயாரிப்பு நிலையம் இயங்க ஆரம்பித்தது. 1983 ஆணவரி முதல் உற்பத்தி தொடங்கும்.

எனைய நிலையங்கள் 1983 முதல் இயங்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. ஒவ்வொரு சினி தயாரிப்பு நிலையத்துக்குமான உபகரணங்களுக்கான 337,460-ரூபா மூலதநைத்தில் 100,000-ரூபா பனமுக பட்ஜெட்டுமீருந்து வழங்கப்பட்டது. எனைய தொகை

யை, மாவட்ட மட்டத்தில் வேலைத் திட்டத்தை இணைக்கும் நிறுத்தம் மாவட்ட திட்டமிடல் அனுவலகத்தின் சிபாரிசன் பேரின் மக்கள் வங்கியில் ருந்து அவ்வந்த சங்கங்கள் பேற ருக் கொண்டன. இந்தக் குழந்தைப் பருவ தொழிலுடன் சம் பந்தப்பட்ட பல பிரச்சனைகள், கூட்டுறவு இலாகா, பனம் போருள் விற்பதைக் கூட்டுறவுச்சங்கங்கள், பனை அபிவிருத்திச் சபை ஆகிய வற்றின் உதவியுடன் தீர்க்கப்பட்டதோடு, வேலைத்திட்டம் வெற்றி கரமாக நடைமுறைப்படுத்தப் படும் என்றும் ஏதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பலஞ்சினி உற்பத்தித் திட்டத் தின்கீழ், ஐந்து சீனி தயாரிப்பு நிலையங்களிலும் மொத்தமாக தினசரி 2—தொன் சீனி உற்பத்தி செய்ய திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. பதனீர் பருவ காலமான 200 நாட்களிலும் 500 தொன் சீனி உற்பத்தி செய்யப்படும்.

மர்வட்டத்திலுள்ள எட்டு எட்சம் பேரகளின் சீனிப் பாவளை, ஆளுக்கு 35 இருந்தல் என்ற விகிதத்தில் ஆண்டிற்கு சமார் 12500 தொன்கள்கும். சராசரியாக மரத்திற்கு 1/2 கலன் என்ற விகிதத்தில் 200 கிணங்கள். எடுத்தால், 100 கலன் பதனீரிலிருந்து (இரு கலன் பதனீரிலிருந்து 3/4 ரூத்தலசீனி என்ற விகிதத்தில்) 75 ரூத்தல் சீனி பெறப்படும்; அவ்வது ஒரு கலன் பதனீருக்கு 1/2 ரூத்தலன்ற விகிதத்தில் 50 ரூத்தல் பெறப்படும். மாழப்பாண மாவட்டத்தின் நுசர் வுத் தேவைக்கேற்ப சீனியை உற்பத்தி செய்யவேண்டுமானால் குறைந்தளவு சரக்கும் 560,000 மரங்களைச் சீவ வேண்டும். இது இம் மாவட்டத்திலுள்ள 70 லட்சம் மரங்களில் சமார் 8 சதவீத மாகும்.

சீனி உற்பத்தி செய்முறை

இலங்கை விஞ்ஞான கைத் தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்தினரினால் 1967 நேர்ச்செய்திமஞ்சரிஇதம் உல் சிறு அளவிலான சீனி உற்பத்திக்காள செய்முறைபற்றி திரு. கே. இரத்தினசிங்கம் குறிப் பிடிருந்தார். பாவிக்கப்பட்ட

சாதனங்கள் சாதாரணமானால் என்பதோடு முறைகளும் சிராமத்தவர்களால் மேற்கொள்ளக் கூடியனவாகும். துகள்ளாக்கும் கருவி, பிரித்தெடுக்கும் இயந்திரம் தவிர பாவிக்கப்பட்ட சாதனம் சீனி மற்றும் பனங்கட்டிதயாரிப்புக்குப் பொதுவானதேயாகும். சாதனங்களும், செயல்முறைகளும் 10 கலன் தொகுதிக் கேற்ப செய்யப்பட்டதோடு குட்சைத் தொழிலுக்கு ஏற்றது மாகும்.

பதனீரில் கலந்திருக்கும் போருட்களை அகற்றுவதற்காக ஒரு கம்பி வலையில் வடிக்கப்படவேதோடு தெனியவைக்கப்பட்டு மாசுகள் அகற்றப்படும். தெளியப்பன்னாலும் வதற்கு முக்கூருண மிகை போஸ்பேட் (Triple Super Phosphate) செறிவுக்கலவை சேர்க்கப்படும். இச்சேர்க்கையால் ஏற்கெனவே யுள்ள சண்னைச் சத்துடன் சேர்ந்து சரையாத கால்சியம் போஸ்பேட் உருவாகும். அந்தக் கடைசியான போஸ்பேட் 6.8 ஆக்கப்படும். பின்னர் சாறு (Juice) குடாக்கப்பட்டு ஒரு துணியில் வடிக்கப்படும். தெளிவடையச் செந்த பானி ஒரு திறந்த கலத்தில் கொதிக்கவைக்கப்படுகிறது. கிளறுவதற்கு மர அகப்பைகள் பாவிக்கப்படுகின்றன. கொதி நிலை 108 பாகை சென் டி கிரேடி விருந்து 112 பாகை சென்டி கிரேவ்வரவித்தியாசப்படுகிறது. அதன் பின் அது துகள் சாதனத்தின் உட்பகுதிக்கு மாற்றப்பட்டு ஒரு மணிக்கியால் இடைவெளி விடுக் கிளறப்பட்டு, கருப்பு வெல்லத்துணிக்கைகளாகப்படியசெய்யப்படுகிறது. இது துணிக்கை கள் ஏற்பட 25 முதல் 35 மணித்தியாளங்கள் போதுமானதாகும்.

சீனித் துணிக்கைள் பிரித்தெடுத்துக்கும் இயந்திரத்தில் வேறுக் கப்படுகின்றது. துணிக்கைகள் வெளிப்புவெதற்கு முன் துணிக்கைகளைச் சுத்தமாக்க சிறு தனவில் தண்ணீர் பாவிக்கப்படுகிறது. கடைசியில் சீனிவெயிலில் உலர்த்தப்பட்டு நிறுத்தெடுக்கப்படுகிறது.

சிரான விதத்தில் தெளிவடை

யச் செய்வதன்மூலமும், சிரான கொதிமுறையினாலும் வெள்ளைச் சீனியைப் பெறமுடியும். முதலில் பெறப்படவேது வெள்ளையாகவும் அதன்பின் கிடைப்பதுமன்றிமாயுமிருக்கும். ஒரு கலன் சாறில் (Juice) இருந்து சமார் 1/4 ரூத்தல் நல்ல தரசீனியும் ரெபந்த பானியும்பெறலாம்.

பருத்தித்துறை சிராம அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் உதவியுடன் 1957ல் ஒரு சீனி தயாரிப்பு நிலையம் பொலிகண்டியில் அமைக்கப்பட்டது. இலங்கை விஞ்ஞான கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிலைய உதவியோடு கைத் தொழில் அபிவிருத்திச் சபையினால் கீர்மலையில் அமைக்கப்பட்ட பனம்பொருள் செய்முறை பயிற்சி நிலையத்தில் என்னால் இந்த பரிசோதனைகள் 1971ல் மீண்டும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இந்தப் பரிசோதனைகளைச் சீனி உதாராமாகக் கொண்டு பிராந்திய அபிவிருத்திக் கவுன்சிலின் வேலைத் திட்டத்தின் கீழ் 1976—77ம் ஆண்டுகளில் சில பனங்கட்டிதயாளிகளில் பனஞ்சீனி உற்பத்தி செய்யப்பட்டது. எனினும் சீனியைவிட பனங்கட்டியிலேயே அதிக இலாபம் கிடைத்ததால் பனங்கட்டியேயே பிரதானமாக உற்பத்தி செய்யப்பட்டது.

இக்காலத்தில் புதுமுறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. உதாரணமாக மின்னியக்க பிரித்தெடுக்கும் இயந்திரம், மாவட்ட அமைச்சின் ஆதாவுடன் பனஞ்சீனி உற்பத்தித் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதனால் அமைப்பொழுங்கு உற்பத்திச் செய்முறை, சாதனங்கள் எனவற்றிலெல்லாம் தெளிவான மாற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டன.

அமைப்பொழுங்கு

அவ்வந்த நிலையங்களுக்காகப் பணியாற்றுகின்ற 10 பாகை நிலையங்களிலிருந்து அவை ஒவ்வொன்றிலும் சீராக்கப்படுவதைக் கொண்டு ஒவ்வொரு சீனி தயாரிப்பு நிலையமும் நாள் தோறும் 250 கலன் பானியைச்செய் முறைப்படுத்துவதைத் திட்டமிடப்பட்டது. 85 பாகை பிரிக்கல் செறிவு நிலைமைக் பொருளியல் நோக்கு, 1983 மே

காக கூழ்ப்பதனீர் 110 சென்டி கிளோட்டுவரை சூடாக்கப்பட்டு மின் சார் துகள்களை காக்கும் கருவிக்குள் செலுத்தப்படுகிறது. ஒவ்வொரு சீனித் தயாரிப்பு நிலையப் பொறுப்புக்காரியே ஒவ்வொரு பானி சேகரிப்பு நிலையம் தரும் பானியின் தாத்தையும் மேற்பார்வை செய்வார் பானி சேகரிப்பு நிலையத்தை நிர்வகிக்க ஒரு அதிகாரி இருப்பார். சீனித் தயாரிப்பு நிலையத்தின் பொருளாதார செழிப்புக்குப் பொறுப்பானவர் பணம் பொருள் விற்பனை கூட்டுறவுக் குக்குங் சங்கத்தின் பொது முகாமையாளரேயாவார்.

செய்முறை

பதனீர் சேகரிப்பு, போக்குவரத்து என்பவற்றில் உற்பத்தி தங்கியிருப்பதாலும், கொதிப் படைவதன் காரணமாக பதனீர்ன் தரம் கெடுவதனாலும் பெருந்தொகையான சினிசுற்பத்திக்குப் பாரிய அளவில் பதனீரைக்கொள்முதல் செய்துவைப்பது நடை முறைப்படுத்த முடியாதென்பதாலும், இலங்கை விஞ்ஞானகைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்திலிருந்து பெறப்பட்ட செய்முறை களில் மாற்றம் செய்ய வேண்டியேற்பட்டது. எனவே செய்முறை இரு கட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. முதற் கட்டம் பரவலாகக் காணப்படும் சிறியளவிலான பானி நிலையங்களிலும், இரண்டாம் கட்டம் மத்தியத்துவப் படுத்தப்பட்ட பாரிய அளவு சீனி நிலையங்களிலும் இடம் பெறுகின்றன.

இலங்கை விஞ்ஞானகைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்தின் செய்முறையும், மாற்றங்களுக்கு செய்யப்பட்ட செய்முறையும் கீழே தரப்படுகிறது:

இ. வி. கை. ஆ. நி. செய்முறை

பதனீர் பரிசோதனையும் சேகரிப்பும்



தெளிவடையச் செய்தலும், படியச் செய்தலும்.



ஆவியாக்கத்து— பின்கை செறிமானமும்.



பிரித்தெடுத்தல் அல்லது பதனைப்படுத்தல்.

பொருளியல் நோக்கு, 1983 மே

சீனி உலர்த்தலும் பொதிக சாக்கலும்.

நாற்றும்பெற்ற செய்முறை

பதனீர் பரிசோதனை யும் சேகரிப்பும்.



பதனீர் தெளிவடையச் செய்நிலையங்களில் தல.



படியச் செய்தல்.



ஆவியாக்கத்து— கூழ் செறிவாக்கத்து— 85— 70 பாகை பிரிக்ஸ்

பதனீர்க்கலை சீனி தயாரிப்பு நிலையங்களுக்கு கொண்டுசெல்லல்.



சீனி கூழை அதிசெறிமான தயாரிப்பு மாக்குதல் 85 பாகை நிலையங்களில் பிரிக்ஸ்

களில்



படிகங்களாக்கலும் வளர்ச்சியும்



பிரித்தெடுத்தல் அல்லது பதனைப்படுத்தல்



சீனி உலர்த்தலும் பொதிகளாக்குதலும்.

சாதனங்கள்

1. ஒரு மின் அடுப்பிலேயே சினிக் கூழ் சூடாக்கப்படவேண்டுமெனக் கருதப்படுகிறது. எனவே 8000- சூபா செல்வில் முன் னேடிமாதிரி அடுப்பொன்று வடிவமைக்கப்பட்டது. நடைமுறையில் அந்த மின் அடுப்பு எப்படி செயற்படும் என்பது அறியப்படாததால் ஏரிபொருளை மிச்சப் படுத்தவதுபற்றியும் அறியக் கூடியதாயில்லை. நன்றாக ஆராய்ப்பட்டபின்னர் இந்த அடுப்புகள் சீனி தயாரிப்பு நிலையங்களிற் பொருத்தப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. தற்போது இ. வி. கை. ஆ. நிலையம் உருவுமைத்து திறந்த அடுப்புமுன்றேயே பயன்படுத்தப்படுகிறது.

2. துணிக்கைக்காக்குவது, சீனியைப் பிரித்தெடுப்பதற்கான சாதனங்களை பிராந்திய திட்ட

மிடல் அலுவலகத்தின் வேண்டுகோளின்பேரில் புரோமோட்டார் ஸ் என்ஜினியரிங் கொம்பனிலிமிட்ட் உருவமைத்தது. இச் சாதனம்துருப்பிடிக்காதன் கீனல் செய்யப்பட்டது. முன்னர் பாவணையிலிருந்து துத்தநாக பூச்சொன்ட இரும்பினால் செய்யப்பட்டாலும்.

உய்வு முடிவு

பனஞ்சாறிலிருந்து சீனி உற்பத்தி செய்வது வளமானதாகவும், பொருளாதாரப் பிரமேயமாகவும் இருக்கும் என்று திட்டவட்டமான முடிவுக்கு வரக்கூடிய கட்டம் ஏற்படவில்லை என்றே உணரப்படுகிறது. மேலும் சில காலத்திற்கு உற்பத்தியைத் தொடர்ந்து மேற்கொண்டு, ஒரு மாதிரித் தொகுதி அடைப்பை நேர்த்தியாக்கவும் தரமாகக் கவுமானதோர் ஆதாரக் கூறு அடித்தளத்தை ஏற்படுத்த முழுத் திட்டம் பற்றிய தெளிவான விளக்கத்தைப் பெறவேண்டியது அத்தியாவசியமானதாகும். மேலும், பெறும் அனுபவங்களைக் கொண்டு பனஞ்சீனி உற்பத்தியிலான பின்வரும் பண்புக்கூறுகளில் தெளிவு பெற முடியும்.

1. சாததியைப் பாடுடைய பொருளாதார தொகுதி

யின் அதி உச்சமானதும் அல்லது அதி குறைந்த அளவு மற்றும் வேலைக்கான பகுதியின், மரங்களின், சீவல்ளார்களின், போக்குவரத்தின் தேவைகள்.

2. பதனீரைச் சேகரித்து

அதைக் கூழிக்கப்படுத்துவதற்கான அமைப்பான்மை அமைப்பு; இலங்கை விஞ்ஞானகைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்தால் எதிர்பார்க்கப்படும் தன்னிறைவுமைதியுடைய தொகுதிகளாகச் செயல்முறைப்படுத்தப்பட வேண்டும், அல்லது இப்போதுள்ளதைப்போல இரு கட்டங்களில் செயல்முறைப்படுத்தப்பட வேண்டும். 31

3. தேர்ந்த தொழில்நுட்பத் தின்மூலம் செயல்முறையின் போது சினி விரயமாவதைக் குறைக்கும் சாத்தியப்பாடு, இதன் அடிப்படையில் பதனீரிலிருந்து எதிர்பார்க்கப்படும் சினி பெறுவதன் விகாரவு.
4. எரிபொருள் பாவனையைக் குறைப்பதற்கான வாய்ப்புகள்.
5. பகன்றூருக்குப் பதிலாக சீவல் தொழிலாளர்களிடமிருந்து பதனீர் கூழைக் கொள்வனவு செய்யும் ஏற்புடையை.
6. இயந்திரங்களிலும், சாதனங்களிலும் இப்போதுள்ள டிசைன்களில் தேவையான திருத்தங்களும், மாற்றங்களும்.
7. பனஞ்சினி, கற்கண்டு, இனிப்புப்பண்டம், ஜாம், பாகுவகை முதலியவற்றின் தயாரிப்புடன் சினித் தயாரிப்பையும் இணைக்கக்கூடியதான் ஒருங்கிணைந்த தொழிற்திட்டங்களை அமைக்கும் சாத்தியப்பாடு.

அதிக வேலைகளை உருவாக்கவும், சீவல் தொழிலாளர்களின் சமூக போருளாதார அந்தஸ்தை உயர்த்தவும் கூடிய தாக இப்போதுள்ள குறைவாகவே பயன்படுத்தப்படும் வளங்களைப் பாவித்து சினி உற்பத்தியை விரிவுபடுத்தவதற்குரிய வாய்ப்புகளைக் கருத்திற் கொள்ளும்போது, வர்த்தக ரீதியில் பனஞ்சினி உற்பத்தியை நடைமுறைப்படுத்துவது மிக நெருக்கமாக ஆராயக் தகுதியானதேயாலும்.

ஒரு குடிசைக் கைத்தொழிலை நடுத்தர தொழில் நுட்ப அடிப்படையில் நல்லீனமயப்படுத்தப்பட்ட சிறுஅளவுகைத் தொழிலாக மாற்றியமைப்பதென்பது பனம் பொருள் துறையை நல்லீனமயப்படுத்துவதென்ற ரீதியில் ஆராய்ச்சிக்கான பல பகுதிகளையும் திறந்துள்ளதாகவே அமைந்திருக்கிறது.

(27ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

46.8 சதவீதத்தைச் செய்கிறார்கள். ஒரு சிறுமி தனது தாய் செய்யும் வேலையில் 14 சதவீதத்தைச் செய்கிறார்கள். ஒரு சிறுவன் தனது தந்தை செய்வதில் 47 சதவீத வேலையைச் செய்கிறார்கள்.

நாட்டுப்புறத்தில் எனைய உற்பத்தி மற்றும் சேவைகள் துறைக்குத் தேவையான அளவை விடவிவசாயத்திற்கு அதிக மணித்தியால் உழைப்பை ஒரு தந்தையும் தாயும் செலவிட வேண்டியிருக்கின்றது. எனவே, இந்த அளவில் பாதியைச் சிறுவர்கள் செய்ய வேண்டியிருப்பதால் அது நிச்சயமாக அவர்களின் கல்வி மற்றும் உடல், உள் வளர்ச்சியைப் பாதிக்கின்றது.

ஒரு தாயின் வேலை நேரம் குடியேற்றங்களில் 10.9 மணித்தியாலம் கண்டிய சிராமங்களில் 14.11 மணித்தியாலம்: உங்களப்பிரதேச சிராமங்களில் 12.42 மணித்தியாலம். இதில் மத்திமானவு நாளொன்றுக்கு 12.47 மணித்தியாலம். ஒரு சிறுமி குடியேற்றங்களில் 5.8 மணித்தியாலமும், கண்டிய சிராமங்களில் 6.39 மணித்தியாலமும்; உங்களப்பிரதேச சிராமங்களில் 7.46 மணித்தியாலமும் வேலை செய்கிறார்கள். இதில் மத்திமானவு நாளொன்றுக்கு 6.58 மணித்தியாலமாகும். இது ஒரு தாய் செய்வதில் பாதியளவாகும். 3 சிராமங்களிலும் ஒரு தந்தையால் நாளொன்றிக்குச் செய்யப்படும் சாரசரி மணித்தியால் வேலை 9.65. ஒரு சிறுவன் செய்வது 4.28 இதை மேலும் எனிமைப்படுத்திக் கூறுவதற்கு முன், ஒரு சிறுவன் வளை வளர்அவன் செய்யும் வேலை மணித்தியாலமும் அதிகரிக்கிறது என்பதையும் ஸ்டடிக்காட்டவே வேண்டும். ஏன்று சிராமங்களிலும் தந்தையாலும் தாயாலும் செய்யப்படும் வேலை மணித்தியாலமும் இந்த அதிகரிப்பும் கிரமமாக ஏற்படுகிறது.

இனி, ஒரு சிறுவனின் பள்ளிக்கூடக்கடமைகளை இந்த உழைப்பு எப்படிப் பாதித்திருது என்பதைக் கவனிக்கலாம். இந்த எல்லாக் கிராமங்களிலும் ஒரு பிள்ளைதனது பள்ளிக்கூடக்கடமைகளுக்கு நாளொன்றிற்குச் சராசரியாக 6.15 மணித்தியாலங்களை ஒதுக்குகிறது. இது உண்மையில் பள்ளிக்கூடத்துக்கு காலை 7 மணிக்கு வீட்டிலிருந்து சென்ற பின் செலவிடும் நேரமேயாகும். பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து வீட்டிற்கு வந்த பின் சிறுவர்கள் வீட்டு வேலைகளை செய்ய வேண்டும். உதாரணமாக, ஒரு பிள்ளை பள்ளிக்கூடத்திலிருந்துவந்து பி.ப.2.00 மணிக்குச் சாப்பாட்டை உட்கொண்டால் அதன் பின், வீட்டு வேலைகளுக்கு மேலாக 2.11 மணித்தியாலங்களை நொடி உற்பத்தி நடவடிக்கைகளுக்குச் செலவிட வேண்டியிருக்கிறது. அதாவது அப்பிள்ளை வயலிலோ, காய்கறித் தோட்டத்திலோ பி.ப. 4.30 வரை வேலை செய்ய வேண்டும். ஒரு சிறுமியைப்பொறுத்தளவில் வேலை நேரம் 1.33 மணித்தியாலம் என்பதால் அவன் பி.ப. 3.30 வரை வேலை செய்ய வேண்டியிருக்கிறது. அதன் பின் வீட்டு வேலைகள். ஒரு சிறுமியிடமிருந்து எதிர்பார்க்கப்படும் வேலை ஒரு சிறுவனிடம் எதிர்பார்க்கப்படுவதில்லை. ஆனால், சுமார் 2 மணித்தியாலமான அவனது வீட்டு வேலை இலகுவானதல்ல. (1.97 மணித்தியாலம்). சிறுமிகளின் பங்களிப்பு நாளொன்றிற்கு 3.3 மணித்தியாலங்களே. அவன் தோட்டத்திலிருந்தோ வயலிலிருந்தோ வந்த பின் பி.ப. 5.00 மணியிலிருந்து இரவு 9.30 மணிவரை வேலை செய்யவேண்டியிருக்கிறது. சிறிது பிந்தியே வீட்டிற்கு வரும் சிறுவனே இரவு 8 மணிவரை வீட்டு வேலைகளைச் செய்ய வேண்டியவனுகிறன்.

பொருளியல் நோக்கு, 1983 பே

பொருளியல் நோக்கு

மக்கள் வங்கி ஒரு சமூகப்பணித் திட்டமாக “பொருளியல் நோக்கை” வெளியிடுகின்றது. பாரபடசமற்ற பரிசீலனைகள், கருத்தாழைக்க கலந்துரையாடல்கள் என்பன மூலம் பொருளாதாரத்திலும் பொருளாதார அபிவிருத்திப் படிமுறையிலும் ஆர்வத்தினை உண்டாக்கி அறிவினை வளர்ப்பதே எமது குறிக்கோளாகும். நாட்டின் மிக முக்கியமான சமூக, கலாசாரத் தேவைகள் குறித்து வங்கியின் வளங்கள் பயன்பூடுத்தப்படும் பஸ்வேறுபட்ட திட்டங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும்.

மேலும், மக்கள் வங்கி, நாடெங்கனும் சிதறிக்கானப்படும் 200 க்கும் அதிகமான அதன் கிளைகள் மூலமும், சுமார் 550 கூட்டுறவுக் கிராமிய வங்கிகள் மூலமும், கடற்பெருமில் வங்கிகள் மூலமும் விரிவான சகல வங்கிச் சேவைகளையும் வழங்கி வருகின்றது. உலகெங்கனுமிருக்கும் முகவர்கள், பிரதிநிதிகள் என்போரின் உதவியுடன் சர்வதேச வர்த்தகம், கொடுப்பனவுகள் என்பன குறித்த சகல அம்சங்களையும் வங்கி மேற்கொண்டு வருகின்றது.

பிரதி விலை ரூ. 3-50

வருட சந்தா ரூ. 40-00

மக்கள் வங்கியின் ஆராய்ச்சிப் பகுதி வெளியீடு